

Úradný vestník

L 21

Európskej únie



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 53

26. januára 2010

Obsah

I *Legislatívne akty*

NARIADENIA

Rada

- ★ **Nariadenie Rady (EÚ) č. 23/2010 zo 14. januára 2010, ktorým sa na rok 2010 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ vo vodách, v ktorých sa vyžaduje obmedzovanie výlovu, a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1359/2008, (ES) č. 754/2009, (ES) č. 1226/2009 a (ES) č. 1287/2009 1**

Cena: 7 EUR

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

I

(Legislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) č. 23/2010

zo 14. januára 2010,

ktorým sa na rok 2010 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ vo vodách, v ktorých sa vyžaduje obmedzovanie výlovu, a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1359/2008, (ES) č. 754/2009, (ES) č. 1226/2009 a (ES) č. 1287/2009

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1342/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre populácie tresky a na ne zameraný rybolov ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 11,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Podľa článku 43 ods. 3 Zmluvy Rada na návrh Komisie prijíma opatrenia o stanovení a pridelení rybolovných možností.
- (2) Nariadenie (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu ⁽²⁾ sa vyžaduje, aby Rada stanovila spravujúce prístup do vôd a k zdrojom, ako aj udržateľné vykonávanie rybolovných činností, pričom zohľadní dostupné vedecké, technické a hospodárske odporúčania, a najmä správy, ktorú vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybné hospodárstvo (STECF).
- (3) Povinnosťou Rady je stanoviť celkový povolený výlov (TAC) podľa oblastí rybolovu alebo skupiny oblastí rybolovu. Rybolovné možnosti by sa mali rozdeliť medzi členskými štátmi tak, aby sa zabezpečila relatívna stabilita

rybolovných činností pre každú populáciu alebo rybolov a mali by sa riadne zohľadniť ciele spoločnej politiky rybného hospodárstva ustanovené v nariadení (ES) č. 2371/2002. Okrem toho by sa mali ustanoviť určité podmienky, ktoré sú pre rybolovné možnosti nevyhnutné a sú s nimi funkčne prepojené, aby tieto možnosti boli optimálne a uplatňovali sa efektívnym spôsobom.

- (4) TAC by sa mali stanoviť na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali vziať do úvahy biologické a sociálneekonomické aspekty a zaistiť spravodlivé zaobchádzanie medzi jednotlivými sektormi rybolovu. V tomto ohľade je potrebné vziať do úvahy stanoviská, ktoré vyjadrili zainteresované strany počas konzultácií, hlavne na stretnutí Poradného výboru pre rybolov a akvakultúru, príslušných Regionálnych poradných rád a členských štátov 23. júla 2009 a na stretnutí s Poradným výborom pre rybolov a akvakultúru a príslušnými Regionálnymi poradnými radami 29. septembra 2009.
- (5) Čo sa týka populácií, na ktoré sa vzťahujú osobitné viacročné plány, TAC by sa mali stanoviť v súlade s pravidlami ustanovenými v daných plánoch. TAC pre populácie merlúzy európskej, homára štíhleho, soley v Biskajskom zálive, západnej časti Lamanšského prielivu a Severnom mori, plately veľkej v Severnom mori, sleďa na západ od Škótska, tresky v oblasti Kattegat, Severnom mori, oblasti Skagerrak, východné časti Lamanšského prielivu, na západ od Škótska a v Írskom mori by sa mal stanoviť v súlade s pravidlami ustanovenými v nariadení Rady (ES) č. 811/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zavádzajú opatrenia na obnovu zásob severnej šťuky morskej ⁽³⁾, nariadení Rady (ES)

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 20.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 150, 30.4.2004, s. 1.

č. 2166/2005 z 20. decembra 2005, ktorým sa stanovujú opatrenia na obnovu zásob merlúzy južnej a homára nórského v Kantábrijskom mori a na západe Pyrenejského polostrova ⁽¹⁾,

nariadení Rady (ES) č. 388/2006 z 23. februára 2006, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania zásob soley v Biskajskom zálive ⁽²⁾, nariadení Rady (ES) č. 509/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania populácie soley v západnej časti Lamanšského prielivu ⁽³⁾, nariadení Rady (ES) č. 676/2007 z 11. júna 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre rybolov využívajúci populácie platesy a soley v Severnom mori ⁽⁴⁾, nariadení Rady (ES) č. 1300/2008, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre populáciu sleďa na západe Škótska a na ňu zameraný rybolov ⁽⁵⁾, nariadení Rady (ES) č. 1342/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre populácie tresky a na ne zameraný rybolov a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 423/2004 ⁽⁶⁾, nariadení Rady (ES) č. 302/2009 zo 6. apríla 2009 o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori ⁽⁷⁾.

- (6) V súlade s článkom 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 treba určiť populácie, na ktoré sa vzťahujú rôzne opatrenia uvedené v danom nariadení.
- (7) Rybolovné operácie vykonávané výlučne na účely vedeckého výskumu by sa nemali zahrnúť do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia s výnimkou operácií vykonávaných plavidlami, ktoré sa zúčastňujú iniciatív týkajúcich sa plne zdokumentovaného rybolovu.
- (8) U niektorých druhov, ako sú napríklad niektoré druhy žralokov, by aj obmedzená rybolovná činnosť mohla vážne ohroziť ich ochranu. Rybolovné možnosti týchto druhov by sa mali preto v plnej miere obmedziť všeobecným zákazom lovu týchto druhov.
- (9) Na rok 2010 treba stanoviť stropy maximálneho prípustného rybolovného úsilia v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 2166/2005, článkom 5 nariadenia (ES) č. 09/2007, článkom 9 nariadenia (ES) č. 676/2007, článkami 11 a 12 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a článkami 5 a 9 nariadenia (ES) č. 302/2009 a zároveň zohľadniť nariadenie Rady (ES) č. 754/2009 z 27. júla 2009, ktorým sa z režimu pre rybolovné úsilie ustanoveného v kapitole III nariadenia (ES) č. 1342/2008 vylučujú niektoré skupiny plavidiel ⁽⁸⁾.

(10) Na základe odporúčania ICES je potrebné zachovať a zrevidovať systém riadenia rybolovného úsilia zameraného na piesočnice vo vodách EÚ zón ICES Ila, IIIa a IV.

(11) Vzhľadom na najnovšie vedecké odporúčania ICES a v súlade s medzinárodnými záväzkami v súvislosti s Dohovorom o budúcej multilaterálnej spolupráci pri rybolove v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC) je nutné obmedziť rybolovné úsilie zamerané na určité hlbokomorské druhy.

(12) Rybolovné možnosti by sa mali využívať v súlade s právnymi prepismi Únie, a najmä s nariadením Komisie (EHS) č. 2807/83 z 22. septembra 1983, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre zaznamenávanie údajov o úlovkoch rýb členských štátov ⁽⁹⁾, nariadením Rady (EHS) č. 2930/86 z 22. septembra 1986, ktoré definuje charakteristické vlastnosti rybárskych plavidiel ⁽¹⁰⁾, nariadením Komisie (EHS) č. 1381/87 z 20. mája 1987, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre označovanie a dokumentáciu rybárskych plavidiel ⁽¹¹⁾, článkom 21 nariadenia Rady (EHS) č. 2847/93 z 12. októbra 1993, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu ⁽¹²⁾, nariadením Rady (ES) č. 1627/94 z 27. júna 1994, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia týkajúce sa zvláštnych rybárskych povolení ⁽¹³⁾, nariadením Rady (ES) č. 850/98 z 30. marca 1998 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov ⁽¹⁴⁾,

nariadením Rady (ES) č. 2347/2002 zo 16. decembra 2002, ktorým sa zriaďujú požiadavky špecifického prístupu a pridružených podmienok, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských zásob rýb ⁽¹⁵⁾, nariadením Rady (ES) č. 1954/2003 zo 4. novembra 2003 o riadení rybárskeho úsilia týkajúceho sa určitých rybolovných oblastí a zdrojov Spoločenstva ⁽¹⁶⁾, nariadením Komisie (ES) č. 2244/2003 z 18. decembra 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné ustanovenia týkajúce sa systémov monitorovania plavidiel umiestnených na družici ⁽¹⁷⁾, nariadením Rady (ES) č. 601/2004 z 22. marca 2004, ktorým sa ustanovujú určité kontrolné opatrenia pri rybárskych činnostiach v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov ⁽¹⁸⁾, nariadením Rady (ES) č. 2115/2005 z 20. decembra 2005, ktorým sa ustanovuje plán obnovy grónskeho halibuta v rámci Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku ⁽¹⁹⁾,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 345, 28.12.2005, s. 5.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 65, 7.3.2006, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 122, 11.5.2007, s. 7.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 157, 19.6.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 344, 20.12.2008, s. 6.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 20.

⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 96, 15.4.2009, s. 1.

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 214, 19.8.2009, s. 16.

⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 276, 10.10.1983, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. ES L 274, 25.9.1986, s. 1.

⁽¹¹⁾ Ú. v. ES L 132, 21.5.1987, s. 9.

⁽¹²⁾ Ú. v. ES L 261, 20.10.1993, s. 1.

⁽¹³⁾ Ú. v. ES L 171, 6.7.1994, s. 7.

⁽¹⁴⁾ Ú. v. ES L 125, 27.4.1998, s. 1.

⁽¹⁵⁾ Ú. v. ES L 351, 28.12.2002, s. 6.

⁽¹⁶⁾ Ú. v. EÚ L 289, 7.11.2003, s. 1.

⁽¹⁷⁾ Ú. v. EÚ L 333, 20.12.2003, s. 17.

⁽¹⁸⁾ Ú. v. EÚ L 97, 1.4.2004, s. 16.

⁽¹⁹⁾ Ú. v. EÚ L 340, 23.12.2005, s. 3.

nariadením (ES) č. 2166/2005, nariadením (ES) č. 388/2006, nariadením Rady (ES) č. 1966/2006 z 21. decembra 2006 o elektronickom zaznamenávaní a vykazovaní rybolovných činností a o prostriedkoch diaľkového snímania ⁽¹⁾, nariadením Rady (ES) č. 1967/2006 z 21. decembra 2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori ⁽²⁾, nariadením (ES) č. 509/2007, nariadením Rady (ES) č. 520/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovujú technické opatrenia na ochranu určitých zásob druhov migrujúcich na veľké vzdialenosti ⁽³⁾, nariadením (ES) č. 676/2007, nariadením Rady (ES) č. 1386/2007 z 22. októbra 2007, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynucovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku ⁽⁴⁾, nariadením Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabraňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie ⁽⁵⁾, nariadením Rady (ES) č. 1006/2008 z 29. septembra 2008 o oprávneniach na rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Spoločenstva mimo vôd Spoločenstva a o prístupe plavidiel tretích krajín do vôd Spoločenstva ⁽⁶⁾,

nariadením Komisie (ES) č. 1077/2008 z 3. novembra 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1966/2006 o elektronickom zaznamenávaní a vykazovaní rybolovných činností a o prostriedkoch diaľkového snímania ⁽⁷⁾, nariadením (ES) č. 1300/2008, nariadením (ES) č. 1342/2008, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (prepracované znenie) ⁽⁸⁾, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku (prepracované znenie) ⁽⁹⁾, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (prepracované znenie) ⁽¹⁰⁾ nariadením (ES) č. 302/2009 a nariadením Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej rybárskej politiky ⁽¹¹⁾.

(13) V súlade s postupom ustanoveným v dohodách alebo protokoloch o vzťahoch v oblasti rybolovu s

Nórskom ⁽¹²⁾, Faerskými ostrovmi ⁽¹³⁾ a Grónskom ⁽¹⁴⁾ Únia konzultovala rybolovné práva s týmito partnermi. Konzultácie s Grónskom sa uzavreli 25. novembra 2009 a stanovili sa v nich rybolovné možnosti dostupné pre plavidlá EÚ v grónskych vodách na rok 2010. Konzultácie s Faerskými ostrovmi a Nórskom sa nefinalizovali a uzavretie dohôd s týmito partnermi na rok 2010 sa očakáva začiatkom roku 2010. Aby sa predišlo narušeniu rybolovných činností Únie a zároveň zabezpečila dostatočná pružnosť pri uzatváraní týchto dohôd začiatkom roku 2010, je vhodné, aby Únia predbežne stanovila rybolovné možnosti pre populácie podliehajúce týmto dohodám, pokiaľ sa neuzavrú.

(14) Únia je zmluvnou stranou viacerých organizácií rybného hospodárstva a na činnosti ďalších organizácií sa zúčastňuje ako nezmluvná spolupracujúca strana. Okrem toho na základe aktu o pristúpení z roku 2003 spravuje Únia od dátumu pristúpenia Poľska k Európskej únii aj dohody o rybolove, ktoré uzavrela Poľská republika pred pristúpením, ako napríklad Dohovor o ochrane a riadení zdrojov tresky tmavej v centrálnej časti Beringovho mora. Tieto organizácie rybného hospodárstva odporúčali zaviesť na rok 2010 niekoľko opatrení vrátane rybolovných možností pre plavidlá EÚ. Únia by mala tieto rybolovné možnosti zaviesť.

(15) Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2009 neprijala obmedzenia úlovkov tuniaka žltoplutvého, tuniaka okatého a tuniaka pruhovaného a hoci Únia nie je členom IATTC, je nevyhnutné regulovať rybolovné možnosti týkajúce sa zdrojov, ktoré sú v kompetencii IATTC, aby sa zaistilo ich udržateľné spravovanie.

(16) Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) prijala na svojom výročnom zasadnutí v roku 2009 tabuľky, v ktorých sa uvádza nedostatočné a nadmerné využívanie rybolovných možností zmluvnými stranami dohovoru ICCAT. V tejto súvislosti prijala ICCAT rozhodnutie, v ktorom uviedla, že počas roka 2008 Únia nevyužila v celom rozsahu svoju kvótu na lov severného a južného mečiara veľkého, tuniaka okatého a

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 409, 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2007, s. 6.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2007, s. 3.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 318, 5.12.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 33.

⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 295, 4.11.2008, s. 3.

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1.

⁽⁹⁾ Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 42.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70.

⁽¹¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽¹²⁾ Dohoda o rybolove medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom (Ú. v. ES L 226, 29.8.1980, s. 48).

⁽¹³⁾ Dohoda o rybolove medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na druhej strane (Ú. v. ES L 226, 29.8.1980, s. 12).

⁽¹⁴⁾ Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej (Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 4) a Protokol ktorým sa Stanovujú možnosti rybolovu a finančný príspevok upravené v uvedenej dohode (Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 9).

- severného tuniaka dlhoplutvého. V záujme rešpektovania úpravy kvót Únie, ktoré stanovila ICCAT, je potrebné, aby sa rozdelenie rybolovných možností vyplývajúcich z tohto neúplného využitia vykonalo na základe príslušného podielu jednotlivých členských štátov na neúplnom využití bez úpravy distribučného kľúča ustanoveného týmto nariadením na účely každoročného pridelovania TAC. Na tomto zasadnutí sa zmenil a doplnil plán obnovy populácií tuniaka modroplutvého. ICCAT ďalej prijala odporúčanie v súvislosti s ochranou žralokov druhu *Alopias superciliosus*. V záujme prispenia k ochrane populácií rýb je tieto opatrenia potrebné uplatňovať.
- (17) Na treťom medzinárodnom zasadnutí zameranom na vytvorenie regionálnej organizácie pre riadenie rybného hospodárstva na otvorenom mori južnej časti Tichého oceánu (SPRFMO), ktoré sa uskutočnilo v máji 2007, prijali účastníci dočasné opatrenia vrátane rybolovných možností s cieľom regulovať pelagický rybolov, ako aj rybolov pri dne v tejto oblasti do vytvorenia tejto regionálnej organizácie. Tieto opatrenia sa zrevidovali počas ôsmeho medzinárodného zasadnutia zameraného na vytvorenie tejto SPRFMO, ktoré sa konalo v novembri 2009. Podľa dohody účastníkov sú tieto dočasné opatrenia dobrovoľné a nie sú právne záväzné podľa medzinárodného práva. Napriek tomu sa na základe súvisiacich ustanovení Dohody OSN o populáciách rýb odporúča, aby sa tieto opatrenia začlenili do práva Únie.
- (18) Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2009 prijala obmedzenia výlovu pre dve dodatočné populácie rýb v oblasti dohovoru SEAFO. Tieto obmedzenia výlovu je potrebné vykonať v práve Únie.
- (19) Z dôvodov kontinuity by sa určitým rybárskym plavidlám tretích krajín malo za určitých podmienok umožniť loviť vo vodách EÚ, pokiaľ nariadenie (ES) č. 1006/2008 a jeho vykonávacie predpisy neustanovujú inak.
- (20) V kontexte stanovovania rybolovných možností a v súlade s článkom 11 nariadenia (ES) č. 1342/2008 môže Rada na základe informácií od členských štátov a posúdenia STECF vyňať niektoré skupiny plavidiel z uplatňovania režimu rybolovného úsilia ustanoveného v uvedenom nariadení, pokiaľ sú k dispozícii príslušné údaje o úlovkoch a odhodených množstvách tresky z dotknutých plavidiel, pokiaľ podiel úlovkov tresky nepresiahne 1,5 % celkových úlovkov danej skupiny plavidiel a pokiaľ by začlenenie tejto skupiny do režimu úsilia predstavovalo neprimerané administratívne zaťaženie vzhľadom na jeho celkový vplyv na populácie tresky. Poľsko poskytlo informácie o úlovkoch tresky skupinou plavidiel, ktorá pozostáva z jedného plavidla loviaceho tresku žltkavú v Severnom mori pomocou vlečných sietí na lov pri dne s veľkosťou ôk 100 mm alebo viac. Spojené kráľovstvo poskytlo informácie o úlovkoch tresky dvoch skupín plavidiel, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne na západe Škótska. Na základe týchto informácií, ktoré posúdil STECF, možno konštatovať, že úlovky tresky vrátane odhodených množstiev z týchto skupín plavidiel nepresahujú 1,5 % ich celkových úlovkov. Okrem toho so zreteľom na kontrolné a monitorovacie opatrenia, ktorých cieľom je zabezpečiť monitorovanie a kontrolu rybolovných činností týchto skupín plavidiel, a vzhľadom na to, že začlenenie týchto skupín by predstavovalo administratívne zaťaženie neprimerané jeho celkovému vplyvu na populácie tresky, je vhodné tieto skupiny plavidiel vyňať z uplatňovania kapitoly III nariadenia (ES) č. 1342/2008, a tak umožniť stanoviť príslušné obmedzenia úsilia pre dotknuté členské štáty.
- (21) V súlade s článkom 291 zmluvy opatrenia potrebné na stanovenie obmedzení úlovkov pre určité populácie rýb, ktoré žijú krátko, by sa mali prijať z dôvodu naliehavosti v súlade s rozhodnutím Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu (¹),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

ROZSAH PÔSOBNOSTI A VYMEDZENIE POJMOV

Článok 1

Predmet

1. Týmto nariadením sa stanovujú tieto rybolovné možnosti a podmienky funkčne prepojené k využívaniu uvedených rybolovných možností:

— rybolovné možnosti týkajúce sa určitých populácií rýb a skupín populácií rýb na rok 2010, a

— určité obmedzenia rybolovného úsilia na rok 2011 a rybolovné možnosti týkajúce sa určitých antarktických populácií na obdobia ustanovené v hlave II kapitole III oddiele 2 a v prílohách IE a V.

2. Týmto nariadením sa tiež ustanovujú predbežné rybolovné možnosti pre určité populácie rýb alebo skupiny populácií rýb, ktoré podliehajú bilaterálnym rybolovným dohodám s Nórskom a Faerskými ostrovmi, kým sa neuzavrú konzultácie o dohodách na rok 2010.

(¹) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.

Článok 2

Rozsah pôsobnosti

1. Ak nie je ustanovené inak, toto nariadenie sa uplatňuje na:

- a) plavidlá EÚ, a
- b) rybárske plavidlá, ktoré sa plavia pod vlajkou tretích krajín a sú registrované v tretích krajinách („plavidlá tretích krajín“) vo vodách EÚ.

2. Odchylné od odseku 1 sa toto nariadenie s výnimkou poznámky pod čiarou č. 1 k tabuľke uvedenej v prílohe V časti B neuplatňuje na rybolovné operácie vykonávané výlučne na účely vedeckého výskumu, ktoré sa vykonávajú s povolením a pod právomocou členského štátu, ktorý je vlajkovým štátom dotknutého plavidla, a o ktorých boli Komisia a členské štáty, v ktorých vodách sa výskum vykonáva, dopredu informovaní. Členské štáty vykonávajúce rybolovné činnosti na účely vedeckého výskumu informujú Komisiu, členské štáty, v ktorých vodách sa výskum vykonáva, ICES a STECF o všetkých úlovkoch z takýchto rybolovných operácií.

3. Odsek 2 sa neuplatňuje na rybolovné operácie plavidiel, ktoré sa zúčastňujú na iniciatívach týkajúcich sa plne zdokumentovaného rybolovu, keď takýto rybolov využíva dodatočné kvóty.

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa okrem vymedzení pojmov ustanovených v článku 3 nariadenia (ES) č. 2371/2002 uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

- a) „plavidlá EÚ“ znamenajú rybárske plavidlá vymedzené v článku 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 2371/2002;
- b) „vody EÚ“ znamenajú vody vymedzené v článku 3 písm. a) nariadenia (ES) č. 2371/2002;
- c) „celkový povolený výlov“ (TAC) znamená množstvo, ktoré je z každej populácie rýb možné uloviť a vyložiť každý rok;
- d) „kvóta“ je podiel TAC pridelený Únii, členským štátom alebo tretím krajinám;
- e) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nie sú výsostnými vodami žiadneho štátu ani nepatria do jurisdikcie žiadneho štátu;
- f) „veľkosť ôk“ znamená veľkosť ôk určená v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 517/2008 z 10. júna 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 850/98, pokiaľ ide o určenie veľkostí ôk sietí a posudzovanie hrúbky vlákna rybárskych sietí⁽¹⁾;

(1) Ú. v. EÚ L 151, 11.6.2008, s. 5.

g) „register rybárskej flotily EÚ“ znamená register založený Komisiou v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2371/2002;

h) „rybársky denník“ znamená denník uvedený v článku 14 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 4

Rybolovné zóny

Na účely tohto nariadenia platia tieto vymedzenia zón:

- a) zóny ICES (Medzinárodná rada pre výskum mora) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 218/2009;
- b) „Skagerrak“ je oblasť ohraničená na západe čiarou vedenou od majáka Hanstholm po maják Lindesnes a na juhu čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od tohto bodu po najbližší bod švédskeho pobrežia;
- c) „Kattegat“ je oblasť ohraničená na severe čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od tohto bodu po najbližší bod na švédskom pobreží a na juhu čiarou vedenou od Hasenøre po Griben Spids, od Korshage po Spodsbjerg a od Gilbjerg Hoved po Kullen;
- d) „Kádizský záliv“ je oblasť zóny ICES IXa východne od 7° 23' 48" z. d.;
- e) zóny CECAF (stredovýchodný Atlantik alebo hlavná rybolovná zóna 34 FAO) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 216/2009;
- f) zóny NAFO (Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 217/2009;
- g) oblasť dohovoru SEAFO (Organizácie pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku) je vymedzená v Dohovore o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne Európskym Spoločenstvom⁽²⁾;
- h) oblasť dohovoru ICCAT (Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov) je vymedzená v Medzinárodnom dohovore o zachovaní atlantických tuniakov⁽³⁾;
- i) oblasť dohovoru CCAMLR (Dohovoru o ochrane živých antarktických morských zdrojov) je vymedzená v nariadení (ES) č. 601/2004;

(2) Uzavretý rozhodnutím Rady 2002/738/ES (Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 39).

(3) Európske spoločenstvo pristúpilo rozhodnutím Rady 86/238/EHS (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33).

- j) oblasť dohovoru IATTC (Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky) je vymedzená v Dohovore o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarikou republikou v roku 1949 ⁽¹⁾;
- k) oblasť IOTC (Komisia pre tuniaky z Indického oceánu) je vymedzená v Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu ⁽²⁾;
- l) „oblasť dohovoru SPRFMO (Regionálnej organizácie pre riadenie rybného hospodárstva v južnej časti Tichého oceánu)“ je oblasť otvoreného mora južne od 10 stupňov na sever od rovníka, severne od oblasti dohovoru CCAMLR, východne od oblasti dohovoru SIOFA, vymedzenej v Dohode o rybolove v južnom Indickom oceáne v mene Európskeho spoločenstva ⁽³⁾, a západne od rybolovných oblastí v jurisdikcii juhoamerických štátov;
- m) oblasť dohovoru WCPFC (Dohovoru o rybolove v západnom a strednom Tichom oceáne) je vymedzená v Dohovore o zachovaní a riadení zdrojov veľmi sťahovavých druhov rýb v západnom a strednom Tichom oceáne ⁽⁴⁾.
- n) „širé more v Beringovom mori“ znamená oblasť širého mora v Beringovom mori, ktorá sa nachádza viac ako 200 námorných míľ od pobrežných línií, od ktorých sa meria šírka teritoriálnych vôd pobrežných štátov Beringovho mora.

HLAVA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PRE PLAVIDLÁ EÚ

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

Článok 5

Obmedzenia úlovkov a rozdelenie

1. Obmedzenia úlovkov pre plavidlá EÚ vo vodách EÚ alebo v určitých vodách nepatriacich EÚ a rozdelenie týchto obmedzení úlovkov medzi členské štáty a dodatočné podmienky v súlade s článkom 2 nariadenia (ES) č. 847/96 sa ustanovujú v prílohe I.
2. Plavidlám EÚ sa týmto povoľuje loviť v rámci kvót stanovených v prílohe I vo vodách, ktoré sú v jurisdikcii Faerských ostrovov, Grónska, Islandu a Nórska, a v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen za podmienok, ktoré sa ustanovujú v článku 12 a v prílohe III k tomuto nariadeniu a v nariadení (ES) č. 1006/2008 a jeho vykonávacích ustanoveniach.
3. Komisia stanoví obmedzenia úlovkov pre rybolov piesočníc vo vodách EÚ zón Ila, IIIa a IV ICES podľa pravidiel ustanovených v ods. 6 prílohy IID.
4. Komisia stanoví obmedzenia úlovkov korusky polárnej v grónskych vodách zón ICES V a XIV pre Úniu vo výške 7,7 % TAC korusky polárnej okamžite po stanovení TAC.

5. Na základe vedeckých informácií zhromaždených v prvom polroku 2010 môže Komisia v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 zrevidovať obmedzenia úlovkov populácií tresky koruskovitej vo vodách EÚ zón ICES Ila, IIIa a IV a populácií šproty severnej vo vodách EÚ zón ICES Ila a IV.

6. V dôsledku revízie populácií tresky koruskovitej v súlade s odsekom 5 môže Komisia v záujme zohľadnenia priemyselných vedľajších úlovkov tresky koruskovitej zrevidovať v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 obmedzenia úlovkov populácií tresky merlang vo vodách EÚ zóny ICES Ila, IIIa a IV a populácií tresky jednoškrvnnej vo vodách EÚ zóny ICES Ila, III a IV.

7. Komisia môže stanoviť obmedzenia výlovu pre populácie sardely v zóne ICES VIII v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 na základe vedeckých informácií zozbieraných počas prvej polovice roka 2010.

Článok 6

Zakázané druhy

Rybárskym plavidlám EÚ sa zakazuje loviť, držať na palube, prekladať a vykladať tieto druhy:

- a) obroň sťahovavý (*Cetorhinus maximus*) a žralok belasý (*Carcharodon carcharias*) vo všetkých vodách EÚ a vodách nepatriacich EÚ;
- b) poloraja krídlatá (*Squatina squatina*) vo všetkých vodách EÚ;

⁽¹⁾ Uzavretý rozhodnutím Rady 2006/539/ES (Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22).

⁽²⁾ Európske spoločenstvo pristúpilo rozhodnutím Rady 95/399/ES (Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24).

⁽³⁾ Uzavretý rozhodnutím Rady 2008/780/ES (Ú. v. EÚ L 268, 9.10.2008, s. 27).

⁽⁴⁾ Európske spoločenstvo pristúpilo rozhodnutím Rady 2005/75/ES (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1).

- c) druh *Dipturus batus* vo vodách EÚ zónach ICES IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX a X;
- d) druh *Raja undulata* a druh *Rostroraja alba* vo vodách EÚ zónach ICES VI, VII, VIII, IX a X a
- e) lamna sled'ová (*Lamna nasus*) v medzinárodných vodách.

Článok 7

Osobitné ustanovenia o rozdelení

1. Rozdelenie rybolovných možností medzi členské štáty podľa prílohy I platí bez toho, aby boli dotknuté:

- a) výmeny vykonané podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002;
- b) prerozdelenia podľa článku 21 ods. 3 nariadenia (EHS) č. 2847/93 alebo podľa článku 10 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1006/2008;
- c) dodatočné vykládky povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96;
- d) množstvá zadržané v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 847/96;
- e) zníženia podľa článkov 105, 106 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

2. Pokiaľ sa v prílohe I tohto nariadenia neuvádza inak, článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje preventívny TAC, a článok 3 ods. 2 a 3 a článok 4 uvedeného nariadenia na populácie, na ktoré sa vzťahuje analytický TAC.

Článok 8

Obmedzenia rybolovného úsilia

Od 1. februára 2010 do 31. januára 2011 sa obmedzenia rybolovného úsilia ustanovené:

- a) v prílohe IIA uplatňujú na riadenie určitých populácií v Kattegate, Skagerraku, v tej časti zóny ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, v zónach ICES IV, VIa, VIIa, VIIIa a vodách EÚ zón ICES IIa a Vb;
- b) v prílohe IIB uplatňujú na obnovu merlúzy európskej a homára štíhleho v zónach ICES VIIIc a IXa s výnimkou Kádizského zálivu;
- c) v prílohe IIC uplatňujú na spravovanie populácií soley v zóne ICES VIIe;
- d) v prílohe IID uplatňujú na spravovanie populácií piesočníc vo vodách EÚ zón ICES IIa, IIIa a IV.

Článok 9

Obmedzenia úlovkov a rybolovného úsilia v hlbokomorskom rybolove

1. Okrem obmedzení úlovkov ustanovených v nariadení (ES) č. 1359/2008 z 28. novembra 2008, ktorým sa na roky 2009 a 2010 stanovujú rybolovné možnosti pre rybárske plavidlá EÚ, pokiaľ ide o určité populácie hlbokomorských rýb⁽¹⁾, sa týmto zakazuje uloviť a držať na palube, prekladať alebo vykladať akékoľvek celkové množstvo hlbokomorských druhov a halibuta tmavého prevyšujúce 100 kg na každú plavbu, ak predmetné plavidlo nemá povolenie na hlbokomorský rybolov vydané v súlade s článkom 3 nariadenia (ES) č. 2347/2002.

2. Členské štáty zabezpečia, aby rybolovné činnosti, ktoré každý kalendárny rok vedú k tomu, že plavidlá plaviace sa pod ich vlajkou a zaregistrované na ich území vylovia a držia na palube viac ako 10 ton hlbokomorských druhov a halibuta tmavého, podliehali povoleniu na hlbokomorský rybolov.

3. Členské štáty zabezpečia, aby v prípade plavidiel s povolením na hlbokomorský rybolov úrovne rybolovného úsilia, merané v kilowattdňoch neprítomnosti v prístave, na rok 2010 neprekročili 65 % priemerného ročného rybolovného úsilia, ktoré vynaložili plavidlá príslušného členského štátu v roku 2003 pri plavbách, keď mali povolenia na hlbokomorský rybolov a/alebo sa vylovili hlbokomorské druhy uvedené v prílohách I a II k nariadeniu (ES) č. 2347/2002. Tento odsek sa uplatňuje len na rybolovné výpravy, na ktorých sa uloví viac ako 100 kg hlbokomorských druhov iných ako striebrička severná.

Článok 10

Podmienky vykládky úlovkov a vedľajších úlovkov

1. Ryby z populácií, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia úlovkov, zostanú na palube alebo sa vyložia, len ak:

- a) tieto úlovky ulovili plavidlá členského štátu s kvótou a táto kvóta nie je vyčerpaná; alebo
- b) tieto úlovky predstavujú časť kvóty Únie, ktorá nebola rozdelená medzi kvóty členských štátov, a táto kvóta Únia sa nevyčerpala.

2. Odchylné od odseku 1 sa tieto ryby môžu držať na palube a vyložiť aj vtedy, ak určitý členský nemá žiadne kvóty, alebo keď sú kvóty alebo podiely vyčerpané:

- a) iné druhy ako sled' a makrela, keď:
 - i) boli ulovené zmiešané s inými druhmi sieťami, ktorých veľkosť ôk je menšia ako 32 mm v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 850/98, a

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 352, 31.12.2008, s. 1.

ii) úlovky neboli roztriedené na palube alebo pri vykládke;

alebo

b) makrely, keď

i) boli ulovené zmiešané so stavridami ostrobokými alebo sardinkami;

ii) neprekračujú 10 % celkovej hmotnosti makrely, stavridy ostrobokej a sardiniiek na palube a;

iii) úlovky neboli roztriedené na palube alebo pri vykládke.

3. Všetky vykládky sa započítajú do kvóty alebo, ak nebola kvóta Únie rozdelená medzi členské štáty formou kvót, do kvóty Únie, s výnimkou úlovkov vykonaných v súlade s odsekom 2.

4. Percento vedľajších úlovkov sa určí a s vedľajšími úlovkami sa naloží v súlade s článkami 4 a 11 nariadenia (ES) č. 850/98.

Článok 11

Obmedzenia vo využívaní určitých rybolovných možností

V období od 1. mája do 31. júla 2010 sa zakazuje loviť alebo ponechávať na palube akékoľvek morské organizmy okrem sleďa, makrely, sardinky, stavrely ostrobokej, šproty, tresky belasej a striebřistky v oblasti ohraničenej loxodromami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	52° 27' s. š.	12° 19' z. d.
2	52° 40' s. š.	12° 30' z. d.
3	52° 47' s. š.	12° 39,600' z. d.
4	52° 47' s. š.	12° 56' z. d.
5	52° 13,5' s. š.	13° 53,830' z. d.
6	51° 22' s. š.	14° 24' z. d.
7	51° 22' s. š.	14° 03' z. d.
8	52° 10' s. š.	13° 25' z. d.
9	52° 32' s. š.	13° 07,500' z. d.
10	52° 43' s. š.	12° 55' z. d.
11	52° 43' s. š.	12° 43' z. d.
12	52° 38,800' s. š.	12° 37' z. d.
13	52° 27' s. š.	12° 23' z. d.
14	52° 27' s. š.	12° 19' z. d.

Článok 12

Netriedené vykládky v zónach ICES IIIa, IV a VIIId a vo vodách EÚ zóny ICES IIa

1. Ak sa v prípade určitého členského štátu dosiahnu obmedzenia úlovkov sleďa v zónach IIIa, IV a VIIId a vo vodách EÚ zóny ICES IIa, tak sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou uvedeného členského štátu a zaregistrovaným v Únii, ktoré lovia v rybolovných oblastiach, pre ktoré platia príslušné obmedzenia úlovkov, zakazuje vykladať úlovky, ktoré sú netriedené a ktoré obsahujú sleďa.

2. Členské štáty zabezpečia vykonávanie primeraného programu odoberania vzoriek, ktorým sa umožní účinné monitorovanie netriedených vykládok podľa druhov ulovených v zónach ICES IIIa, IV a VIIId a vo vodách EÚ zóny ICES IIa.

3. Netriedené úlovky v zónach ICES IIIa, IV a VIIId a vo vodách EÚ zóny ICES IIa sa vyložia iba v prístavoch a na miestach vykládky, kde sa vykonáva program odoberania vzoriek uvedený v odseku 2.

Článok 13

Zasielanie údajov

Keď podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 zasielajú členské štáty Komisii údaje o vyložených množstvách ulovených populácií, použijú pri tom kódy populácií ustanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA II

Povolenie na rybolov vo vodách tretích krajín

Článok 14

Povolenia na rybolov

1. Maximálny počet povolení na rybolov pre plavidlá EÚ loviace vo vodách tretej krajiny je ustanovený v prílohe III.

2. Ak na základe článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 jeden členský štát prevedie na iný členský štát (výmena) kvótu v rybolovných oblastiach ustanovených v prílohe II-I, prevedú sa aj príslušné povolenia na rybolov a prevod sa oznámi Komisii. Celkový počet povolení na rybolov pre každú rybolovnú oblasť ustanovený v prílohe III sa však nesmie prekročiť.

KAPITOLA III

Oddiel 2

Rybolovné možnosti vo vodách regionálnych organizácií pre riadenie rybného hospodárstva**Oblasť dohovoru CCAMLR**

Oddiel 1

Článok 19

Oblasť dohovoru ICCAT**Zákazy a obmedzenia úlovkov**

Článok 15

Obmedzenia počtu plavidiel, ktoré môžu loviť tuniaka modroplutvého

1. Priamy rybolov druhov ustanovených v prílohe V časti A sa zakazuje v zónach a v obdobiach ustanovených v danej prílohe.
2. V prípade nového a prieskumného rybolovu platia obmedzenia úlovkov a vedľajších úlovkov ustanovené v prílohe V časti B v podoblastiach ustanovených v uvedenej prílohe.

Podľa prílohy IV sa obmedzí maximálny počet týchto plavidiel:

- lode EÚ s návnadou a lode EÚ s vlečnými lovnými šnúrami aktívne loviace tuniaka modroplutvého (*Thunnus thynnus*) v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnej časti Atlantického oceánu;
- plavidlá vykonávajúce pobrežný drobný rybolov EÚ s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori;
- plavidlá EÚ aktívne loviace tuniaka modroplutvého v Jadranском mori na chovné účely s povolením loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm.

Článok 20

Prieskumný rybolov

1. Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu a zaregistrované v ňom, ktoré boli oznámené CCAMLR v súlade s článkami 7 a 7a nariadenia (ES) č. 601/2004, sa môžu zúčastňovať na prieskumnom rybolove druhu *Dissostichus* spp. lovnou šnúrou, ktorý sa uskutočňuje v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1 a 58.4.2 mimo oblastí vo vnútroštátnej jurisdikcii.
2. Pokiaľ ide o podoblasti FAO 88.1 a 88.2, ako aj o divízie 58.4.1 a 58.4.2 sú obmedzenia celkového výlovu a vedľajších úlovkov na každú podoblasť a divíziu a ich rozdelenie medzi malé prieskumné jednotky (SSRU) v rámci každej z nich ustanovené v prílohe V časti B. Rybolov v každej SSRU skončí, keď nahlásený výlov dosiahne stanovený limit, a táto SSRU sa uzatvorí pre rybolov na zvyšok sezóny.

Článok 16

Doplňujúce podmienky ku kvóte na lov tuniaka modroplutvého rozdelenej podľa prílohy ID

Navyše k článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 302/2009 sa vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori počas obdobia od 15. apríla do 15. mája 2010 zakazuje lov tuniaka modroplutvého vakovými sieťami.

Článok 17

Rekreačný a športový rybolov

Členské štáty vyčlenia zo svojich kvót rozdelených podľa prílohy ID osobitnú kvótu na lov tuniaka modroplutvého na účely rekreačného a športového rybolovu.

Článok 21

Lov pancierovky v rybárskom hospodárskom roku 2010/2011

Článok 18

Žraloky

1. Pri každom rybolove sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vykladať akúkoľvek časť alebo celé telá žralokov druhu *Alopias superciliosus*.
2. Zakazuje sa vykonávať cielený rybolov zameraný na žraloky rodu *Alopias*.

3. Rybolov sa uskutočňuje podľa možnosti v čo najširšom geografickom a hĺbkovom rozsahu, aby bolo možné získať informácie potrebné na určenie potenciálu rybolovu a aby sa zabránilo nadmernej koncentrácii výlovu a rybolovného úsilia. Rybolov v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1 a 58.4.2 sa však zakazuje v hĺbkach menších ako 550 m.

1. Pancierovku môžu v rybárskom hospodárskom roku 2010/2011 v oblasti dohovoru CCAMLR loviť pancierovku (*Euphausia superba*) oba tie členské štáty, ktoré sú členmi komisie CCAMLR. Ak takýto členský štát zamýšľa loviť pancierovku v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámia sekretariátu CCAMLR a Komisii v súlade s článkom 5a nariadenia (ES) č. 601/2004 a v každom prípade najneskôr 1. júna 2010:

- a) svoj zámer loviť pancierovku, a to na formulári ustanovenom v prílohe V časti C;

b) konfiguráciu siete, a to na tlačive ustanovenom v prílohe V časti D.

2. Oznámenie uvedené v odseku 1 obsahuje informácie ustanovené v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004 za každé plavidlo, ktorému členský štát povolí loviť pancierovku.

3. Členské štáty, ktoré zamýšľajú loviť pancierovku v oblasti dohovoru CCAMLR, ohlásia iba tie oprávnené plavidlá, ktoré sa plavia pod ich vlajkou v čase podávania oznámenia.

4. Členské štáty majú právo povoliť účasť na love pancierovky plavidlu, ktoré nebolo nahlásené CCAMLR v súlade s odsekmi 1, 2 a 3, ak sa lovu nemôže z legitímnych prevádzkových dôvodov alebo zásahu vyššej moci zúčastniť oprávnené plavidlo. Za takýchto okolností príslušné členské štáty ihneď informujú sekretariát CCAMLR a Komisiu, pričom uvedú:

a) podrobné informácie o plánovanej výmene plavidla (plavidiel) podľa ods. 2, vrátane informácií ustanovených v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004;

b) vyčerpávajúce vysvetlenie dôvodov výmeny a všetky súvisiace podporné dôkazy alebo materiály.

5. Členské štáty nepovolujú účasť na love pancierovky plavidlu, ktoré sa nachádza na zozname plavidiel NNN CCAMLR.

Článok 22

Úplné uzavretie rybolovu

1. Potom, ako sekretariát CCAMLR oznámi uzavretie rybolovu z dôvodu vyčerpania TAC uvedeného v prílohe IE, členské štáty zabezpečia, aby všetky plavidlá plaviace sa pod ich vlajkou a loviace v oblasti, riadiacej oblasti, podoblasti, divízii, SSRU alebo inej riadiacej jednotke, na ktorú sa oznámenie o uzavretí vzťahuje, odstránili z vody do stanoveného dátumu a času uzavretia všetok svoj rybársky výstroj.

2. Potom, ako plavidlo dostane takéto oznámenie, do 24 hodín od oznámeného dátumu a času prestane s nasadzovaním ďalších lovných šnúr. Ak takéto oznámenie dostane menej ako 24 hodín pred dátumom a časom uzavretia, prestane s nasadzovaním ďalších lovných šnúr od prijatia oznámenia.

3. V prípade uzavretia rybolovu uvedeného v odseku 1 všetky plavidlá opustia rybolovnú oblasť ihneď po odstránení všetkého rybárskeho výstroja z vody.

4. Ak plavidlo nie je schopné odstrániť všetok svoj rybársky výstroj z vody do oznámeného dátumu a času uzavretia z dôvodov súvisiacich s:

a) bezpečnosťou plavidla a posádky;

b) obmedzeniami, ktoré môžu vyplývať z nepriaznivých poveternostných podmienok;

c) ľadovou pokrývkou morskej hladiny alebo

d) potrebou ochraňovať antarktické morské prostredie,

plavidlo oznámi svojmu vlajkovému členskému štátu, aká je situácia. Členské štáty urýchlene informujú sekretariát CCAMLR a Komisiu. Plavidlo napriek tomu vynaloží všetko primerané úsilie na čo najskoršie odstránenie všetkého svojho rybárskeho výstroja z vody.

5. Ak sa uplatňuje odsek 4, členské štáty prešetria činnosti plavidla a v súlade so svojimi vnútroštátnymi postupmi podajú sekretariátu CCAMLR a Komisii správu o svojich zisteniach najneskôr pred najbližším zasadnutím CCAMLR. V konečnej správe sa posúdi, či plavidlo vynaložilo všetko primerané úsilie na odstránenie všetkého svojho rybárskeho výstroja z vody:

a) do oznámeného dátumu a času uzavretia a

b) čo najskôr po oznámení uvedenom v odseku 4.

6. Ak plavidlo neopustí uzavretú oblasť ihneď po odstránení všetkého rybárskeho výstroja z vody, vlajkový členský štát zabezpečí, aby bol informovaný sekretariát CCAMLR a Komisia.

Oddiel 3

Oblasť IOTC

Článok 23

Obmedzenie rybolovnej kapacity plavidiel loviacich v oblasti IOTC

1. Maximálny počet plavidiel EÚ loviacich tropické tuniaky v oblasti IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej tonáži (GT) sú ustanovené v prílohe VI bode 1.

2. Maximálny počet plavidiel EÚ loviacich mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) a tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej tonáži (GT) sú ustanovené v prílohe VI bode 2.

3. Členské štáty môžu zmeniť počet plavidiel uvedený v odsekoch 1 a 2 v podľa typu výstroja pod podmienkou, že Komisiu môžu preukázať, že táto zmena nevedie k zvýšeniu rybolovného úsilia dotknutých populácií rýb.

4. Členské štáty zaistia, aby v prípade navrhovaného presunu kapacity do svojej flotily, boli presúvané plavidlá v záznamoch plavidiel IOTC alebo záznamoch plavidiel iných regionálnych organizácií pre lov tuniaka. Žiadne plavidlo, ktoré sa nachádza na zozname plavidiel zapojených do nelegálneho, nenáhláseného a neregulovaného rybolovu (plavidlá NNN) akejkoľvek regionálnej organizácie pre riadenie rybného hospodárstva, sa nesmie presunúť.

5. S cieľom zohľadniť vykonávanie rozvojových plánov predložených IOTC môžu členské štáty zvýšiť hranice rybolovnej kapacity uvedené v tomto článku len v rámci limitov ustanovených v týchto rozvojových plánoch.

Oddiel 4

Oblasť dohovoru SPRFMO

Článok 24

Pelagický rybolov – obmedzenie kapacity

Členské štáty, ktoré sa v roku 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali pelagickému rybolovu v oblasti dohovoru SPRFMO, obmedzia v roku 2010 celkovú tonáž plavidiel, ktoré sa plavia pod ich vlajkou a lovia pelagické populácie, na celkovú úroveň 78 610 GT v oblasti dohovoru SPRFMO tak, aby sa zabezpečilo udržateľné využívanie zdrojov pelagického rybolovu v južnej časti Tichého oceánu.

Článok 25

Pelagický rybolov – obmedzenia výlovu

1. Pelagické populácie môžu v oblasti dohovoru SPRFMO v súlade s obmedzeniami výlovu stanovenými v prílohe IJ loviť iba členské štáty, ktoré sa v roku 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali pelagickému rybolovu v tejto oblasti, ako sa uvádza v článku 24.

2. Členské štáty každý mesiac oznámia Komisii mená svojich lodí, ktoré sa zúčastňujú rybolovu uvedeného v tomto článku, a ich charakteristiky vrátane tonáže.

3. Na účely monitorovania rybolovu uvedeného v tomto článku členské štáty zasielajú najneskôr do pätnásteho dňa nasledujúceho mesiaca záznamy systému monitorovania plavidiel (VMS), mesačné správy o úlovkoch a pokiaľ možno aj záznamy komunikácie s prístavmi Komisii, ktorá ich postúpi dočasnému sekretariátu SPRFMO.

Článok 26

Rybolov pri dne

Členské štáty obmedzia rybolovné úsilie pri dne alebo výlov v rámci rybolovu pri dne v oblasti dohovoru SPRFMO na priemernú ročnú úroveň v období od 1. januára 2002 do

31. decembra 2006, pokiaľ ide o počet rybárskych plavidiel a iné parametre, ktoré sa vzťahujú na úroveň výlovu, rybolovné úsilie a rybolovnú kapacitu a len na tie časti oblasti dohovoru SPRFMO, v ktorej sa uskutočnil rybolov pri dne v prechádzajúcom rybárskom hospodárskom roku.

Oddiel 5

Oblasť dohovoru IATTC

Článok 27

Rybolov s vakovými sieťami

1. Lov tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) a tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) plavidlami s vakovými sieťami sa zakazuje:

a) buď od 29. júla do 28. septembra 2010 alebo od 10. novembra 2010 do 18. januára 2011 v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

- americké pobrežia Tichého oceánu,
- poludník 150° západnej zemepisnej dĺžky,
- rovnobežka 40° severnej zemepisnej šírky,
- rovnobežka 40° južnej zemepisnej šírky.

b) od 29. septembra do 29. októbra 2010 v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

- poludník 94° západnej zemepisnej dĺžky,
- poludník 110° západnej zemepisnej dĺžky,
- rovnobežka 3° severnej zemepisnej šírky,
- rovnobežka 5° južnej zemepisnej šírky.

2. Príslušné členské štáty oznámia Komisii do 1. apríla 2010 zvolené obdobie uzavretia uvedené v odseku 1 písm. a). Počas zvoleného obdobia všetky plavidlá príslušných členských štátov s vakovými sieťami prestanú loviť vo vymedzenej oblasti s vakovými sieťami.

3. Plavidlá s vakovými sieťami loviace tuniaka obyčajného v regulovanej oblasti IATTC ponechajú na palube a potom vyložia všetky ulovené tuniaky žltoplutvé, tuniaky okaté a tuniaky pruhované, okrem rýb, ktoré sa považujú za nevhodné na ľudskú spotrebu z iného dôvodu, ako je ich veľkosť. Jedinou výnimkou je posledný záťah plavby, keď sa môže stať, že nebude dostatok priestoru na uskladnenie všetkých tuniakov ulovených počas daného záťahu.

Oddiel 6

Oblasť dohovoru SEAFO

Článok 28

Opatrenia na ochranu hlbokomorských žralokov

V oblasti dohovoru SEAFO sa zakazuje cielený rybolov týchto hlbokomorských žralokov: raje (*Rajidae*), ostroň bieloškvrný (*Squalus acanthias*), *Etmopterus bigelowi*, *Etmopterus brachyurus*, svetloň veľký (*Etmopterus princeps*), svetloň malý (*Etmopterus pusillus*), *Apristurus manis*, *Scymnodon squamulosus* a hlbokomorské žraloky radu *Selachimorpha*.

Oddiel 7

Oblasť dohovoru WCPFC

Článok 29

Obmedzenia rybolovného úsilia zameraného na tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého, tuniaka pruhovaného a juhotichomorského tuniaka dlhoplutvého

Členské štáty zabezpečia, aby sa celkové rybolovné úsilie zamerané na tuniaka okatého (*Thunnus obesus*), tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) a juhotichomorského tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti dohovoru WCPFC obmedzilo na rybolovné úsilie ustanovené v partnerských dohodách o rybolove medzi Úniou a pobrežnými štátmi tohto regiónu.

Článok 30

Oblasť zatvorená rybolovu pomocou zariadenia na zhlukovanie rýb

1. V časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. š. a 20° j. š., sa od 1. júla 2010 00.00 hod. do 30. septembra 2010 24.00 hod. zakazujú rybolovné činnosti plavidiel s vakovými sieťami, ktoré využívajú zariadenia na zhlukovanie rýb (FAD). V tomto období môže plavidlo s vakovými sieťami vykonávať rybolovné činnosti v uvedenej časti oblasti dohovoru

WCPFC iba vtedy, ak má na palube pozorovateľa, ktorý monitoruje, že plavidlo vôbec:

a) nenasadzuje ani nevyužíva FAD alebo podobné elektronické zariadenie,

b) neloví húfy pomocou FAD.

2. Všetky plavidlá s vakovými sieťami, ktoré lovia v časti oblasti dohovoru WCPFC uvedenej v odseku 1 ponechajú na palube a vyložia alebo preložia všetky ulovené tuniaky okaté, tuniaky žltoplutvé a tuniaky pruhované.

3. Odsek 2 sa neuplatňuje v týchto prípadoch:

a) v poslednom záťahu plavby, ak plavidlo nemá dostatok priestoru na uloženie všetkých rýb,

b) keď ryby nie sú vhodné na ľudskú spotrebu z iných dôvodov, ako je veľkosť, alebo

c) keď dôjde k vážnej poruche mraziaceho zariadenia.

Článok 31

Obmedzenia počtu plavidiel, ktoré môžu loviť mečiara veľkého

Ustanovený maximálny počet plavidiel EÚ, ktoré sú oprávnené loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) v oblasti dohovoru WCPFC južne od 20° južnej zemepisnej šírky je uvedený v prílohe VII.

Oddiel 8

Beringovo more

Článok 32

Zakaz rybolovu na otvorenom mori v Beringovom mori

Lov aljašskej tresky tmavej (*Theragra chalcogramma*) na širom mori v Beringovom mori sa zakazuje.

HLAVA III

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH EÚ

Článok 33

Obmedzenia úlovkov

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska a rybárske plavidlá registrované na Faerských ostrovoch sú oprávnené loviť vo vodách EÚ v rámci obmedzení úlovkov ustanovených v prílohe I a musia spĺňať podmienky ustanovené v kapitole III nariadenia (ES) č. 1006/2008 a v tejto hlave.

Článok 34

Povolenia na rybolov

1. Maximálny počet povolení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách EÚ sa ustanoví v prílohe VIII.

2. Ryby z populácií, pre ktoré sú stanovené obmedzenia úlovkov, sa nesmú držať na palube alebo vykladať, ak ich neulovili

plavidlá tretej krajiny, ktorá má kvótu, pričom sa táto kvóta zatiaľ nevyčerpala.

Článok 35

Zakázané druhy

Rybárskym plavidlám tretej krajiny sa zakazuje loviť, držať na palube, prekladať a vykladať tieto druhy:

a) obroň stáhovavý (*Cetorhinus maximus*) a žralok belasý (*Carcharodon carcharias*) vo všetkých vodách EÚ;

b) poloraja krídlatá (*Squatina squatina*) vo všetkých vodách EÚ;

c) druh *Dipturus batis* vo vodách EÚ zónach ICES IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX a X;

d) druh *Raja undulata* a druh *Rostroraja alba* vo vodách EÚ zónach ICES VI, VII, VIII, IX a X.

HLAVA IV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 36

Zmena a doplnenie nariadenia (ES) č. 1359/2008

V časti 2 prílohy k nariadeniu (ES) č. 1359/2008 sa údaj týkajúci sa dlhochvosta tuponosého vo vodách Spoločenstva a vodách podobalsti ICES III, ktoré nie sú výsostnými vodami tretích krajín ani v ich jurisdikcii, sa nahrádza takto:

„Druh:	Dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zóna: Vody Spoločenstva a vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani súdnu právomoc tretích krajín, zóny III ⁽¹⁾ (RNG/03-)
Rok	2009	2010
Dánsko	804	804
Nemecko	5	5
Švédsko	41	41
ES	850	850

⁽¹⁾ V zóne ICES IIIa sa neuskutoční žiadny priamy rybolov dlhochvosta tuponosého, kým sa neskončia konzultácie medzi Európskou úniou a Nórskom.“

Článok 37

Zmena a doplnenie nariadenia (ES) č. 754/2009

V článku 1 nariadenia (ES) č. 754/2009 sa dopĺňajú tieto písmená:

„c) skupina plavidiel, ktoré sa plavia pod vlajkou Spojeného kráľovstva a zúčastňujú sa rybolovu uvedeného v žiadosti Spojeného kráľovstva z 18. júna 2009 zameraného na homára a využívajúceho vlečné siete na lov pri dne a záťahové siete s veľkosťou ôk rovnajúcou sa alebo presahujúcou 70 mm a menšou ako 100 mm na západe Škótska, konkrétne v oblasti Minch (štatistické obdĺžniky ICES 42 E3, 42 E4, 43 E3, 43 E4, 44 E3, 44 E4, 45 E3);

d) skupina plavidiel, ktoré sa plavia pod vlajkou Spojeného kráľovstva a zúčastňujú sa rybolovu uvedeného v žiadosti Spojeného kráľovstva z 18. júna 2009 zameraného na homára a využívajúceho vlečné siete na lov pri dne a záťahové siete s veľkosťou ôk rovnajúcou sa alebo presahujúcou 70 mm a menšou ako 100 mm na západe Škótska, konkrétne v oblasti Firth of Clyde (štatistické obdĺžniky ICES 39 E5 a 40 E5);

e) skupina plavidiel, ktoré sa plavia pod vlajkou Poľska a zúčastňujú sa rybolovu uvedeného v žiadosti Poľska z 24. apríla 2009 doplnenej korešpondenciou z 11. júla 2009 zameraného na tresku tmavú a využívajúceho vlečné siete na lov pri dne s veľkosťou ôk rovnajúcou sa alebo presahujúcou 100 mm v Severnom mori a vodách EÚ zóny ICES IIa za neustálej prítomnosti pozorovateľov.“

Článok 38

Zmeny a doplnenia nariadenia (ES) č. 1226/2009

Článok 2 nariadenia Rady (ES) č. 1226/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa na rok 2010 stanovujú rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori⁽¹⁾ sa nahrádza takto:

„Článok 2

Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na rybárske plavidlá Spoločenstva (plavidlá Spoločenstva) vykonávajúce svoju činnosť v Baltskom mori.

2. Odchylné od odseku 1 sa toto nariadenie neuplatňuje na rybolovné operácie vykonávané výlučne na účely vedeckého výskumu, ktoré sa vykonávajú s povolením a pod právomocou členského štátu, ktorý je vlajkovým štátom dotknutého plavidla, a o ktorých boli Komisia a členské štáty, v ktorých vodách sa výskum vykonáva, dopredu informovaní. Členské štáty vykonávajúce rybolovné činnosti na účely vedeckého výskumu informujú Komisiu, členské štáty, v ktorých vodách sa výskum vykonáva, ICES a STECF o všetkých úlovkoch z takýchto rybolovných operácií.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 330, 16.12.2009, s. 1.

3. Odsek 2 sa neuplatňuje na rybolovné operácie plavidiel, ktoré sa zúčastňujú na iniciatívach týkajúcich sa plne zdokumentovaného rybolovu, keď takýto rybolov využíva dodatočné kvóty.“

Článok 39

Zmena a doplnenie nariadenia (ES) č. 1287/2009

Článok 2 nariadenia (ES) č. 1287/2009 z 27. novembra 2009, ktorým sa ustanovujú možnosti rybolovu a s nimi súvisiace podmienky pre určité zásoby rýb v Čiernom mori na rok 2010 ⁽¹⁾ a (ES) sa nahrádza takto:

„Článok 2

Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na rybárske plavidlá Spoločenstva (plavidlá Spoločenstva) vykonávajúce svoju činnosť v Čiernom mori.

2. Odchylne od odseku 1 sa toto nariadenie neuplatňuje na rybolovné operácie vykonávané výlučne na účely vedeckého výskumu, ktoré sa vykonávajú s povolením a pod právomocou členského štátu, ktorý je vlajkovým štátom dotknutého plavidla,

a o ktorých boli Komisia a členské štáty, v ktorých vodách sa výskum vykonáva, dopredu informovaní. Členské štáty vykonávajúce rybolovné činnosti na účely vedeckého výskumu informujú Komisiu, členské štáty, v ktorých vodách sa výskum vykonáva, ICES a STECF o všetkých úlovkoch z takýchto rybolovných operácií.

3. Odsek 2 sa neuplatňuje na rybolovné operácie plavidiel, ktoré sa zúčastňujú na iniciatívach týkajúcich sa plne zdokumentovaného rybolovu, keď takýto rybolov využíva dodatočné kvóty.“

Článok 40

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2010.

V prípade, kde sú rybolovné možnosti pre oblasť dohovoru CCAMLR ustanovené pre obdobia začínajúce pred 1. januárom 2010, tam sa hlava II kapitola III oddiel 2 a prílohy IE a V uplatňujú s účinnosťou od začiatku príslušných období uplatňovania uvedených rybolovných možností.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. januára 2010

Za Radu
predseda
M. A. MORATINOS

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 24.12.2009, s. 1.

PRÍLOHA I

**OBMEDZENIA ÚLOVKOV UPLATNITEĽNÉ NA PLAVIDLÁ EÚ V OBLASTIACH, V KTORÝCH EXISTUJÚ
OBMEDZENIA ÚLOVKOV A PRE PLAVIDLÁ TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH EÚ PODĽA DRUHOV A OBLASTÍ
(V TONÁCH ŽIVEJ HMOTNOSTI, POKIAĽ NIE JE STANOVENÉ INAK)**

Všetky obmedzenia úlovkov ustanovené v tejto prílohe sa na účely článku 5 tohto nariadenia považujú za kvóty, a preto podliehajú pravidlám ustanoveným v nariadení (ES) č. 1224/2009, najmä v jeho článkoch 33 a 34.

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na zóny ICES.

V rámci každej oblasti sa populácie rýb uvádzajú podľa abecedného poradia latinských názvov daných druhov. Na účely tohto nariadenia sa uvádza táto tabuľka latinských názvov a zodpovedajúcich bežných názvov:

Odborný názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	ryby druhu <i>Amblyraja radiata</i>
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	piesočnice
<i>Argentina silus</i>	ARU	striebristka severná
<i>Beryx</i> spp.	ALF	berxy
<i>Brosme brosme</i>	USK	mieň lemovaný
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	ostroňovec listošupinatý
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	pailona hladká
<i>Chaceon (Geryon) quinquedens</i>	CRR	krab druhu <i>Chaceon quinquedens</i>
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	ľadovka makrelia
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	kraby rodu <i>Chionoecetes</i>
<i>Clupea harengus</i>	HER	sleď atlantický
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	dĺhochvost tuponosý
<i>Dalatias licha</i>	SCK	svietivec riasnatopyský
<i>Deania calcea</i>	DCA	ostroňovec zobákonosý
<i>Dipturus batis</i>	RJB	druh <i>Dipturus batis</i>
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	nototénia patagónska
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	sardela európska
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	svetloň veľký
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	svetloň malý
<i>Euphausia superba</i>	KRI	pancierovka antarktická
<i>Gadus morhua</i>	COD	treska škrvnitá
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	psohlav hůfný
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	platesa drsná
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	halibut svetlý
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	gordan západoatlantický
<i>Lamna nasus</i>	POR	lamna sledová
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	nototénia sivá
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i>
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	ryby druhu <i>Leucoraja circularis</i>
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	ryby druhu <i>Leucoraja fullonica</i>
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	ryby druhu <i>Leucoraja naevus</i>
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	limanda žltouchvostá
<i>Limanda limanda</i>	DAB	limanda európska
Lophiidae	ANF	čertovité
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	dĺhochvosty rodu <i>Macrourus</i>
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	marlín mozaikový
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	koruška polárna
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	gordan <i>Martialia hyadesi</i>

Odborný názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	treska jednoškvrná
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	treska merlang
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	merlúza európska
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	treska belasá
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	platesa <i>Microstomus kitt</i>
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	molva modrá
<i>Molva molva</i>	LIN	molva veľká
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	homár štíhly
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	kreveta boreálna
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	kraby rodu <i>Paralomis</i>
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	krevety rodu <i>Penaeus</i>
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	platesa bradavičnatá
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	platesa veľká
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	platesotvaré
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	treska žltká
<i>Pollachius virens</i>	POK	treska tmavá
<i>Psetta maxima</i>	TUR	kalkan veľký
<i>Raja brachyura</i>	RJH	ryby druhu <i>Raja brachyura</i>
<i>Raja clavata</i>	RJC	raja ostnatá
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	ryby druhu <i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
<i>Raja microcellata</i>	RJE	ryby druhu <i>Raja microcellata</i>
<i>Raja montagui</i>	RJM	ryby druhu <i>Raja montagui</i>
<i>Raja undulata</i>	RJU	ryby druhu <i>Raja undulata</i>
<i>Rajiformes - Rajidae</i>	SRX-RAJ	rajotvaré
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	halibut tmavý
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	ryby druhu <i>Rostroraja alba</i>
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	makrela atlantická
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	kalkan hladký
<i>Sebastes</i> spp.	RED	sebastesy
<i>Solea solea</i>	SOL	solea európska
<i>Solea</i> spp.	SOX	soley
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	šprota severná
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	ostroň bieloškvrný
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	kopijonos belavý
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	tuniak južný
<i>Thunnus obesus</i>	BET	tuniak okatý
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	tuniak modroplutvý
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	stavridy
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	treska koruškovitá
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	mieňovec belavý
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	mečiar veľký

Nasledujúca tabuľka bežných názvov s príslušnými latinskými názvami sa uvádza len na vysvetlenie:

berxy	ALF	<i>Beryx</i> spp.
platesa drsná	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
sardela európska	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
čertovité	ANF	Lophiidae
ľadovka makrelia	ANI	<i>Champsocephalus gunnari</i>
halibut svetlý	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
tuniak okatý	BET	<i>Thunnus obesus</i>
ostroňovec zobákonosý	DCA	<i>Deania calcea</i>
ryby druhu <i>Raja brachyura</i>	RJH	<i>Raja brachyura</i>
molva modrá	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
marlín mozaikový	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
treska belasá	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
tuniak modroplutvý	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
kalkan hladký	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
koruška polárna	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
treska škvrnitá	COD	<i>Gadus morhua</i>
druh <i>Dipturus batus</i>	RJB	<i>Dipturus batis</i>
solea európska	SOL	<i>Solea solea</i>
kraby rodu <i>Paralomis</i>	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
ryby druhu <i>Leucoraja naevus</i>	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
limanda európska	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Chaceon guinquadens	CRR	krab druhu <i>Chaceon guinquadens</i>
platesotvaré	FLX	Pleuronectiformes
platesa bradavičnatá	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
svetloň veľký	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
striebristka severná	ARU	<i>Argentina silus</i>
halibut tmavý	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i>	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
nototénia sivá	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
treska jednoškvrnná	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
merlúza európska	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
sleď atlantický	HER	<i>Clupea harengus</i>
stavridy	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
svietivec riasnatopyský	SCK	<i>Dalatias licha</i>
pancierovka antarktická	KRI	<i>Euphausia superba</i>
ostroňovec listošupinatý	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
platesa <i>Microstomus kitt</i>	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
molva veľká	LIN	<i>Molva molva</i>
makrela atlantická	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i>	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
kreveta boreálna	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
homár šťihly	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>

treska koruskovitá	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
ryby druhu <i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
nototénia patagónska	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
krevety rodu <i>Penaeus</i>	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
platesa veľká	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
treska žltkavá	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
lamna sleďová	POR	<i>Lamna nasus</i>
pailona hladká	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
sebastesy	RED	<i>Sebastes</i> spp.
dlhochvost tuponosý	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
treska tmavá	POK	<i>Pollachius virens</i>
piesočnice	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
ryby druhu <i>Leucoraja circularis</i>	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
ryby druhu <i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
gordan západoatlantický	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
rajotvaré	SRX-RAJ	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
ryby druhu <i>Raja microocellata</i>	RJE	<i>Raja microocellata</i>
svetloň malý	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
kraby rodu <i>Chionoecetes</i>	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
soley	SOX	<i>Solea</i> spp.
južný tuniak modroplutvý	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
ryby druhu <i>Raja montagui</i>	RJM	<i>Raja montagui</i>
šprotá severná	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
ostroň bieloškvrný	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
gordan <i>Martialia hyadesi</i>	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
ryby druhu <i>Ambliraja radiata</i>	RJR	<i>Ambliraja radiata</i>
mečiar veľký	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
raja ostnatá	RJC	<i>Raja clavata</i>
psohlav húfný	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
kalkan veľký	TUR	<i>Psetta maxima</i>
mieň lemovaný	USK	<i>Brosme brosme</i>
ryby druhu <i>Raja undulata</i>	RJU	<i>Raja undulata</i>
mieňovec belavý	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
kopijonos belavý	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
ryby druhu <i>Rostroraja alba</i>	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
treska merlang	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
limanda žltchvostá	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>

PRÍLOHA IA

Skagerrak, Kattegat, zóny ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV, vody EÚ zóny CECAF, vody Francúzskej Guyany

Druh:	piesočnice <i>Ammodytes</i> spp.	Zóna:	nórske vody zóny IV (SAN/04-N.)
Dánsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	piesočnice <i>Ammodytes</i> spp.	Zóna:	vody EÚ zón Ila, IIIa a IV ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Dánsko	108 834 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	2 379 ⁽¹⁾		
Nemecko	166 ⁽¹⁾		
Švédsko	3 996 ⁽¹⁾		
EÚ	115 375 ⁽¹⁾		
TAC	200 000		Analytický TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	striebristka severná <i>Argentina silus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón I a II (ARU/1/2.)
Nemecko	30		
Francúzsko	10		
Holandsko	24		
Spojené kráľovstvo	48		
EÚ	111		
TAC	111		Preventívny TAC

Druh:	striebristka severná <i>Argentina silus</i>	Zóna:	vody EÚ zón III a IV (ARU/3/4.)
Dánsko	1 134		
Nemecko	11		
Francúzsko	8		
Írsko	8		
Holandsko	53		
Švédsko	44		
Spojené kráľovstvo	20		
EÚ	1 278		
TAC	1 278		Preventívny TAC
Druh:	striebristka severná <i>Argentina silus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII (ARU/567.)
Nemecko	389		
Francúzsko	8		
Írsko	360		
Holandsko	4 057		
Spojené kráľovstvo	285		
EÚ	5 099		
TAC	5 099		Preventívny TAC
Druh:	mieň lemovaný <i>Brosme brosmo</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II a XIV (USK/1214EL)
Nemecko	6 ⁽¹⁾		
Francúzsko	6 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	6 ⁽¹⁾		
Iné	3 ⁽¹⁾		
EÚ	21 ⁽¹⁾		
TAC	21		Analytický TAC
⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.			
Druh:	mieň lemovaný <i>Brosme brosmo</i>	Zóna:	vody EÚ zóny III (USK/03-C.)
Dánsko	12		
Švédsko	6		
Nemecko	6		
EÚ	24		
TAC	24		Analytický TAC

Druh:	mieň lemovaný <i>Brosme brosmo</i>	Zóna:	vody EÚ zóny IV (USK/04-C.)
Dánsko	53		
Nemecko	16		
Francúzsko	37		
Švédsko	5		
Spojené kráľovstvo	79		
Iné	5 ⁽¹⁾		
EÚ	196		
TAC	196		Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh:	mieň lemovaný <i>Brosme brosmo</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII (USK/567EL)
Nemecko	4 ⁽²⁾		
Španielsko	14 ⁽²⁾		
Francúzsko	165 ⁽²⁾		
Írsko	16 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	80 ⁽²⁾		
Iné	4 ^{(1) (2)}		
EÚ	283 ⁽²⁾		
TAC	3 217		Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2

Druh:	mieň lemovaný <i>Brosme brosmo</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (USK/4AB-N.)
Belgicko	0 ⁽¹⁾		
Dánsko	0 ⁽¹⁾		
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Holandsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2

Druh:	sleď atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	IIIa (HER/03A.)
Dánsko	10 147 ⁽²⁾		
Nemecko	163 ⁽²⁾		
Švédsko	10 614 ⁽²⁾		
EÚ	20 924 ⁽²⁾		
TAC	Nestavený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vykládky sleďa atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk aspoň 32 mm.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2

Druh:	sleď atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	vody EÚ zóny IV severne od 53° 30's. š. (HER/04A.), (HER/04B.)
Dánsko	15 259 ⁽²⁾		
Nemecko	9 595 ⁽²⁾		
Francúzsko	6 547 ⁽²⁾		
Holandsko	14 637 ⁽²⁾		
Švédsko	1 131 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	16 429 ⁽²⁾		
EÚ	63 598 ⁽²⁾		
TAC	Nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vykládky sleďa atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk aspoň 32 mm. Členské štáty musia o svojich vykládkach sleďa obyčajného informovať Komisiu, pričom rozlíšia divízie IVa a IVb.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (HER/04-N.)
Švédsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽²⁾		
TAC	Nepodstatné ⁽²⁾		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky jednoškrvnnej, tresky žltkavej a tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	sleď atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	Vedľajšie úlovky v zóne IIIa (HER/03A-BC)
Dánsko	4 652 ⁽²⁾		
Nemecko	42 ⁽²⁾		
Švédsko	748 ⁽²⁾		
EÚ	5 442 ⁽²⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vykľádky sleďa atlantického ulovené pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	sleď atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	Vedľajšie úlovky vo vodách EÚ zóny IIa a IV; VIIId (HER/2A47DX)
Belgicko	51 ⁽²⁾		
Dánsko	9 948 ⁽²⁾		
Nemecko	51 ⁽²⁾		
Francúzsko	51 ⁽²⁾		
Holandsko	51 ⁽²⁾		
Švédsko	49 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	189 ⁽²⁾		
EÚ	10 390 ⁽²⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vykľádky sleďa atlantického ulovené pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	sleď atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VIIId; IVc ⁽²⁾ (HER/4CXB7D.)
Belgicko	4 615 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Dánsko	218 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Nemecko	137 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Francúzsko	3 550 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Holandsko	5 557 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Spojené kráľovstvo	1 242 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
EÚ	15 319 ⁽⁴⁾		
TAC	Nestanovený		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vykładky sleďa atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk aspoň 32 mm.

⁽²⁾ Okrem populácií v Blackwater: odkazuje sa na populácie sleďa atlantického v morskej oblasti ústia rieky Temže, v zóne ohraničenej čiarou vedúcou južne od Landguard Point (51° 56' s. š., 1° 19,1' v. d.) po 51° 33' s. š., a odtiaľ západne po určitý bod na pobreží Spojeného kráľovstva.

⁽³⁾ Až 50 % tejto kvóty sa môže vyloviť vo vodách EÚ IVb. Využitie tejto osobitnej podmienky je však potrebné vopred oznámiť Komisii (HER/*04B).

⁽⁴⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, Vlb a VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Nemecko	1 533 ⁽²⁾		
Francúzsko	290 ⁽²⁾		
Írsko	2 072 ⁽²⁾		
Holandsko	1 533 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	8 287 ⁽²⁾		
EÚ	13 715 ⁽²⁾		
TAC	24 420		

Analytický TAC

⁽¹⁾ Odkazuje sa na populácie sleďa atlantického v zóne VIa, severne od 56° 00' s. š. a v tej časti zóny VIa, ktorá sa nachádza východne od 07° 00' z. d. a severne od 55° 00' s. š., okrem oblasti Clyde.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VIIbc; VIIc, VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Írsko	6 774		
Holandsko	677		
EÚ	7 451		
TAC	7 451		

Analytický TAC

⁽¹⁾ Odkazuje sa na populácie sleďa atlantického v zóne VIa južne od 56° 00' s. š. a západne od 07° 00' z. d.

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Spojené kráľovstvo	720		
EÚ	720		
TAC	720		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Populácie v Clyde: odkazuje sa na populácie sleďa atlantického v morskej oblasti, ktorá sa nachádza severovýchodne od loxodrómy spájajúcej body Mull of Kintyre a Corsewall Point.

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Írsko	1 250		
Spojené kráľovstvo	3 550		
EÚ	4 800		
TAC	4 800		Analytický TAC

⁽¹⁾ Táto zóna je zmenšená o oblasť pridanú k zónam VIIg, VIIh, VIIj a VIIk, ktorá je ohraničená:

- na severe 52° 30' s. š.,
- na juhu 52° 00' s. š.,
- na západe pobrežím Írska,
- na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VIIe a VIIf (HER/7EF.)
Francúzsko	500		
Spojené kráľovstvo	500		
EÚ	1 000		
TAC	1 000		Preventívny TAC

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ a VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Nemecko	113		
Francúzsko	627		
Írsko	8 770		
Holandsko	627		
Spojené kráľovstvo	13		
EÚ	10 150		
TAC	10 150		Analytický TAC

⁽¹⁾ Táto zóna je zväčšená o oblasť, ktorá je ohraničená:

- na severe 52° 30' s. š.,
- na juhu 52° 00' s. š.,
- na západe pobrežím Írska,
- na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh:	sardela európska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zóna:	VIII (ANE/08.)
Španielsko	6 300		
Francúzsko	700		
EÚ	7 000		
TAC	7 000		Analytický TAC
Druh:	sardela európska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zóna:	IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španielsko	3 826		
Portugalsko	4 174		
EÚ	8 000		
TAC	8 000		Analytický TAC
Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgicko	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Dánsko	2 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nemecko	54 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Holandsko	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Švédsko	374 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	2 588 ⁽²⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
<p>⁽¹⁾ Využitie tejto kvóty podlieha podmienkam ustanoveným v bode 1 dodatku k tejto prílohe. ⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.</p>			
Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	Kattegat (COD/03AS.)
Dánsko	234		
Nemecko	5		
Švédsko	140		
EÚ	379		
TAC	379		Analytický TAC

Druh:	treska škvornitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	IV; vody EÚ zóny Ila; časti zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgicko	553	(¹) (²)	
Dánsko	3 178	(¹) (²)	
Nemecko	2 015	(¹) (²)	
Francúzsko	683	(¹) (²)	
Holandsko	1 796	(¹) (²)	
Švédsko	21	(¹) (²)	
Spojené kráľovstvo	7 290	(¹) (²)	
EÚ	15 536	(¹) (²)	
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(¹) Využitie tejto kvóty podlieha podmienkam ustanoveným v bode 1 dodatku k tejto prílohe.

(²) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska škvornitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (COD/04-N.)
Švédsko	0	(¹) (²)	
EÚ	0	(²)	
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(¹) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvornej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tento druh.

(²) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska škvornitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	Vlb; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb západne od 12° 00 z. d. a zón XII a XIV (COD/561214)
Belgicko	0		
Nemecko	1		
Francúzsko	13		
Írsko	18		
Spojené kráľovstvo	48		
EÚ	80		
TAC	80		Preventívny TAC

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	Vla; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb východne od 12° z. d. (COD/5B6A-C)
Belgicko	0		
Nemecko	4		
Francúzsko	38		
Írsko	53		
Spojené kráľovstvo	145		
EÚ	240		
TAC	240		Analytický TAC
Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	VIIa (COD/07A.)
Belgicko	9		
Francúzsko	25		
Írsko	444		
Holandsko	2		
Spojené kráľovstvo	194		
EÚ	674		
TAC	674		Analytický TAC
Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgicko	167		
Francúzsko	2 735		
Írsko	825		
Holandsko	1		
Spojené kráľovstvo	295		
EÚ	4 023		
TAC	4 023		Analytický TAC
Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	VIIId (COD/07D.)
Belgicko	47 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francúzsko	916 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Holandsko	27 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	101 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	1 091 ⁽²⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC

⁽¹⁾ Využitie tejto kvóty podlieha podmienkam ustanoveným v bode 2 dodatku k tejto prílohe.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	Lamna sledová <i>Lamna nasus</i>	Zóna:	Vody EÚ III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII (POR/3-12)
Dánsko	0		
Francúzsko	0		
Nemecko	0		
Írsko	0		
Španielsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
EÚ	0		
TAC	Neuplatňuje sa		Preventívny TAC
Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (LEZ/2AC4-C)
Belgicko	5		
Dánsko	5		
Nemecko	5		
Francúzsko	29		
Holandsko	23		
Spojené kráľovstvo	1 690		
EÚ	1 757		
TAC	1 757		Preventívny TAC
Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (LEZ/561 214)
Španielsko	350		
Francúzsko	1 364		
Írsko	399		
Spojené kráľovstvo	966		
EÚ	3 079		
TAC	3 079		Preventívny TAC
Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	VII (LEZ/07.)
Belgicko	494		
Španielsko	5 490		
Francúzsko	6 663		
Írsko	3 029		
Spojené kráľovstvo	2 624		
EÚ	18 300		
TAC	18 300		Preventívny TAC

Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Španielsko	1 176		
Francúzsko	949		
EÚ	2 125		
TAC	2 125		Preventívny TAC
Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španielsko	1 188		
Francúzsko	59		
Portugalsko	40		
EÚ	1 287		
TAC	1 287		Analytický TAC
Druh:	limanda európska a platesa bradavičnatá <i>Limanda limanda</i> a <i>Platichthys flesus</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (D/F/2AC4-C)
Belgicko	513		
Dánsko	1 927		
Nemecko	2 890		
Francúzsko	200		
Holandsko	11 654		
Švédsko	6		
Spojené kráľovstvo	1 620		
EÚ	18 810		
TAC	18 810		Preventívny TAC
Druh:	čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (ANF/2AC4-C)
Belgicko	401 ⁽¹⁾		
Dánsko	884 ⁽¹⁾		
Nemecko	432 ⁽¹⁾		
Francúzsko	82 ⁽¹⁾		
Holandsko	303 ⁽¹⁾		
Švédsko	10 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	9 233 ⁽¹⁾		
EÚ	11 345 ⁽¹⁾		
TAC	11 345		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Z toho 5 % možno uloviť v zóne VI; vo vodách EÚ a medzinárodných vodách zóny Vb, medzinárodných vodách zóny XII a XIV (ANF/*561214)

Druh:	čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (ANF/04-N.)
Belgicko	0	(¹)	
Dánsko	0	(¹)	
Nemecko	0	(¹)	
Holandsko	0	(¹)	
Spojené kráľovstvo	0	(¹)	
EÚ	0	(¹)	
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(¹) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (ANF/561214)
Belgicko	200		
Nemecko	228		
Španielsko	214		
Francúzsko	2 462		
Írsko	557		
Holandsko	193		
Spojené kráľovstvo	1 713		
EÚ	5 567		
TAC	5 567		Preventívny TAC

Druh:	čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna:	VII (ANF/07.)
Belgicko	2 984	(¹)	
Nemecko	333	(¹)	
Španielsko	1 186	(¹)	
Francúzsko	19 149	(¹)	
Írsko	2 447	(¹)	
Holandsko	386	(¹)	
Spojené kráľovstvo	5 807	(¹)	
EÚ	32 292	(¹)	
TAC	32 292	(¹)	Analytický TAC

(¹) Z toho až 5 % možno loviť v zónach VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (ANF/*8ABDE).

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (ANF/8ABDE.)
Španielsko	1 387
Francúzsko	7 721
EÚ	9 108
TAC	9 108
Analytický TAC	

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španielsko	1 247
Francúzsko	1
Portugalsko	248
EÚ	1 496
TAC	1 496
Analytický TAC	

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: IIIa, vody EÚ zón IIIb, IIIc a IIId (HAD/3A/BCD)
Belgicko	7 ⁽²⁾
Dánsko	1 213 ⁽²⁾
Nemecko	77 ⁽²⁾
Holandsko	1 ⁽²⁾
Švédsko	143 ⁽²⁾
EÚ	1 441 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Nestavený
Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

⁽¹⁾ Okrem odhadovaných 172 ton priemyselného vedľajšieho úlovku.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (HAD/2AC4.)
Belgicko	225 ⁽²⁾
Dánsko	1 549 ⁽²⁾
Nemecko	986 ⁽²⁾
Francúzsko	1 718 ⁽²⁾
Holandsko	169 ⁽²⁾
Švédsko	109 ⁽²⁾
Spojené kráľovstvo	16 485 ⁽²⁾
EÚ	21 241 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Nestavený
Analytický TAC	

⁽¹⁾ Okrem odhadovaných 485 ton priemyselného vedľajšieho úlovku.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (HAD/04-N.)
--------------	---	--------------	---

Švédsko 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

EÚ 0 ⁽²⁾

TAC nepodstatné

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tento druh.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIb, XII a XIV (HAD/6B1214)
--------------	---	--------------	--

Belgicko 11

Nemecko 13

Francúzsko 551

Írsko 393

Spojené kráľovstvo 4 029

EÚ 4 997

TAC 4 997

Analytický TAC

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb a VIa (HAD/5BC6A.)
--------------	---	--------------	--

Belgicko 3

Nemecko 4

Francúzsko 147

Írsko 438

Spojené kráľovstvo 2 081

EÚ 2 673

TAC 2 673

Analytický TAC

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	VIIb-k, VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
--------------	---	--------------	--

Belgicko 129

Francúzsko 7 719

Írsko 2 573

Spojené kráľovstvo 1 158

EÚ 11 579

TAC 11 579

Analytický TAC

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	VIIa (HAD/07A.)
Belgicko	23		
Francúzsko	103		
Írsko	617		
Spojené kráľovstvo	681		
EÚ	1 424		
TAC	1 424		Preventívny TAC

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	IIIa (WHG/03A.)
Dánsko	151 ⁽²⁾		
Holandsko	1 ⁽²⁾		
Švédsko	16 ⁽²⁾		
EÚ	168 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem odhadovaných 503 ton priemyselného vedľajšieho úlovku.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	vody EÚ zóny IIa IV (WHG/2AC4.)
Belgicko	250 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Dánsko	1 082 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Nemecko	282 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francúzsko	1 627 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Holandsko	626 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Švédsko	1 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spojené kráľovstvo	4 317 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EÚ	8 185 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem odhadovaných 691 ton priemyselného vedľajšieho úlovku.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

⁽³⁾ Využitie tejto kvóty podlieha podmienkam ustanoveným v bode 3 dodatku k tejto prílohe.

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (WHG/561 214)
Nemecko	3		
Francúzsko	53		
Írsko	129		
Spojené kráľovstvo	246		
EÚ	431		
TAC	431		Analytický TAC
Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	VIIa (WHG/07A.)
Belgicko	0		
Francúzsko	5		
Írsko	91		
Holandsko	0		
Spojené kráľovstvo	61		
EÚ	157		
TAC	157		Analytický TAC
Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh a VIIk (WHG/7X7A.)
Belgicko	133		
Francúzsko	8 180		
Írsko	4 565		
Holandsko	66		
Spojené kráľovstvo	1 463		
EÚ	14 407		
TAC	14 407		Analytický TAC
Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	VIII (WHG/08.)
Španielsko	1 296		
Francúzsko	1 944		
EÚ	3 240		
TAC	3 240		Preventívny TAC
Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugalsko	588		
EÚ	588		
TAC	588		Preventívny TAC

Druh:	treska merlang a treska žltká <i>Merlangius merlangus</i> a <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (W/P/04-N.)
Švédsko	0	(¹)	(²)
EÚ	0	(²)	
TAC	nepodstatné	Preventívny TAC	

(¹) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

(²) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ zón IIIb, IIIc a IIId (HKE/3A/BCD)
Dánsko	1 531		
Švédsko	130		
EÚ	1 661		
TAC	1 661	(¹)	Analytický TAC

(¹) V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (HKE/2AC4-C)
Belgicko	28		
Dánsko	1 119		
Nemecko	128		
Francúzsko	248		
Holandsko	64		
Spojené kráľovstvo	348		
EÚ	1 935		
TAC	1 935	(¹)	Analytický TAC

(¹) V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	VI a VII; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (HKE/571214)
Belgicko	284 ⁽¹⁾		
Španielsko	9 109		
Francúzsko	14 067 ⁽¹⁾		
Írsko	1 704		
Holandsko	183 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	5 553 ⁽¹⁾		
EÚ	30 900		
TAC	30 900 ⁽²⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Táto kvóta sa môže previesť do vôd EÚ zón IIa a IV. Tieto prevody však treba vopred nahlásiť Komisii.

⁽²⁾ V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgicko	37
Španielsko	1 469
Francúzsko	1 469
Írsko	184
Holandsko	18
Spojené kráľovstvo	827
EÚ	4 004

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgicko	9	(¹)	
Španielsko	6 341		
Francúzsko	14 241		
Holandsko	18	(¹)	
EÚ	20 609		
TAC	20 609	(²)	Analytický TAC

(¹) Táto kvóta sa môže previesť do zóny IV a vôd EÚ zóny IIa. Tieto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

(²) V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

VI a VII; vody EÚ a medzinárodné vody
zóny Vb; medzinárodné vody zón XII
a XIV
(HKE/*57-14)

Belgicko	2
Španielsko	1 837
Francúzsko	3 305
Holandsko	6
EÚ	5 150

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španielsko	5 952		
Francúzsko	571		
Portugalsko	2 777		
EÚ	9 300		
TAC	9 300		Analytický TAC

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	nórske vody zón II a IV (WHB/4AB-N.)
Dánsko	0	(¹)	
Spojené kráľovstvo	0	(¹)	
EÚ	0	(¹)	
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(¹) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV (WHB/1X14)
Dánsko	7 349	(¹) (²) (³)	
Nemecko	2 858	(¹) (²) (³)	
Španielsko	6 231	(¹) (²) (³)	
Francúzsko	5 115	(¹) (²) (³)	
Írsko	5 691	(¹) (²) (³)	
Holandsko	8 962	(¹) (²) (³)	
Portugalsko	579	(¹) (²) (³)	
Švédsko	1 818	(¹) (²) (³)	
Spojené kráľovstvo	9 535	(¹) (²) (³)	
EÚ	48 138	(¹) (²) (³)	
TAC	540 000		Analytický TAC

(¹) Z toho až 68 % možno loviť v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v oblasti rybolovu v okolí ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM1). Táto podmienka je uplatniteľná až odo dňa uzavretia bilaterálnej rybolovnej dohody na rok 2010 s Nórskom.

(²) Z toho až 27 % možno loviť vo faerských vodách (WHB/*05B-F). Táto podmienka je uplatniteľná až odo dňa uzavretia bilaterálnej rybolovnej dohody na rok 2010 s Faerskými ostrovmi.

(³) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	7 881	(¹)	
Portugalsko	1 970	(¹)	
EÚ	9 851	(¹) (²) (³)	
TAC	540 000		Analytický TAC

(¹) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

(²) Z toho až 68 % možno loviť v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v oblasti rybolovu v okolí ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM2). Táto podmienka je uplatniteľná až odo dňa uzavretia bilaterálnej rybolovnej dohody na rok 2010 s Nórskom.

(³) Z toho až 27 % možno loviť vo faerských vodách (WHB/*05B-F). Táto podmienka je uplatniteľná až odo dňa uzavretia bilaterálnej rybolovnej dohody na rok 2010 s Faerskými ostrovmi.

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	vody EÚ zón II, IVa, V, VI severne od 56° 30' s. š. a VII západne od 12° z. d. (WHB/24A567)
Nórsko	88 701	(¹) (²)	
TAC	540 000		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(¹) Táto kvóta je dostupná odo dňa uzavretia bilaterálnej rybolovnej dohody na rok 2010 s Nórskom. Započíta sa do obmedzení úlovkov Nórska ustanovených v rámci dohôd pobrežných štátov.

(²) Úlovok v zóne IV neprekročí 22 175 ton, t.j. 25 % úrovne prístupu Nórska.

Druh:	platesy <i>Microstomus kitt</i> a <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna:	vody EÚ zón Ila a IV (L/W/2AC4-C)
Belgicko	353		
Dánsko	973		
Nemecko	125		
Francúzsko	266		
Holandsko	810		
Švédsko	11		
Spojené kráľovstvo	3 983		
EÚ	6 521		
TAC	6 521		Preventívny TAC

Druh:	molva modrá <i>Molva dypterygia</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII (BLI/67-)
Nemecko	21 ⁽²⁾		
Estónsko	3 ⁽²⁾		
Španielsko	67 ⁽²⁾		
Francúzsko	1 536 ⁽²⁾		
Írsko	6 ⁽²⁾		
Litva	1 ⁽²⁾		
Poľsko	1 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	391 ⁽²⁾		
Iné	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	2 032 ⁽²⁾		
TAC	1 732		Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón I a II (LIN/1/2.)
Dánsko	8		
Nemecko	8		
Francúzsko	8		
Spojené kráľovstvo	8		
Iné	4 ⁽¹⁾		
EÚ	38		
TAC	38		Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ zón IIIb, IIIc a IIId (LIN/03.)
Belgicko	7 ⁽¹⁾		
Dánsko	51		
Nemecko	7 ⁽¹⁾		
Švédsko	20		
Spojené kráľovstvo	7 ⁽¹⁾		
EÚ	92		
TAC	92		Analytický TAC

⁽¹⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách EÚ zón IIIa, IIIb, IIIc a IIId.

Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	vody EÚ zóny IV (LIN/04.)
Belgicko	16		
Dánsko	243		
Nemecko	150		
Francúzsko	135		
Holandsko	5		
Švédsko	10		
Spojené kráľovstvo	1 869		
EÚ	2 428		
TAC	2 428		Analytický TAC

Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zóny V (LIN/05.)
Belgicko	10		
Dánsko	6		
Nemecko	6		
Francúzsko	6		
Spojené kráľovstvo	6		
EÚ	34		
TAC	34		Analytický TAC

Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV (LIN/6X14.)
Belgicko	26 ⁽¹⁾		
Dánsko	5 ⁽¹⁾		
Nemecko	95 ⁽¹⁾		
Španielsko	1 930 ⁽¹⁾		
Francúzsko	2 057 ⁽¹⁾		
Írsko	516 ⁽¹⁾		
Portugalsko	5 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	2 369 ⁽¹⁾		
EÚ	7 003 ⁽¹⁾		
TAC	14 164		Analytický TAC

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (LIN/04-N.)
Belgicko	0 ⁽¹⁾		
Dánsko	0 ⁽¹⁾		
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Holandsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ zón IIIb, IIIc a IIId (NEP/3A/BCD)
Dánsko	3 800		
Nemecko	11 ⁽¹⁾		
Švédsko	1 359		
EÚ	5 170		
TAC	5 170		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách EÚ zón IIIa, IIIb, IIIc a IIId.

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	vody EÚ zón Ila a IV (NEP/2AC4-C)
Belgicko	1 291		
Dánsko	1 291		
Nemecko	19		
Francúzsko	38		
Holandsko	665		
Spojené kráľovstvo	21 384		
EÚ	24 688		
TAC	24 688		Analytický TAC

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (NEP/04-N.)
Dánsko	0 ⁽¹⁾		
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb (NEP/5BC6.)
Španielsko	33		
Francúzsko	130		
Írsko	217		
Spojené kráľovstvo	15 677		
EÚ	16 057		
TAC	16 057		Analytický TAC

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	VII (NEP/07.)
Španielsko	1 346		
Francúzsko	5 455		
Írsko	8 273		
Spojené kráľovstvo	7 358		
EÚ	22 432		
TAC	22 432		Analytický TAC

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (NEP/8ABDE.)
Španielsko	234		
Francúzsko	3 665		
EÚ	3 899		
TAC	3 899		Analytický TAC
Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	VIIIc (NEP/08C.)
Španielsko	97		
Francúzsko	4		
EÚ	101		
TAC	101		Analytický TAC
Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španielsko	84		
Portugalsko	253		
EÚ	337		
TAC	337		Analytický TAC
Druh:	krevela boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	IIIa (PRA/03A.)
Dánsko	2 621 ⁽¹⁾		
Švédsko	1 412 ⁽¹⁾		
EÚ	4 033 ⁽¹⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.			
Druh:	krevela boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (PRA/2AC4-C)
Dánsko	3 145		
Holandsko	29		
Švédsko	127		
Spojené kráľovstvo	932		
EÚ	4 233		
TAC	4 233		Analytický TAC

Druh:	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (PRA/04-N.)
Dánsko	0	(²)	
Švédsko	0	(¹) (²)	
EÚ	0	(²)	
TAC	nepodstatné		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(¹) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tento druh.

(²) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	krevety rodu <i>Penaeus</i> <i>Penaeus</i> spp.	Zóna:	vody Francúzskej Guyany (PEN/FGU.)
Francúzsko	4 108	(¹)	
EÚ	4 108	(¹)	
TAC	4 108	(¹)	

Preventívny TAC

(¹) Lov kreviet *Penaeus subtilis* a *Penaeus brasiliensis* je zakázaný vo vodách plytších ako 30 metrov.

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgicko	36	(¹)	
Dánsko	4 733	(¹)	
Nemecko	24	(¹)	
Holandsko	910	(¹)	
Švédsko	253	(¹)	
EÚ	5 956	(¹)	
TAC	Nestanovený		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(¹) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánsko	1 353 ⁽¹⁾		
Nemecko	15 ⁽¹⁾		
Švédsko	152 ⁽¹⁾		
EÚ	1 520 ⁽¹⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.			
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	vody EÚ zóny IIa a IV; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgicko	2 100 ⁽¹⁾		
Dánsko	6 824 ⁽¹⁾		
Nemecko	1 968 ⁽¹⁾		
Francúzsko	394 ⁽¹⁾		
Holandsko	13 123 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	9 711 ⁽¹⁾		
EÚ	34 120 ⁽¹⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.			
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (PLE/561214)
Francúzsko	10		
Írsko	280		
Spojené kráľovstvo	417		
EÚ	707		
TAC	707		Preventívny TAC

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VIIa (PLE/07A.)
Belgicko	42		
Francúzsko	18		
Írsko	1 063		
Holandsko	13		
Spojené kráľovstvo	491		
EÚ	1 627		
TAC	1 627		Analytický TAC
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VIIb a VIIc (PLE/7BC.)
Francúzsko	16		
Írsko	64		
EÚ	80		
TAC	80		Analytický TAC
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VII d a VII e (PLE/7DE.)
Belgicko	699		
Francúzsko	2 332		
Spojené kráľovstvo	1 243		
EÚ	4 274		
TAC	4 274		Analytický TAC
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VII f a VII g (PLE/7FG.)
Belgicko	67		
Francúzsko	120		
Írsko	201		
Spojené kráľovstvo	63		
EÚ	451		
TAC	451		Analytický TAC
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VII h, VII j a VII k (PLE/7HJK.)
Belgicko	7		
Francúzsko	14		
Írsko	156		
Holandsko	27		
Spojené kráľovstvo	14		
EÚ	218		
TAC	218		Analytický TAC

Druh:	platessa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Španielsko	67		
Francúzsko	269		
Portugalsko	67		
EÚ	403		
TAC	403		Preventívny TAC
Druh:	treska žltkavá <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (POL/561214)
Španielsko	6		
Francúzsko	194		
Írsko	57		
Spojené kráľovstvo	148		
EÚ	405		
TAC	405		Preventívny TAC
Druh:	treska žltkavá <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	VII (POL/07.)
Belgicko	428		
Španielsko	26		
Francúzsko	9 864		
Írsko	1 051		
Spojené kráľovstvo	2 401		
EÚ	13 770		
TAC	13 770		Preventívny TAC
Druh:	treska žltkavá <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (POL/8ABDE.)
Španielsko	257		
Francúzsko	1 255		
EÚ	1 512		
TAC	1 512		Preventívny TAC
Druh:	treska žltkavá <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	VIIIc (POL/08C.)
Španielsko	212		
Francúzsko	24		
EÚ	236		
TAC	236		Preventívny TAC

Druh:	treska žltkavá <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Španielsko	278		
Portugalsko	10		
EÚ	288		
TAC	288		Preventívny TAC

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ zón Ila, IIIb, IIIc, IIId a IV (POK/2A34.)
Belgicko	29 ⁽¹⁾		
Dánsko	3 394 ⁽¹⁾		
Nemecko	8 572 ⁽¹⁾		
Francúzsko	20 172 ⁽¹⁾		
Holandsko	86 ⁽¹⁾		
Švédsko	466 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	6 572 ⁽¹⁾		
EÚ	39 291 ⁽¹⁾		
TAC	Nestavený		Analytický TAC

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; vody EÚ a medzinárodné vody zón XII a XIV (POK/561214)
Nemecko	621 ⁽¹⁾		
Francúzsko	6 163 ⁽¹⁾		
Írsko	206 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	1 503 ⁽¹⁾		
EÚ	8 493 ⁽¹⁾		
TAC	Nestavený		Analytický TAC

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (POK/04-N.)
Švédsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽²⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškrvnej, tresky žltkavej a tresky merlang sa započítajú do kvóty pre tento druh.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	VII, VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgicko	6		
Francúzsko	1 428		
Írsko	1 525		
Spojené kráľovstvo	452		
EÚ	3 411		
TAC	3 411		Preventívny TAC

Druh:	kalkan veľký a kalkan hladký <i>Psetta maxima</i> a <i>Scophthalmus rhombus</i>	Zóna:	vody EÚ zón Ila a IV (T/B/2AC4-C)
Belgicko	347		
Dánsko	742		
Nemecko	189		
Francúzsko	89		
Holandsko	2 633		
Švédsko	5		
Spojené kráľovstvo	732		
EÚ	4 737		
TAC	4 737		Preventívny TAC

Druh:	rajotvaré <i>Rajidae</i>	Zóna:	vody EÚ zón Ila a IV (SRX/2AC4-C)
Belgicko	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Dánsko	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Nemecko	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francúzsko	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Holandsko	201 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spojené kráľovstvo	903 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EÚ	1 397 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
TAC	1 397 ⁽³⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/2AC4-C), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), *Raja brachyura* (RJH/2AC4-C), *Raja montagui* (RJM/2AC4-C) a *Amblyraja radiata* (RJR/2AC4-C) sa nahlasujú samostatne.

⁽²⁾ Kvóta pre vedľajší úlovok. Tieto druhy nesmú predstavovať viac ako 25 % živej hmotnosti úlovku držaného na palube. Táto podmienka sa uplatňuje iba na plavidlá s celkovou dĺžkou viac ako 15 m.

⁽³⁾ Neuplatňuje sa na druh *Dipturus batís*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie tohto druhu.

Druh:	rajotvaré <i>Rajidae</i>	Zóna:	vody EÚ zóny IIIa (SRX/03-C.)
Dánsko	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Švédsko	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	58 ⁽²⁾		Analytický TAC

(¹) Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/03-C.), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/03-C.), *Raja brachyura* (RJH/03-C.), *Raja montagui* (RJM/03-C.) a *Amblyraja radiata* (RJR/03-C.) sa nahlasujú samostatne.

(²) Neuplatňuje sa na druh *Dipturus batis*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie tohto druhu.

Druh:	rajotvaré <i>Rajidae</i>	Zóna:	vody EÚ zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgicko	1 209 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Estónsko	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francúzsko	5 425 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Nemecko	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Írsko	1 747 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Litva	28		
Holandsko	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugalsko	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Španielsko	1 460 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spojené kráľovstvo	3 460 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EÚ	13 387 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	13 387 ⁽²⁾		Analytický TAC

(¹) Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/67AKXD), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), *Raja brachyura* (RJH/67AKXD), *Raja montagui* (RJM/67AKXD), *Raja microocellata* (RJE/67AKXD), *Leucoraja circularis* (RJI/67AKXD) a *Leucoraja fullonica* (RJF/67AKXD) sa nahlasujú samostatne.

(²) Neuplatňuje sa na druhy *Raja undulata*, *Dipturus batis*, *Raja (dipturus) nidarosiensis* a *Rostroraja alba*. Úlovky týchto druhov sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

(³) Z toho do 5 % možno uloviť vo vodách EÚ zóny VIIId (SRX/*07D).

Druh:	rajotvaré <i>Rajidae</i>	Zóna:	vody EÚ zóny VIIId (SRX/07D)
Belgicko	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francúzsko	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Holandsko	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spojené kráľovstvo	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EÚ	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	887 ⁽²⁾		Analytický TAC

(¹) Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/07D.), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/07D.), *Raja brachyura* (RJH/07D.), *Raja montagui* (RJM/07D.) a *Amblyraja radiata* (RJR/07D.) sa nahlasujú samostatne.

(²) Neuplatňuje sa na druhy *Dipturus batis* a *Raja undulata*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie tohto druhu.

(³) Z toho do 5 % možno uloviť vo vodách EÚ zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k (SRX/*67AKD).

Druh:		Zóna:	
rajotvaré <i>Rajidae</i>		vody EÚ zón VIII a IX (SRX/89-C.)	
Belgicko	11 (1) (2)		
Francúzsko	2 070 (1) (2)		
Portugalsko	1 678 (1) (2)		
Španielsko	1 688 (1) (2)		
Spojené kráľovstvo	12 (1) (2)		
EÚ	5 459 (1) (2)		
TAC	5 459 (2)		Analytický TAC

(1) Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/89-C.), *Raja clavata* (RJC/89-C.) sa nahlásujú samostatne.

(2) Neuplatňuje sa na druhy *Raja undulata*, *Dipturus batis* a *Rostroraja alba*. Úlovky týchto druhov sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

Druh:		Zóna:	
halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		vody EÚ zón IIa a IV; vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb a VI (GHL/2A-C46)	
Dánsko	3 (1)		
Nemecko	5 (1)		
Estónsko	3 (1)		
Španielsko	3 (1)		
Francúzsko	45 (1)		
Írsko	3 (1)		
Litva	3 (1)		
Poľsko	3 (1)		
Spojené kráľovstvo	176 (1)		
EÚ	244 (1)		
TAC	612		Analytický TAC

(1) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna:	IIIa a IV; vody EÚ zón IIa, IIIb, IIIc, IIId a IV (MAC/2A34.)
Belgicko	324 ⁽¹⁾		
Dánsko	8 537 ⁽¹⁾		
Nemecko	337 ⁽¹⁾		
Francúzsko	1 019 ⁽¹⁾		
Holandsko	1 026 ⁽¹⁾		
Švédsko	3 049 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	951 ⁽¹⁾		
EÚ	15 243 ⁽¹⁾		
TAC	Nestanovený		

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

	IIIa a IVbc (vody EÚ) (MAC/*3A4BC) ⁽¹⁾	IVb (vody EÚ) (MAC/*04B.) ⁽¹⁾	IVc (MAC/*04C.) ⁽¹⁾	VI; medzinárodné vody zóny IIa od 1. januára do 31. marca 2010 (MAC/*2A6.) ⁽¹⁾
Dánsko	2 684			2 613
Francúzsko	319			
Holandsko	319			
Švédsko		254	7	
Spojené kráľovstvo	319			

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV (MAC/2CX14-)
Nemecko	12 884 ⁽¹⁾		
Španielsko	13 ⁽¹⁾		
Estónsko	107 ⁽¹⁾		
Francúzsko	8 590 ⁽¹⁾		
Írsko	42 947 ⁽¹⁾		
Lotyšsko	79 ⁽¹⁾		
Litva	79 ⁽¹⁾		
Holandsko	18 788 ⁽¹⁾		
Poľsko	907 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	118 101 ⁽¹⁾		
EÚ	202 495 ⁽¹⁾		
TAC	Nestanovený		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Osobitná podmienka:

V nižšie uvedenej zóne možno v rámci obmedzení uvedených kvót vyloviť najviac uvedené množstvá, a to len od 1. januára do 15. februára a od 1. októbra do 31. decembra.

	vody EÚ zóny IVa (MAC/*04A-C)
Nemecko	3 888 ⁽¹⁾
Francúzsko	2 592 ⁽¹⁾
Írsko	12 960 ⁽¹⁾
Holandsko	5 670 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	35 639 ⁽¹⁾
ES EÚ	60 749 ⁽¹⁾

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna:	VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španielsko	26 577 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francúzsko	176 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalsko	5 493 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	32 246 ⁽²⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Množstvá podliehajúce výmenám s ostatnými členskými štátmi možno uloviť v zónach VIIIa, VIIIb VIIIc (MAC/*8ABD). Množstvá, ulovené v zónach VIIIa, VIIIb a VIIIc a ktoré na účely výmeny poskytne Španielsko, Francúzsko alebo Portugalsko, však nepresiahnu 25 % kvót poskytujúceho členského štátu.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Španielsko	1 984 ⁽²⁾
Francúzsko	13 ⁽²⁾
Portugalsko	410 ⁽²⁾

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	IIIa, vody EÚ zón IIIb, IIIc a IIId (SOL/3A/BCD)
Dánsko	588		
Nemecko	34 ⁽¹⁾		
Holandsko	56 ⁽¹⁾		
Švédsko	22		
EÚ	700		
TAC	700 ⁽²⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách EÚ zón IIIa, IIIb, IIIc a IIId.

⁽²⁾ Z toho najviac 620 ton sa môže vyloviť v zóne IIIa.

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	vody EÚ zón II a IV (SOL/24.)
Belgicko	753 ⁽¹⁾		
Dánsko	344 ⁽¹⁾		
Nemecko	603 ⁽¹⁾		
Francúzsko	151 ⁽¹⁾		
Holandsko	6 803 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	388 ⁽¹⁾		
EÚ	9 042 ⁽¹⁾		
TAC	14 100		Analytický TAC

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (SOL/561214)
Írsko	49		
Spojené kráľovstvo	12		
EÚ	61		
TAC	61		Preventívny TAC

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIa (SOL/07A.)
Belgicko	186		
Francúzsko	2		
Írsko	73		
Holandsko	58		
Spojené kráľovstvo	83		
EÚ	402		
TAC	402		Analytický TAC

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIb a VIIc (SOL/7BC.)
Francúzsko	10		
Írsko	35		
EÚ	45		
TAC	45		Preventívny TAC

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIId (SOL/07D.)
Belgicko	1 136		
Francúzsko	2 272		
Spojené kráľovstvo	811		
EÚ	4 219		
TAC	4 219		Analytický TAC

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIe (SOL/07E.)
Belgicko	22		
Francúzsko	233		
Spojené kráľovstvo	363		
EÚ	618		
TAC	618		Analytický TAC
Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIIf a VIIIg (SOL/7FG.)
Belgicko	621		
Francúzsko	62		
Írsko	31		
Spojené kráľovstvo	279		
EÚ	993		
TAC	993		Analytický TAC
Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIIf, VIIJ, a VIIK (SOL/7HJK.)
Belgicko	41		
Francúzsko	83		
Írsko	225		
Holandsko	66		
Spojené kráľovstvo	83		
EÚ	498		
TAC	498		Preventívny TAC
Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIIa a VIIIb (SOL/8AB.)
Belgicko	60		
Španielsko	11		
Francúzsko	4 426		
Holandsko	332		
EÚ	4 829		
TAC	4 829		Analytický TAC
Druh:	soley <i>Soleidae</i>	Zóna:	VIIIc, VIId, VIIIe, IX, X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (SOX/8CDE34)
Španielsko	412		
Portugalsko	682		
EÚ	1 094		
TAC	1 094		Preventívny TAC

Druh:	šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna:	IIIa (SPR/03A.)
Dánsko	22 649 ⁽¹⁾		
Nemecko	47 ⁽¹⁾		
Švédsko	8 569 ⁽¹⁾		
EÚ	31 265 ⁽¹⁾		
TAC	Nestanovený		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (SPR/2AC4-C)
Belgicko	1 118 ⁽²⁾		
Dánsko	88 513 ⁽²⁾		
Nemecko	1 118 ⁽²⁾		
Francúzsko	1 118 ⁽²⁾		
Holandsko	1 118 ⁽²⁾		
Švédsko	1 330 ^{(1) (2)}		
Spojené kráľovstvo	3 690 ⁽²⁾		
EÚ	98 005 ⁽²⁾		
TAC	170 000 ⁽³⁾		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vrátane piesočnice.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

⁽³⁾ Predbežný TAC. Konečný TAC sa stanoví na základe nového vedeckého odporúčania v prvom polroku 2010.

Druh:	šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna:	VIIId a VIIe (SPR/7DE.)
Belgicko	28		
Dánsko	1 798		
Nemecko	28		
Francúzsko	387		
Holandsko	387		
Spojené kráľovstvo	2 904		
EÚ	5 532		
TAC	5 532		Preventívny TAC

Druh:	ostroň bieloškvrnný <i>Squalus acanthias</i>	Zóna:	vody EÚ zóny IIIa (DGS/03A-C.)
Dánsko	0 ⁽¹⁾		
Švédsko	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky sa povoľujú do výšky 10 % kvót na rok 2009 ustanovených v prílohe Ia k nariadeniu (ES) č. 43/2009 za týchto podmienok:

- dodržiava sa maximálna veľkosť pri vykládke 100 cm (celková dĺžka) a
- vedľajšie úlovky predstavujú menej ako 10 % celkovej hmotnosti morských organizmov na palube rybárskych plavidiel.

Úlovky, ktoré nie sú v súlade s týmito podmienkami alebo presahujú tieto množstvá, sa v maximálnej možnej miere nezranené ihneď vypustia.

Druh:	ostroň bieloškvrnný <i>Squalus acanthias</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (DGS/2AC4-C)
Belgicko	0 ⁽¹⁾		
Dánsko	0 ⁽¹⁾		
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Holandsko	0 ⁽¹⁾		
Švédsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky sa povoľujú do výšky 10 % kvót na rok 2009 ustanovených v prílohe Ia k nariadeniu (ES) č. 43/2009 za týchto podmienok:

- zahŕňajú úlovky psohlava hífneho (*Galeorhinus galeus*), svetivca riasnatopyského (*Dalatias licha*), ostroňovca zobákonosého (*Deania calcea*), ostroňovca listošupinatého (*Centrophorus squamosus*), svetloňa veľkého (*Etmopterus princeps*), svetloňa zamatového (*Etmopterus pusillus*), pailony hladkej (*Centroscymnus coelolepis*) a ostroňa bieloškvrnného (*Squalus acanthias*) ulovené lovnými šnúrami.

- dodržiava sa maximálna veľkosť pri vykládke 100 cm (celková dĺžka) a
- vedľajšie úlovky predstavujú menej ako 10 % celkovej hmotnosti morských organizmov na palube rybárskych plavidiel.

Úlovky, ktoré nie sú v súlade s týmito podmienkami alebo presahujú tieto množstvá, sa v maximálnej možnej miere nezranené ihneď vypustia.

Druh:	ostroň bieloškvrnný <i>Squalus acanthias</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV (DGS/15X14)
Belgicko	0 (1)		
Nemecko	0 (1)		
Španielsko	0 (1)		
Francúzsko	0 (1)		
Írsko	0 (1)		
Holandsko	0 (1)		
Portugalsko	0 (1)		
Spojené kráľovstvo	0 (1)		
EÚ	0 (1)		
TAC	0 (1)		Analytický TAC

(1) Vedľajšie úlovky sa povolujú do výšky 10 % kvót na rok 2009 ustanovených v prílohe Ia k nariadeniu (ES) č. 43/2009 za týchto podmienok:

- zahŕňajú úlovky psohlava húfneho (*Galeorhinus galeus*), svietivca riasnatopyského (*Dalatias licha*), ostroňovca zobákonosého (*Deania calcea*), ostroňovca listošupinatého (*Centrophorus squamosus*), svetloňa veľkého (*Etmopterus princeps*), svetloňa zamatového (*Etmopterus pusillus*), pailony hladkej (*Centroscymnus coelolepis*) a ostroňa bieloškvrnného (*Squalus acanthias*) ulovené lovnými šnúrami.
- dodržiava sa maximálna veľkosť pri vykládke 100 cm (celková dĺžka) a
- vedľajšie úlovky predstavujú menej ako 10 % celkovej hmotnosti morských organizmov na palube rybárskych plavidiel.

Úlovky, ktoré nie sú v súlade s týmito podmienkami alebo presahujú tieto množstvá, sa v maximálnej novej miere nezranené ihneď vypustia.

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	vody EÚ zón IVb, IVc, VIIId (JAX/4BC7D)
Belgicko	33 (2)		
Dánsko	14 350 (2)		
Nemecko	1 267 (1) (2)		
Španielsko	266 (2)		
Francúzsko	1 190 (1) (2)		
Írsko	903 (2)		
Holandsko	8 640 (1) (2)		
Portugalsko	30 (2)		
Švédsko	49 (2)		
Spojené kráľovstvo	3 415 (1) (2)		
EÚ	30 143 (2)		
TAC	47 454		Analytický TAC

(1) Do 5 % tejto kvóty ulovenej v divízii VIIId možno započítať do kvóty týkajúcej sa zóny: vôd EÚ IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIId a VIIIe; vôd EÚ a medzinárodných vôd Vb; medzinárodných vôd XII a XIV. Využitie tejto osobitnej podmienky sa však musí dopredu hlásiť Komisii (JAX/*2A14).

(2) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:		Zóna:	
stavridy <i>Trachurus spp.</i>		vody EÚ zón Ila, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIId a VIIle; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (JAX/2AX14-)	
Dánsko	9 836	(¹) (³)	
Nemecko	7 675	(¹) (²) (³)	
Španielsko	10 468	(³)	
Francúzsko	3 950	(¹) (²) (³)	
Írsko	25 560	(¹) (³)	
Holandsko	30 794	(¹) (²) (³)	
Portugalsko	1 008	(³)	
Švédsko	439	(¹) (³)	
Spojené kráľovstvo	9 256	(¹) (²) (³)	
EÚ	98 968	(³)	
TAC	159 881		Analytický TAC

(¹) Do 5 % tejto kvóty ulovenej vo vodách EÚ v divíziách Ila alebo IVa do 30. júna možno započítať do kvóty týkajúcej sa zóny vôd EÚ IVb, IVc a VIIId. Využitie tejto osobitnej podmienky sa však musí dopredu hlásiť Komisii (JAX/*2A4A).

(²) Do 5 % tejto kvóty možno uloviť v divízii VIIId. Využitie tejto osobitnej podmienky sa však musí dopredu hlásiť Komisii (JAX/*07d).

(³) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:		Zóna:	
stavridy <i>Trachurus spp.</i>		VIIIc (JAX/08c.)	
Španielsko	22 676	(¹) (²)	
Francúzsko	393	(¹)	
Portugalsko	2 241	(¹) (²)	
EÚ	25 310		
TAC	25 310		Analytický TAC

(¹) Z toho, bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98, najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa prepočítavací koeficient, ktorý sa má uplatniť na hmotnosť vykládok, stanovuje na 1,20.

(²) Do 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne IX. Využitie tejto osobitnej podmienky sa však musí dopredu hlásiť Komisii (JAX/*09).

Druh:		Zóna:	
stavridy <i>Trachurus spp.</i>		IX (JAX/09.)	
Španielsko	8 057	(¹) (²)	
Portugalsko	23 085	(¹) (²)	
EÚ	31 142		
TAC	31 142		Analytický TAC

(¹) Z toho, bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98, najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa prepočítavací koeficient, ktorý sa má uplatniť na hmotnosť vykládok, stanovuje na 1,20.

(²) Do 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne VIIIc. Využitie tejto osobitnej podmienky sa však musí dopredu hlásiť Komisii (JAX/*08C).

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	X; vody EÚ CECAF ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugalsko	3 072 ⁽²⁾		
EÚ	3 072		
TAC	3 072		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vody susediace s Azorskými ostrovmi.

⁽²⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	vody EÚ CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugalsko	1 229 ⁽²⁾		
EÚ	1 229		
TAC	1 229		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vody susediace s Madeirou.

⁽²⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	vody EÚ CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Španielsko	1 229		
EÚ	1 229		
TAC	1 229		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vody susediace s Kanárskymi ostrovmi.

Druh:	treska koruskovitá <i>Trisopterus esmarkii</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ zón IIa a IV (NOP/2A3A4.)
Dánsko	75 818 ⁽²⁾		
Nemecko	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Holandsko	56 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	75 888 ⁽²⁾		
TAC	Nestanovený		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách EÚ zón IIa, IIIa a IV.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska koruskovitá <i>Trisopterus esmarkii</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (NOP/04-N.)
Dánsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vrátane neoddeliteľne zmiešaných stavríd.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	priemyselný rybolov	Zóna:	nórske vody zóny IV (I/F/04-N.)
Švédsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽²⁾		
TAC	nepodstatné		Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškrvnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	kombinovaná kvóta	Zóna:	vody EÚ zón Vb, VI a VII (R/G/5B67-C)
EÚ	nepodstatné		
TAC	nepodstatné		Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	iné druhy	Zóna:	nórske vody zóny IV (OTH/04-N.)
Belgicko	0 ⁽³⁾		
Dánsko	0 ⁽³⁾		
Nemecko	0 ⁽³⁾		
Francúzsko	0 ⁽³⁾		
Holandsko	0 ⁽³⁾		
Švédsko	nepodstatné ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽³⁾		
EÚ	0 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	nepodstatné		

Preventívny TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Kvóta, ktorú Nórsko prideluje Švédsku pre „iné druhy“ na tradičnej úrovni.

⁽²⁾ Vráťane presne neuvedeného rybolovu, výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

⁽³⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	iné druhy	Zóna:	vody EÚ zón Ila, IV a VIa severne od 56° 30' s. š. (OTH/2A46AN)
EÚ	nepodstatné ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

PRÍLOHA IB

SEVEROVÝCHODNÝ ATLANTIK A GRÓNSKO

Zóny ICES I, II, V, XII, XIV a grónske vody NAFO 0 a 1

Druh:	kraby rodu <i>Chionoecetes</i> <i>Chionoecetes</i> spp.	Zóna:	grónske vody NAFO 0 a 1 (PCR/N01GRN)
Írsko	62		
Španielsko	437		
EÚ	500		
TAC	nepodstatné		

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón I a II (HER/1/2.)
Belgicko	34 (1)		
Dánsko	33 079 (1)		
Nemecko	5 793 (1)		
Španielsko	109 (1)		
Francúzsko	1 427 (1)		
Írsko	8 563 (1)		
Holandsko	11 838 (1)		
Poľsko	1 674 (1)		
Portugalsko	109 (1)		
Fínsko	512 (1)		
Švédsko	12 257 (1)		
Spojené kráľovstvo	21 148 (1)		
EÚ	96 543 (1)		
Nórsko	86 889 (2)		
TAC	1 483 000		Analytický TAC

(1) Pri nahlasovaní úlovkov Komisii sa nahlasujú aj množstvá ulovené v každej z týchto oblastí: regulačná oblasť NEAFC, vody EÚ, vody Faerských ostrovov, nórske vody, rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen, ochranná rybolovná zóna okolo ostrova Svalbard.

(2) Táto kvóta bude dostupná odo dňa uzavretia bilaterálnej rybolovnej dohody na rok 2010 s Nórskom. Úlovky z tejto kvóty sa odpočítajú z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). Túto kvótu možno loviť vo vodách EÚ severne od 62° s. š.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

Nórske vody severne od 62° s. š.
a rybolovná zóna okolo ostrova Jan
Mayen (HER/*2AJMN)

Belgicko	30 (1) (2)
Dánsko	29 771 (1) (2)
Nemecko	5 214 (1) (2)
Španielsko	98 (1) (2)
Francúzsko	1 284 (1) (2)
Írsko	7 707 (1) (2)
Holandsko	10 654 (1) (2)
Poľsko	1 507 (1) (2)
Portugalsko	98 (1) (2)
Fínsko	461 (1) (2)
Švédsko	11 032 (1) (2)
Spojené kráľovstvo	19 033 (1) (2)

(1) Táto kvóta bude dostupná odo dňa uzavretia bilaterálnej rybolovnej dohody na rok 2010 s Nórskom.

(2) Keď súhrn úlovkov všetkých členských štátov dosiahne *pm* ton, žiaden ďalší výlov sa nepovoľuje.

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	nórske vody zón I a II (COD/1N2AB.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Grécko	0 ⁽¹⁾		
Španielsko	0 ⁽¹⁾		
Írsko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Portugalsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	grónske vody NAFO 0 a 1; grónske vody zón V a XIV (COD/N01514)
Nemecko	1 595 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spojené kráľovstvo	355 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EÚ	2 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Má sa uloviť južne od 61° s. š. na západe Grónska a južne od 62° s. š. na východe Grónska.

⁽²⁾ Plavidlá môžu mať na palube vedeckého pozorovateľa.

⁽³⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	Medzinárodné vody I a IIb (COD/1/2B.)
Nemecko	3 928		
Španielsko	10 155		
Francúzsko	1 676		
Poľsko	1 838		
Portugalsko	2 144		
Spojené kráľovstvo	2 515		
všetky členské štáty	100 ⁽¹⁾		
EÚ	22 356 ⁽²⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem Nemecka, Španielska, Francúzska, Poľska, Portugalska a Spojeného kráľovstva.

⁽²⁾ Podiel populácií tresky škvrnitej dostupný pre Úniu v zóne Špitzbergy a Bear Island sa prideluje bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej dohody z roku 1920.

Druh:	treska škvrnitá a treska jednoškvrnná <i>Gadus morhua</i> a <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny Vb (C/H/05B-F.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	halibut svetlý <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zóna:	grónske vody zón V a XIV (HAL/514GRN)
Portugalsko	650 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	nepodstatné ⁽²⁾		
TAC	nepodstatné		

⁽¹⁾ Kvótu loví najviac šesť plavidiel EÚ s lovnými šnúrami na lov pri dne, ktoré lovia halibuta svetlého. Úlovky príbuzných druhov sa započítajú do tejto kvóty.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	halibut svetlý <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zóna:	grónske vody NAFO 0 a 1 (HAL/N01GRN)
EÚ	49 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	koruška polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna:	IIb (CAP/02B.)
EÚ	0		
TAC	0		

Druh:	koruška polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna:	grónske vody zón V a XIV (CAP/514GRN)
všetky členské štáty	0		
EÚ	0		
TAC	nepodstatné		

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	nórske vody zón I a II (HAD/1N2AB.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	vody Faerských ostrovov (WHB/2A4AXF)
Dánsko	0 ⁽¹⁾		
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Holandsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	molva veľká a molva modrá <i>Molva molva</i> a <i>Molva dypterygia</i>	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny Vb (B/L/05B-F.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	grónske vody zón V a XIV (PRA/514GRN)
Dánsko	703 ⁽¹⁾		
Francúzsko	703 ⁽¹⁾		
EÚ	Nepodstatné ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	grónske vody NAFO 0 a 1 (PRA/N01GRN)
Dánsko	2 000		
Francúzsko	2 000		
EÚ	4 000		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	platesotvaré <i>Pleuronectiformes</i>	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny Vb (FLX/05B-F.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	nórske vody zón I a II (POK/1N2AB.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	medzinárodné vody zón I a II (POK/1/2INT)
--------------	--	--------------	--

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC nepodstatné

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny Vb (POK/05B-F.)
--------------	--	--------------	---

Belgicko 0 ⁽¹⁾

Nemecko 0 ⁽¹⁾

Francúzsko 0 ⁽¹⁾

Holandsko 0 ⁽¹⁾

Spojené kráľovstvo 0 ⁽¹⁾

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC nepodstatné

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna:	nórske vody zón I a II (GHL/1N2AB.)
--------------	--	--------------	--

Nemecko 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Spojené kráľovstvo 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

EÚ 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC nepodstatné

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna:	medzinárodné vody zón I a II (GHL/1/2INT)
--------------	--	--------------	--

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC nepodstatné

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna:	grónske vody zón V a XIV (GHL/514GRN)
Nemecko	4 076 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	215 ⁽¹⁾		
EÚ	nepodstatné ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna:	grónske vody NAFO 0 a 1 (GHL/N01GRN)
Nemecko	1 008 ⁽¹⁾		
EÚ	nepodstatné ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna:	nórske vody zóny IIa (MAC/02A-N.)
Dánsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Môže sa loviť aj v nórske vodách zóny IV a medzinárodných vodách zóny IIa (MAC/*4N-2A).

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny Vb (MAC/05B-F.)
Dánsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Môže sa loviť vo vodách EÚ zóny IVa (MAC/*04A.).

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	sebastesy Sebastes spp.	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV (RED/51214.)
Estónsko	210		
Nemecko	4 266		
Španielsko	749		
Francúzsko	398		
Írsko	1		
Lotyšsko	76		
Holandsko	2		
Poľsko	384		
Portugalsko	896		
Spojené kráľovstvo	10		
EÚ	6 992 ⁽¹⁾		
TAC	46 000		

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ V oblasti ohraničenej týmito súradnicami môžu úlovky predstavovať maximálne 70 % kvóty a od 1.apríla do 10. mája môžu úlovky predstavovať maximálne 15 % kvóty. (RED/*5X14.).

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	64° 45	28° 30
2	62° 50	25° 45
3	61° 55	26° 45
4	61° 00	26° 30
5	59° 00	30° 00
6	59° 00	34° 00
7	61° 30	34° 00
8	62° 50	36° 00
9	64° 45	28° 30

Druh:	sebastesy Sebastes spp.	Zóna:	nórske vody zón I a II (RED/1N2AB.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Španielsko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Portugalsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	nepodstatné		

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

Druh:	sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna:	medzinárodné vody zón I a II (RED/1/2INT)
--------------	-----------------------------------	--------------	--

EÚ nepodstatné ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 8 600

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Lovíť sa bude iba v období od 15. augusta do 30. novembra 2010. Po úplnom využití TAC zmluvnými stranami NEAFC sa rybolov uzavrie. Komisia informuje členské štáty o dátume, keď sekretariát NEAFC oznámil zmluvným stranám NEAFC, že TAC bol úplne využitý. Od toho dňa členské štáty zakážu plavidlám plaviacim sa pod ich vlajkou cieľený rybolov sebastesov.

⁽²⁾ Plavidlá obmedzia svoje vedľajšie úlovky sebastesov pri inom druhu rybolovu na maximálne 1 % celkového úlovku držaného na palube.

Druh:	sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna:	grónske vody zón V a XIV (RED/514GRN)
--------------	-----------------------------------	--------------	--

Nemecko 3 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Francúzsko 16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Spojené kráľovstvo 21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

EÚ Nepodstatné ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

TAC nepodstatné

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Môže sa loviť iba pelagickými vlečnými sieťami. Môže sa loviť na východe alebo západe. Kvóta sa môže brať z regulačnej oblasti NEAFC pod podmienkou, že sú splnené grónske podmienky podávania správ (RED/*51214).

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

⁽³⁾ V oblasti ohraničenej týmito súradnicami môžu úlovky predstavovať maximálne 70 % kvóty a od 1. apríla do 10. mája môžu úlovky predstavovať maximálne 15 % kvóty. (RED/*5-14.)

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	64° 45	28° 30
2	62° 50	25° 45
3	61° 55	26° 45
4	61° 00	26° 30
5	59° 00	30° 00
6	59° 00	34° 00
7	61° 30	34° 00
8	62° 50	36° 00
9	64° 45	28° 30

Druh:	sebastesy Sebastes spp.	Zóna:	islandské vody zóny Va (RED/05A-IS)	
Belgicko	0	(¹)	(²)	(³)
Nemecko	0	(¹)	(²)	(³)
Francúzsko	0	(¹)	(²)	(³)
Spojené kráľovstvo	0	(¹)	(²)	(³)
EÚ	0	(¹)	(²)	(³)
TAC	nepodstatné			Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(¹) Vrátane nevyhnutných vedľajších úlovkov (treska škvrnitá nie je povolená).

(²) Má sa vyloviť od júla do decembra.

(³) Predbežná kvóta do ukončenia konzultácií o rybolove na rok 2010 s Islandom.

Druh:	sebastesy Sebastes spp.	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny Vb (RED/05B-F.)	
Belgicko	0	(¹)		
Nemecko	0	(¹)		
Francúzsko	0	(¹)		
Spojené kráľovstvo	0	(¹)		
EÚ	0	(¹)		
TAC	nepodstatné			Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(¹) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	vedľajšie úlovky	Zóna:	grónske vody NAFO 0 a 1 (XBC/N01GRN)
EÚ	2 300	(¹)	(²)
TAC	nepodstatné		

(¹) Vedľajší úlovok sa definuje ako úlovok druhov, ktoré nepatria medzi cieľové druhy plavidla uvedené v povolení na rybolov. Môže sa loviť na východe alebo západe.

(²) Z toho sa *pm* ton dlhohvosta tuponosého prideluje Nórsku. Má sa loviť len v zónach V, XIV a NAFO 1.

Druh:	iné druhy ⁽¹⁾	Zóna:	nórske vody zón I a II (OTH/1N2AB.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

Druh:	iné druhy ⁽¹⁾	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny Vb (OTH/05B-F.)
Nemecko	0 ⁽²⁾		
Francúzsko	0 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽²⁾		
TAC	nepodstatné		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem druhov rýb, ktoré nemajú komerčnú hodnotu.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

PRÍLOHA IC

SEVEROZÁPADNÝ ATLANTIK

Oblasť dohovoru NAFO

Všetky hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) a súvisiace podmienky sú prijaté v rámci NAFO.

Druh:	treska škvornitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
--------------	---	--------------	----------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento druh nebude predmetom žiadneho cieľného rybolovu a uloví sa iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	treska škvornitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
--------------	---	--------------	-------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento druh nebude predmetom žiadneho cieľného rybolovu a uloví sa iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	treska škvornitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	NAFO 3M (COD/N3M.)
--------------	---	--------------	-----------------------

Estónsko 61 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Nemecko 247 ⁽¹⁾

Lotyšsko 61 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Litva 61 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Poľsko 209 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Španielsko 796 ⁽¹⁾

Francúzsko 110 ⁽¹⁾

Portugalsko 1 070 ⁽¹⁾

Spojené kráľovstvo 521 ⁽¹⁾

EÚ 3 136 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

TAC 5 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Cieľný lov tresky škvornitej v zóne NAFO 3M sa povoľuje do chvíle, keď odhadované úlovky, vrátane vedľajších úlovkov, ktoré sa majú uloviť po zvyšok roka, predstavujú 100 % pridelenej kvóty. Po tomto dátume sa povoľujú len vedľajšie úlovky vo výške maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, v rámci kvóty pridelenej vlajkovému členskému štátu.

⁽²⁾ Vráťane rybolovných oprávnení Estónska, Litvy a Lotyšska vo výške 61 ton pre každý z týchto štátov, a pridelu Poľska vo výške 209 ton v súlade s dojednaniami o zdieľaní pre bývalý ZSSR prijatými Komisiou pre rybolov NAFO v roku 2003 v súvislosti so vstupom Estónska, Litvy, Lotyšska a Poľska do Európskej únie.

⁽³⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvornitej pri love iných druhov v zóne NAFO 3M sa v prípade členských štátov, ktoré nemajú pridelenú kvótu na tresku, obmedzí na maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	platesa druhu <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna:	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
--------------	--	--------------	----------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento druh nebude predmetom žiadneho cieľného rybolovu a uloví sa iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	platesa druhu <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
--------------	--	--------------	-------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento druh nebude predmetom žiadneho cieľného rybolovu a uloví sa iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	platesa drsná <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zóna:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
--------------	--	--------------	-----------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento druh nebude predmetom žiadneho cieľného rybolovu a uloví sa iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	platesa drsná <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zóna:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
--------------	--	--------------	---------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento druh nebude predmetom žiadneho cieľného rybolovu a uloví sa iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	gordan západoatlantický <i>Illex illecebrosus</i>	Zóna:	podoblasti NAFO 3 a 4 (SQI/N34.)
--------------	--	--------------	-------------------------------------

Estónsko 128 ⁽¹⁾Lotyšsko 128 ⁽¹⁾Litva 128 ⁽¹⁾Poľsko 227 ⁽¹⁾EÚ ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 34 000

<p>Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.</p>

⁽¹⁾ Má sa uloviť od 1. júla do 31. decembra.

⁽²⁾ Nešpecifikovaný podiel Únie: pre Kanadu a členské štáty EÚ s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska je k dispozícii objem 29 458 ton.

Druh: limanda žltochvostá <i>Limanda ferruginea</i>	Zóna: NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
---	--

EÚ 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 17 000

⁽¹⁾ Napriek tomu, že Únia má prístup k zdieľanej kvóte 85 ton, bolo rozhodnuté stanoviť toto množstvo na 0. Tento druh nebude predmetom žiadneho cieľného rybolovu a uloví sa iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

⁽²⁾ Úlovky vylovené plavidlami v rámci tejto kvóty sa nahlásia vlajkovému členskému štátu a postúpia sa výkonnému tajomníkovi NAFO prostredníctvom Komisie v 48-hodinových intervaloch.

Druh: koruska polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna: NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
--	--------------------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento druh nebude predmetom žiadneho cieľného rybolovu a uloví sa iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna: NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
---	---

Estónsko 334

Lotyšsko 334

Litva 334

Poľsko 334

všetky členské štáty 334 ⁽²⁾

EÚ 1 670

TAC 30 000

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	47° 20'0	46° 40'0
2	47° 20'0	46° 30'0
3	46° 00'0	46° 30'0
4	46° 00'0	46° 40'0

⁽²⁾ Okrem Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska.

Druh:	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
--------------	--	--------------	---------------------------------------

TAC nepod- ⁽²⁾
statné

⁽¹⁾ Plavidlá môžu tieto populácie rýb loviť aj v divízii 3L, v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	47° 20'0	46° 40'0
2	47° 20'0	46° 30'0
3	46° 00'0	46° 30'0
4	46° 00'0	46° 40'0

Okrem toho sa lov krevety zakazuje od 1. júna do 31. decembra 2010 v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	47° 55'0	45° 00'0
2	47° 30'0	44° 15'0
3	46° 55'0	44° 15'0
4	46° 35'0	44° 30'0
5	46° 35'0	45° 40'0
6	47° 30'0	45° 40'0
7	47° 55'0	45° 00'0

⁽²⁾ Nepodstatné. Rybolov riadený obmedzeniami rybolovného úsilia. Príslušné členské štáty vydajú svojim rybárskym plavidlám vykonávajúcim takýto rybolov osobitné rybárske povolenia a v súlade s nariadením (ES) č. 1627/94 tieto povolenia oznámia Komisii pred tým, ako plavidlo začne svoju činnosť.

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Maximálny počet dní rybolovu
Dánsko	2	65
Estónsko	8	833
Španielsko	10	128
Lotyšsko	4	245
Litva	7	289
Poľsko	1	50
Portugalsko	1	34

Každý členský štát Komisii mesačne nahlasuje počet dní rybolovu v divízii 3M a v oblasti definovanej v poznámke pod čiarou (1) a úlovky, ktoré sa v týchto oblastiach vylovili, a to do 25 dní po kalendárnom mesiaci, v ktorom sa úlovok vylovil.

Druh:	halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estónsko	321,3		
Nemecko	328		
Lotyšsko	45,1		
Litva	22,6		
Španielsko	4 396,5		
Portugalsko	1 837,5		
EÚ	6 951		
TAC	11 856		

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	raje <i>Rajidae</i>	Zóna:	NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Španielsko	5 833		
Portugalsko	1 132		
Estónsko	485		
Litva	106		
EÚ	7 556		
TAC	12 000		

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estónsko	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nemecko	119 ⁽¹⁾		
Lotyšsko	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Litva	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	3 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Cielený lov tresky škrvnitej v zóne NAFO 3LN sa povoľuje do chvíle, keď odhadované úlovky, vrátane vedľajších úlovkov, ktoré sa majú uloviť po zvyšok roka, predstavujú 100 % pridelenej kvóty. Po tomto dátume sa povoľujú len vedľajšie úlovky vo výške maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, v rámci kvóty pridelenej vlajkovému členskému štátu.

⁽²⁾ Vráťane rybolovných oprávnení Estónska, Litvy a Lotyšska vo výške 173 ton pre každý z týchto štátov v súlade s dojednaniami o zdieľaní pre bývalý ZSSR prijatými Komisiou pre rybolov NAFO v roku 2003 v súvislosti so vstupom Estónska, Litvy, Lotyšska a Poľska do Európskej únie.

⁽³⁾ Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej pri love iných druhov v zóne NAFO 3M sa v prípade členských štátov, ktoré nemajú pridelenú kvótu na sebastesy, obmedzí na maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:		Zóna:	
sebastesy <i>Sebastes spp.</i>		NAFO 3M (RED/N3M.)	
Estónsko	1 571 ⁽¹⁾		
Nemecko	513 ⁽¹⁾		
Španielsko	233 ⁽¹⁾		
Lotyšsko	1 571 ⁽¹⁾		
Litva	1 571 ⁽¹⁾		
Portugalsko	2 354 ⁽¹⁾		
EÚ	7 813 ⁽¹⁾		
TAC	10 000 ⁽¹⁾		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Na túto kvótu sa vzťahuje povinnosť súladu s TAC 10 000 ton stanoveného pre túto populáciu rýb pre všetky zmluvné strany NAFO. Po vyčerpaní tohto TAC sa cieľný rybolov týchto populácií rýb ukončí bez ohľadu na výšku úlovkov.

Druh:		Zóna:	
sebastesy <i>Sebastes spp.</i>		NAFO 3O (RED/N3O.)	
Španielsko	1 771		
Portugalsko	5 229		
EÚ	7 000		
TAC	20 000		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:		Zóna:	
sebastesy <i>Sebastes spp.</i>		podoblast NAFO 2, divízie IF a 3K (RED/N1F3K.)	
Lotyšsko	269		
Litva	2 234		
TAC	2 503		

Druh:		Zóna:	
mieňovec belavý <i>Urophycis tenuis</i>		NAFO 3NO (HKW/N3NO.)	
Španielsko	1 528		
Portugalsko	2 001		
EÚ	3 529		
TAC	6 000		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

PRÍLOHA ID

DRUHY MIGRUJÚCE NA VEĽKÉ VZDIALENOSTI– všetky oblasti

Hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) v tejto oblasti sú prijaté v rámci medzinárodných organizácií rybného hospodárstva zameraných na lov tuniakov, ako je ICCAT a IATTC.

Druh:	tuniak modroplutvý <i>Thunnus thunnus</i>	Zóna:	Atlantický oceán východne od 45° z. d. a Stredozemné more (BFT/AE045W)
Cyprus	70,18 ⁽⁴⁾		
Grécko	130,30		
Španielsko	2 526,06 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Francúzsko	2 021,93 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Taliansko	1 937,50 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Malta	161,34 ⁽⁴⁾		
Portugalsko	237,66		
všetky členské štáty	28,18 ⁽¹⁾		
EÚ	7 113,15 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
TAC	13 500		

⁽¹⁾ Okrem Cypru, Grécka, Španielska, Francúzska, Talianska, Malty a Portugalska a len ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ V rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia úlovkov a rozdelenia medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8kg/75cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 1 (BFT/*8301):

Španielsko	367,23
Francúzsko	165,69
EÚ	532,92

⁽³⁾ V rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia úlovkov a rozdelenia medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého vážiaceho aspoň 6,4 kg alebo merajúceho aspoň 70 cm ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 1 (BFT/*641):

Francúzsko	45 (*)
EÚ	45

(*) Komisia môže toto množstvo revidovať na žiadosť Francúzska až do výšky 100 ton, ako sa uvádza v odporúčaní ICCAT 08/05.

⁽⁴⁾ V rámci tohto TAC sa toto obmedzenie úlovkov a rozdelenie medzi členské štáty uplatňuje na úlovky tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8kg do 30 kg ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 2 (BFT/*8302):

Španielsko	50,52
Francúzsko	49,84
Taliansko	39,34
Cyprus	1,40
Malta	3,23
EÚ	144,34

⁽⁵⁾ V rámci tohto TAC sa toto obmedzenie úlovkov a rozdelenie medzi členské štáty uplatňuje na úlovky tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8kg do 30 kg ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 3 (BFT/*643):

Taliansko	39,34
EÚ	39,34

Druh: mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna: Atlantický oceán severne od 5° s. š. (SWO/AN05N)
Španielsko	6 869,8
Portugalsko	1 408,5
všetky členské štáty	357,5 ⁽¹⁾
EÚ	8 635,7
TAC	13 700

⁽¹⁾ Okrem Španielska a Portugalska a len ako vedľajší úlovok.

Druh: mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna: Atlantický oceán južne od 5° s. š. (SWO/AS05N)
Španielsko	6 299,8
Portugalsko	338,6
EÚ	6 638,4
TAC	15 000

Druh: severný tuniak dlhoplutvý <i>Thunnus alalunga</i>	Zóna: Atlantický oceán severne od 5° s. š. (ALB/AN05N)
Írsko	4 355,9 ⁽²⁾
Španielsko	14 659,9 ⁽²⁾
Francúzsko	5 967,1 ⁽²⁾
Spojené kráľovstvo	309,4 ⁽²⁾
Portugalsko	2 624,6 ⁽²⁾
EÚ	27 916,8 ⁽¹⁾
TAC	28 000

⁽¹⁾ Počet rybárskych plavidiel EÚ loviacich severného tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh je stanovený na 1 253 v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007.

⁽²⁾ Rozdelenie maximálneho počtu rybárskych plavidiel plaviacich sa pod vlajkou členského štátu, ktoré sú oprávnené loviť tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007, medzi členské štáty:

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	50
Španielsko	730
Francúzsko	151
Spojené kráľovstvo	12
Portugalsko	310

Druh: južný tuniak dlhoplutvý <i>Thunnus alalunga</i>	Zóna: Atlantický oceán južne od 5° s. š. (ALB/AS05N)
Španielsko	943,7
Francúzsko	311
Portugalsko	660
EÚ	1 914,7
TAC	29 900

Druh: tuniak okatý <i>Thunnus obesus</i>	Zóna: Atlantický oceán (BET/ATLANT)
Španielsko	17 012,7
Francúzsko	8 026,9
Portugalsko	6 160,4
EÚ	31 200
TAC	85 000
Druh: marlín mozaikový <i>Makaira nigricans</i>	Zóna: Atlantický oceán (BUM/ATLANT)
EÚ	103
TAC	nepodstatné
Druh: kopijonos belavý <i>Tetrapturus albidus</i>	Zóna: Atlantický oceán (WHM/ATLANT)
EÚ	46,5
TAC	nepodstatné

PRÍLOHA IE

ANTARKTÍDA

Oblasť dohovoru CCAMLR

Tieto hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC), schválené CCAMLR, nie sú pridelené členom CCAMLR, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovy sleduje sekretariát CCAMLR, ktorý oznámi, keď bude potrebné výlov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Druh:	ľadovka makrelia <i>Champscephalus gunnari</i>	Zóna:	FAO 48.3 Antarktída (ANI/F483.)
TAC	1 548		

Druh:	ľadovka makrelia <i>Champscephalus gunnari</i>	Zóna:	FAO 58.5.2 Antarktída ⁽¹⁾ (ANI/F5852.)
TAC	1 658 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Na účely tohto celkového povoleného výlovu je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená ako tá časť štatistickej divízie FAO 58.5.2, ktorá leží v oblasti ohraničenej čiarou, ktorá:

- začína v bode, v ktorom poludník 72° 15' v. d. pretína hranicu definovanú Austrálsko-francúzskou dohodou o rozdelení mora, potom pokračuje na juh pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 53° 25' j. š.,
- pokračuje na východ pozdĺž tejto rovnobežky k jej priesečníku s poludníkom 74° v. d.,
- pokračuje na severovýchod pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 52° 40' j. š. s poludníkom 76° v. d.,
- pokračuje na sever pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 52° j. š.,
- pokračuje na severozápad pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 51° j. š. s poludníkom 74° 30' v. d. a
- pokračuje na juhozápad pozdĺž geodetickej čiary k začiatočnému bodu.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2009 do 30. novembra 2010.

Druh:	nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna:	FAO 48.3 Antarktída (TOP/F483.)
TAC	3 000 ⁽¹⁾		

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Hospodárska oblasť A: 48 z. d. po 0
43 30 z. d. – 52 30 j. š. po 56 j. š.
(TOP/*F483A)

Hospodárska oblasť B: 43 30 z. d. 900
po 40 z. d. – 52 30 j. š. po 56 j. š.
(TOP/*F483B)

Hospodárska oblasť C: 40 z. d. po 2 100
33 30 z. d. – 52 30 j. š. po 56 j. š.
(TOP/*F483C)

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na lov lovnou šnúrou v období od 1. mája 2010 do 31. augusta 2010 a na „lov s košom“ od 1. decembra 2009 do 30. novembra 2010.

Druh:	nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna:	FAO 48,4 Antarktída (TOP/F484.)
TAC	75		

Druh:	nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna:	FAO 58.5.2 Antarktída (TOP/F5852.)
TAC	2 550 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Tento TAC je uplatniteľný iba na západ od 79° 20' v. d. Lov východne od tohto poludníka je v tejto zóne zakázaný (pozri prílohu IX).

Druh:	pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna:	FAO 48 (KRI/F48.)
TAC	3 470 000 ⁽¹⁾		

Osobitné podmienky:

V rámci uvedenej kvóty sa nemôže v uvedených podoblastiach uloviť viac, ako sa uvádza v tejto tabuľke:

Divízia 48.1 (KRI/F48.1.)	155 000
Divízia 48.2 (KRI/F48.2.)	279 000
Divízia 48.3 (KRI/F48.3.)	279 000
Divízia 48.4 (KRI/F48.4.)	93 000

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2009 do 30. novembra 2010.

Druh:	pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna:	FAO 58.4.1 Antarktída (KRI/F5841.)
TAC	440 000 ⁽¹⁾		

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Divízia 58.4.1 západne od 115° v. d. (KRI/*F-47W)	277 000
Divízia 58.4.1 východne od 115° v. d. (KRI/*F-41E)	163 000

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2009 do 30. novembra 2010.

Druh:	pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna:	FAO 58.4.2 Antarktída (KRI/F5842.)
TAC	2 645 000 ⁽¹⁾		

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Divízia 58.4.2 západne od 55° v. d. (KRI/*F-42W)	1 448 000
Divízia 58.4.2 východne od 55° v. d. (KRI/*F-42E)	1 080 000

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2009 do 30. novembra 2010.

Druh:	nototénia sivá <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Zóna:	FAO 58.5.2 Antarktída (NOS/F5852.)
TAC	80		

Druh:	kraby rodu <i>Paralomis</i> <i>Paralomis</i> spp.	Zóna:	FAO 48.3 Antarktída (PAI/F483.)
TAC	1 600 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2009 do 30. novembra 2010.

Druh: dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i> <i>Macrourus</i> spp.	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (GRV/F5852.)
TAC	360
Druh: iné druhy	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (OTH/F5852.)
TAC	50
Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (SRX/F5852.)
TAC	120 ⁽¹⁾

(¹) Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2009 do 30. novembra 2010.

PRÍLOHA IF

JUHOVÝCHODNÝ ATLANTIK

Oblasť dohovoru SEAFO

Tieto hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) nie sú pridelené členom SEAFO, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát SEAFO, ktorý oznámi, keď bude potrebné lov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Druh:	berxy <i>Beryx spp.</i>	Zóna:	SEAFO (ALF/SEAFO)
--------------	----------------------------	--------------	----------------------

TAC	200	Analytický TAC
-----	-----	----------------

Druh:	krab druhu <i>Chaceon (Geryon) quinquegens</i>	Zóna:	SEAFO subdivízia B1 (!) (CRR/F47NAM)
--------------	---	--------------	---

TAC	0	Analytický TAC
-----	---	----------------

(!) Na účely tohto celkového povoleného výlovu je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená:

- svojim západným okrajom na 0° v. d.,
- svojim severným okrajom na 20° j. š.,
- svojim južným okrajom na 28° j. š. a
- východným okrajom vonkajšieho okraja namibijskej EEZ.

Druh:	krab druhu <i>Chaceon quinquegens</i>	Zóna:	SEAFO, okrem subdivízie B1 (CRR/F47X)
--------------	--	--------------	--

TAC	200	Analytický TAC
-----	-----	----------------

Druh:	nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna:	SEAFO (TOP/SEAFO)
--------------	---	--------------	----------------------

TAC	200	Analytický TAC
-----	-----	----------------

Druh:	ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zóna:	SEAFO subdivízia B1 (!) (ORY/F47NAM)
--------------	--	--------------	---

TAC	0	Analytický TAC
-----	---	----------------

(!) Na účely tohto celkového povoleného výlovu je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená:

- svojim západným okrajom na 0° v. d.,
- svojim severným okrajom na 20° j. š.,
- svojim južným okrajom na 28° j. š. a
- východným okrajom vonkajšieho okraja namibijskej EEZ.

Druh:	ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zóna:	SEAFO, okrem subdivízie B1 (ORY/F47X)
--------------	--	--------------	--

TAC	50	Analytický TAC
-----	----	----------------

PRÍLOHA IG

JUŽNÝ TUNIAK MODROPLUTVÝ – Všetky Oblasti

Druh:	južný tuniak modroplutvý <i>Thunnus maccoyii</i>	Zóna:	Všetky oblasti (SBF/F41-81)
EÚ	10 ⁽¹⁾		
TAC	9 449		Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

PRÍLOHA IH

Oblasť dohovoru WCPFC

Druh:	mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna:	časť oblasti dohovoru WCPFC nachádzajúca sa južne od 20° j. š. (F7120S)
EÚ	nie je stanovené		
TAC	nie je stanovené		Analytický TAC

PRÍLOHA II

Oblasť dohovoru SPRFMO

Druh:	Stavridy druhu <i>Trachurus murphyi</i>	Zóna:	Oblasť dohovoru SPRFMO (CJM)
	Nemecko		49 553
	Holandsko		47 449
	Litva		37 998
	Poľsko		44 000
	EÚ		179 000

Dodatok k prílohe I

1. Selektivita pri love tresky v Severnom mori a Skagerraku

- 1.1. Členské štáty prijímajú opatrenia, ktorými na rok 2010 rozdelia využívanie kvót na lov tresky plavidlami, ktoré sa plavia pod ich vlajkou, pôsobia v Severnom mori a Skagerraku a používajú vlečné siete na lov pri dne, dánske záťahové siete a podobný vlečený výstroj s výnimkou vlečných sietí s rozperným rahnom, a ktorými obmedzia odhadzovanie tresky týmito plavidlami, a to v súlade s podmienkami ustanovenými v bodoch 1.2 až 1.6.
- 1.2. Členské štáty prispôbia využívanie výstrojov uvedených v bode 1.1 využívaniu svojej kvóty na lov tresky. Na tento účel členské štáty stanovujú ciele využívania svojich kvót na lov tresky do konca jednotlivých štvrtkov roku 2010 a oznamujú ich do 1. februára 2010 Komisii.
- 1.3. Ak na konci ktoréhokoľvek z prvých troch štvrtkov roku 2010 využívanie kvóty na lov tresky presiahne cieľové množstvo o viac ako 10 %, príslušný členský štát zavedie opatrenia, ktorými zabezpečí, že jeho plavidlá uvedené v bode 1.1 uplatnia technické zmeny používaného rybárskeho výstroja, ktorými sa umožní znížiť vedľajšie úlovky tresky v dostatočnej miere na to, aby sa splnil cieľ využívania kvóty na konci nasledujúceho štvrtka.
- 1.4. Do jedného mesiaca od konca štvrtka, v ktorom sa prekročila cieľová hodnota, členské štáty informujú Komisiu o opatreniach uvedených v bode 1.3, pričom uvedú technické zmeny, ktoré sa majú vykonať na výstroji, a plavidlá, ktorých sa tieto zmeny týkajú, ako aj podporné informácie o pravdepodobnom vplyve na mieru výlovu tresky.
- 1.5. Ak sa kvóta členského štátu na lov tresky využije na 90 % kedykoľvek pred 15. októbrom 2010, musia všetky plavidlá daného členského štátu uvedené v bode 1.1, ktoré používajú výstroj s veľkosťou ôk 80 mm alebo viac, s výnimkou plavidiel používajúcich dánske záťahové siete, používať zvyšok roka rybársky výstroj opísaný v dodatku 4 k prílohe III k nariadeniu (ES) č. 43/2009 alebo iný výstroj, ktorého technické vlastnosti prinášajú podobnú mieru výlovu tresky potvrdenú STECF, alebo v prípade plavidiel loviacich homára štíhleho, triediacu mriežku opísanú v dodatku 3 k uvedenej prílohe alebo akýkoľvek iný výstroj s dokázanou rovnakou mierou úniku.
- 1.6. Bez ohľadu na bod 1.5 môžu členské štáty uplatniť opatrenia uvedené v danom bode aj na jednotlivé plavidlá alebo skupiny plavidiel, ktoré kedykoľvek pred 15. novembrom 2010 využili 90 % časti štátnej kvóty na lov tresky, ktorá sa im poskytla v súlade s vnútroštátnou metódou rozdeľovania rybolovných možností.
- 1.7. Bez ohľadu na bod 1.3 a 1.5 môžu členské štáty uplatniť opatrenia uvedené v daných bodoch aj na jednotlivé plavidlá alebo skupiny plavidiel, ktorým sa poskytla časť štátnej kvóty na lov tresky v súlade s vnútroštátnou metódou rozdeľovania rybolovných možností.

2. Selektivita pri love tresky vo východnej časti Lamanšského prielivu

- 2.1. Členské štáty prijímajú opatrenia, ktorými na rok 2010 rozdelia využívanie kvót na lov tresky plavidlami, ktoré sa plavia pod ich vlajkou, pôsobia vo východnej časti Lamanšského prielivu a používajú vlečné siete na lov pri dne, dánske záťahové siete a podobný vlečený výstroj s výnimkou vlečných sietí s rozperným rahnom, a ktorými obmedzia odhadzovanie tresky týmito plavidlami, a to v súlade s podmienkami stanovenými v bodoch 2.2, 2.3 a 2.4.
- 2.2. Členské štáty prispôbia využívanie výstrojov uvedených v bode 2.1 využívaniu svojej kvóty na lov tresky. Na tento účel členské štáty stanovujú ciele využívania svojich kvót na lov tresky do konca jednotlivých štvrtkov roku 2010 a oznamujú ich do 1. februára 2010 Komisii.
- 2.3. Ak na konci druhého alebo tretieho štvrtka roku 2010 využívanie kvóty na lov tresky presiahne cieľové množstvo o viac ako 10 %, príslušný členský štát zavedie opatrenia vrátane uzavretí v reálnom čase, ktorými zaisťujú, že sa plavidlá uvedené v bode 2.1, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou, budú vyhýbať vedľajším úlovkom tresky a zamerajú sa na druhy, na ktoré sa nevzťahujú kvóty, a to v dostatočnej miere na to, aby sa splnil cieľ využívania kvóty na lov tresky na konci nasledujúceho štvrtka.
- 2.4. Členské štáty informujú na požiadanie Komisiu o opatreniach uvedených v bode 2.3.

PRÍLOHA IIA

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI SO SPRÁVOVANÍM URČITÝCH POPULÁCIÍ V ZÓNACH ICES IIIa, IV, VIa, VIIa, VIII A VO VODÁCH EÚ ZÓN ICES IIa A Vb**1. Rozsah pôsobnosti**

- 1.1. Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá EÚ, ktoré majú na palube alebo nasadzujú ktorýkoľvek z výstrojov uvedených v bode 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1342/2008 a ktoré sa nachádzajú v ktorejkoľvek zo zemepisných oblastí uvedených v bode 2 uvedenej prílohy.
- 1.2. Táto príloha sa nevzťahuje na plavidlá s celkovou dĺžkou menej ako 10 metrov. Od týchto plavidiel sa nevyžaduje osobitné povolenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1627/94. Príslušné členské štáty vyhodnotia rybolovné úsilie uvedených plavidiel podľa skupiny rybolovného úsilia, do ktorej patria, pričom použijú primerané metódy vzorkovania. V priebehu roka 2010 Komisia požiada o vedecké odporúčanie na zhodnotenie rozloženia rybolovného úsilia uvedených plavidiel so zreteľom na ich budúce zaradenie do režimu rybolovného úsilia.

2. Regulovaný výstroj a zemepisné oblasti

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú regulované výstroje uvedené v bode 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1342/2008 a zemepisné oblasti uvedené v bode 2 uvedenej prílohy.

3. Maximálne povolené rybolovné úsilie

- 3.1. Maximálne povolené rybolovné úsilie uvedené v článku 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a v článku 9 ods. 2 nariadenia (ES) č. 676/2007 na hospodársky rok 2010 od 1. februára 2010 do 31. januára 2011 pre každú skupinu rybolovného úsilia jednotlivých členských štátov je ustanovené v dodatku 1.
- 3.2. Maximálne úrovne ročného rybolovného úsilia stanovené v súlade s nariadením ES č. 1954/2003 neovplyvnia maximálne povolené rybolovné úsilie stanovené v tejto prílohe.

4. Povinnosti členských štátov

- 4.1. Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 9 nariadenia (ES) č. 676/2007, v článkoch 4, 13 až 17 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a článkoch 26 až 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
- 4.2. Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa na účely riadenia rybolovu tresky rozumie každá geografická oblasť uvedená v bode 2 a na účely riadenia rybolovu soley a platesy zóna IV ICES.

5. Rozdeľovanie rybolovného úsilia

- 5.1. Ak to členský štát považuje za potrebné na posilnenie udržateľného uplatňovania tohto režimu úsilia, nepovolí žiadnemu svojmu plavidlu, ktoré sa danej rybolovnej činnosti zatiaľ nevenovalo, rybolov s regulovaným výstrojom v žiadnej z geografických oblastí, na ktoré sa vzťahuje táto príloha, pokiaľ nezabezpečí, aby plavidlá s ekvivalentnou kapacitou meranou v kilowattoch nemohli loviť v regulovanej oblasti.
- 5.2. Členský štát môže stanoviť obdobia riadenia na rozdelenie celého maximálneho povoleného rybolovného úsilia alebo jeho častí jednotlivým plavidlám alebo skupinám plavidiel. V takom prípade počet dní alebo hodín, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v danej oblasti v období riadenia, stanoví príslušný členský štát. Počas takýchto období riadenia môže členský štát úsilie prerozdeliť medzi jednotlivé plavidlá alebo skupiny plavidiel.
- 5.3. Ak členský štát povoľuje plavidlám prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní v súlade s podmienkami uvedenými v bode 4. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže svoje preventívne opatrenia, ktoré uskutočnil, aby predišiel nadmernému využívaniu rybolovného úsilia v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti pred skončením 24 hodinovej lehoty.

6. Oznamovanie príslušných údajov

- 6.1. Bez toho, aby boli dotknuté články 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009, členské štáty odovzdajú Komisii na jej žiadosť údaje o rybolovnom úsilí, ktoré vyvinuli ich rybárske plavidlá v predchádzajúcom mesiaci a v predošlých mesiacoch, vo forme ustanovenej v dodatku 2.
 - 6.2. Tieto údaje sa odošlú do príslušnej elektronickej poštovej schránky, ktorej adresu Komisia oznámi členským štátom. Keď začne fungovať systém výmeny údajov o rybolove (alebo akýkoľvek budúci systém, o ktorom rozhodne Komisia), členský štát prevedie údaj do systému pred pätnástym dňom každého mesiaca, pričom uvedie rybolovné úsilie, ktoré sa vynaložilo do konca predchádzajúceho mesiaca. Komisia oznámi členským štátom dátum, ku ktorému sa systém bude používať na posielanie údajov aspoň dva mesiace pred prvým stanoveným termínom. Prvé vyhlásenie o rybolovnom úsilí, ktoré sa pošle do systému, obsahuje rybolovné úsilie vynaložené od 1. februára 2010. Členské štáty zašlú Komisii na požiadanie údaje o rybolovnom úsilí, ktoré vynaložili ich rybárske plavidlá v januári 2010.
-

Dodatok 1 k prílohe IIA

Maximálne povolené rybolovné úsilie v kilowattdňoch

Zemepisná oblasť:	Regulovaný výstroj	DK	DE	SE
a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	1 475 629	9 316	582 233
	TR3	523 126	0	55 853
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
b) Skagerrak, tú časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, zóna ICES IV a vody EÚ zóny ICES IIa, zóna ICES VIIId	TR1	432	4 892 761	1 379 121	2 036	2 214 240	227	371 757	248 638	8 938 164
	TR2	279 868	4 106 634	516 154	0	9 638 858	15 861	1 080 920	872 900	7 409 969
	TR3	0	4 391 356	3 501	0	107 041	0	48 508	263 772	21 511
	BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
	BT2	6 229 751	88 645	1 691 253	0	829 504	0	34 923 335	0	7 337 669
	GN	163 531	2 307 977	224 484	0	222 598	0	438 664	74 925	546 303
	GT	0	224 124	467	0	2 374 073	0	0	48 968	14 004
	LL	0	56 312	0	245	71 448	0	0	110 468	134 880

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	BE	FR	IE	UK
c) zóna ICES VIIa	TR1	0	138 714	59 625	603 719
	TR2	17 409	552	845 598	1 934 646
	TR3	0	0	8 433	1 588
	BT1	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	111 693
	GN	0	158	18 255	5 970
	GT	0	0	0	158
	LL	0	0	0	70 614

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	DE	ES	FR	IE	UK
d) zóna ICES VIa a vody EÚ zóny ICES Vb	TR1	16 569	0	3 387 803	221 346	1 836 929
	TR2	0	0	7 415	479 043	2 972 845
	TR3	0	0	0	20 355	30 042
	BT1	0	0	7 161	0	117 544
	BT2	0	0	13 211	3 801	4 626
	GN	35 442	13 836	400 503	5 697	213 454
	GT	0	0	0	1 953	145
	LL	0	1 402 142	54 917	4 250	630 040

Dodatok 2 k prílohe IIA

Tabuľka II

Formát oznámenia

Krajina	Výstroj	Oblasť	Rok	Mesiac	Kumulatívne vyhlásenie
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Tabuľka III

Formát údajov

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Krajina	3	—	členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) Výstroj	3	—	jeden z týchto druhov výstrojov TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN1 GT1 LL1
(3) Oblasť	8	L	jedna z týchto oblastí 03AS 02A0407D 07A 06A
(4) Rok	4	—	rok mesiaca, za ktorý sa podáva vyhlásenie.
(5) Mesiac	2	—	mesiac, za ktorý sa podáva vyhlásenie o rybolovnom úsilí (vyjadrené dvoma číslicami medzi 01 a 12)
(6) Kumulatívne vyhlásenie	13	P	kumulatívna výška rybolovného úsilia vyjadrená v kilowattdňoch od 1. januára roku (4) do konca mesiaca (5)

(*) relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

PRÍLOHA IIB

**RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S OBNOVOU URČITÝCH POPULÁCIÍ MERLÚZY JUŽNEJ
A HOMÁRA NÓRSKEHO V DIVÍZIÁCH ICES VIIIc a IXa OKREM CADIZSKÉHO ZÁLIVU****1. Rozsah pôsobnosti**

Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá EÚ s celkovou dĺžkou 10 metrov alebo viac, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete, dánske záťahové siete alebo podobné výstroje s okami širokými aspoň 32 mm a žiabrovky s okami širokými aspoň 60 mm alebo lovné šnúry na lov pri dne, a ktoré sa nachádzajú v divíziách ICES VIIIc a IXa okrem Kádizského zálivu.

2. Definície

Na účely tejto prílohy:

- a) „kategória výstroja“ je kategória vlečných sietí, dánskych záťahových sietí a podobných výstrojov s veľkosťou ôk aspoň 32 mm a žiabroviek s veľkosťou ôk aspoň 60 mm a lovných šnúr na lov pri dne,
- b) „regulovaný výstroj“ je ktorákoľvek z dvoch kategórií výstroja, ktoré patria do kategórie výstroja,
- c) „oblasť“ sú divízie ICES VIIIc a IXa okrem Kádizského zálivu,
- d) „hospodársky rok 2010“ je obdobie od 1. februára 2010 do 31. januára 2011,
- e) „osobitné podmienky“ sú osobitné podmienky uvedené v bode 5.2.

3. Plavidlá, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia rybolovného úsilia

- 3.1. Členský štát nepovolí rybolov s regulovaným výstrojom v danej oblasti pre žiadne svoje plavidlá, ktoré nemajú žiadny záznam o takejto rybolovnej činnosti v rokoch 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 alebo 2009 v danej oblasti, pričom sa neberie do úvahy rybolovná činnosť vyplývajúca z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami, pokiaľ nezabezpečí, že sa v danej oblasti zamedzí rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 3.2. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nesmie v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí určitá kvóta na základe prevodu povoleného podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a pokiaľ sa mu nepridelí určitý počet dní na mori podľa bodu 10 alebo 11 tejto prílohy.

4. Všeobecné povinnosti a obmedzenia činnosti

- 4.1. Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 8 nariadenia (ES) č. 2166/2005 a článkoch 26 až 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
- 4.2. Jednotlivé členské štáty zaisťujú, aby sa plavidlá EÚ plaviace sa pod ich vlajkami, ktoré majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, nachádzali v danej oblasti maximálne počet dní uvedený v bode 5.
- 4.3. Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa rozumie oblasť vymedzená v bode 2.

POČET DNÍ PRÍTOMNOSTI V OBLASTI PRIDELENEJ PLAVIDLÁM EÚ**5. Maximálny počet dní**

- 5.1. Maximálny počet dní na mori v hospodárskom roku 2010, počas ktorých môže členský štát povoliť plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou nachádzať sa v danej oblasti a mať pri tom na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.
- 5.2. Na účely stanovenia maximálneho počtu dní na mori, počas ktorých môže plavidlo EÚ oprávnené svojím vlajkovým členským štátom byť prítomné v danej oblasti, sa v súlade s tabuľkou I uplatňujú tieto osobitné podmienky:
 - a) Celkové vykládky merlúzy európskej v rokoch 2007 alebo 2008 realizované daným plavidlom predstavujú menej ako 5 ton podľa záznamov o vykládkach v živej hmotnosti uvedených v rybárskom denníku a

- b) celkové vykládky homára štíhleho v rokoch 2007 alebo 2008 realizované daným plavidlom predstavujú menej ako 2,5 tony podľa záznamov o vykládkach v živej hmotnosti uvedených v rybárskom denníku.
- 5.3. Osobitná podmienka uvedená v bode 5.2 sa môže preniesť z jedného plavidla na iné alebo viac iných plavidiel, ktoré dané plavidlo vo flotile nahradia, pokiaľ nahrádzajúce plavidlo používa podobný výstroj a v žiadnom roku jeho činnosti sa nezaznamenali vykládky merlúzy európskej a homára štíhleho vyššie, ako sú hmotnosti uvedené v bode 5.2.
- 5.4. Členský štát môže riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Podľa tohto systému môže povoliť ktorémukoľvek danému plavidlu s akýmkoľvek regulovaným výstrojom a za osobitných podmienok ustanovených v tabuľke I prítomnosť v oblasti maximálny počet dní, ktorý sa líši od počtu ustanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúce regulovanému výstroju a osobitná podmienka uvedená v bode 5.2.

Toto celkové množstvo kilowattdní je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsílí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou uvedeného členského štátu a spĺňajúcich podmienky pre regulovaný výstroj a prípadne osobitnú podmienku. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia tohto bodu. Pokiaľ je počet dní neobmedzený v súlade s tabuľkou I, príslušný počet dní, ktoré by plavidlá mohli získať, je 360.

- 5.5. Členský štát, ktorý chce využívať bod 5.4, predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre danú kategóriu výstroja a osobitnú podmienku podľa tabuľky I uvedie údaje o výpočte založenom na:
- zozname plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich registračného čísla rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,
 - záznamoch z rokov 2007, 2008 a 2009 týkajúcich sa týchto plavidiel o zložení úlovkov definovanom v osobitných podmienkach v bode 5.2 písm. a) alebo b), pokiaľ tieto plavidlá spĺňajú túto osobitnú podmienku,
 - počte dní na mori, počas ktorých by pôvodne každé plavidlo bolo oprávnené loviť v súlade s tabuľkou I, a počte dní na mori, ktoré by každé plavidlo získalo pri uplatnení bodu 5.4.

Na základe uvedeného opisu môže Komisia povoliť danému členskému štátu využiť bod 5.4.

6. Obdobia riadenia

- 6.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti podľa tabuľky I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 6.2. Počet dní alebo hodín, ktoré môže byť plavidlo prítomné v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví príslušný členský štát.

Ak členský štát povoľuje plavidlám prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní podľa ustanovení bodu 4.1. Na požiadanie Komisie členský štát preukáže svoje preventívne opatrenia, ktoré prijal s cieľom zabrániť nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti, ktorá sa nezhoduje s koncom 24 hodinovej lehoty..

7. Pridelenie ďalších dní za trvalé ukončenie rybolovnej činnosti

- 7.1. Dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojim vlajkovým členským štátom nachádzať sa v určitej oblasti a mať na palube regulovaný výstroj, môže Komisia členským štátom prideliť na základe trvalého ukončenia rybolovnej činnosti, ku ktorému došlo od 1. januára 2004 buď v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2792/1999, článkom 23 nariadenia (ES) č. 1198/2006 alebo nariadením Rady (ES) č. 744/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou⁽¹⁾, alebo v dôsledku iných okolností, ktoré členské štáty riadne odôvodnia. Zohľadniť sa môže aj každé plavidlo, ktoré sa preukázateľne definitívne stiahlo z danej oblasti.

Rybolovné úsilie vynaložené v roku 2003 merané v kilowattdňoch vyradených plavidiel používajúcich predmetný výstroj sa vydeli rybolovným úsilím, ktoré realizovali všetky plavidlá používajúce takýto výstroj v roku 2003. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

(¹) Ú. v. EÚ L 202, 31.7.2008, s. 1.

Tento bod sa neuplatňuje, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodmi 3 alebo 5.3, alebo ak sa už v predchádzajúcich rokoch využilo stiahnutie na získanie ďalších dní na mori.

- 7.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 7.1, predložia Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre danú kategóriu výstroja a osobitnú podmienku podľa tabuľky I uvedú údaje o výpočte založenom na:
- zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich registračných čísel rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,
 - rybolovnej činnosti, ktorú vykonali takéto plavidlá v roku 2003, vypočítanú podľa dní na mori pre jednotlivé kategórie rybárskeho výstroja a v prípade potreby osobitnú podmienku.
- 7.3. Na základe tejto žiadosti môže Komisia zmeniť počet dní vymedzený v bode 5.1 pre príslušný členský štát v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 7.4. V hospodárskom roku 2010 môže členský štát prerozdeliť uvedený dodatočný počet dní na mori všetkým plavidlám alebo časti plavidiel, ktorá zostala vo flotile a spĺňa podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja. Pridelenie dodatočných dní získaných od stiahnutého plavidla, ktoré využívalo osobitnú podmienku ustanovenú v bode 5.2 písm. a) alebo b), plavidlu, ktoré nevyužíva osobitnú podmienku, sa nepovoľuje.
- 7.5. Členský štát nemôže v hospodárskom roku 2010 prerozdeliť žiadny dodatočný počet dní vyplývajúci z trvalého ukončenia činnosti, ktorý Komisia už predtým prideliť, pokiaľ Komisia neprijme rozhodnutie, ktorým prehodnotí tieto dodatočné počty dní na základe súčasných kategórií výstroja a obmedzení dní na mori. Potom, ako členský štát podá žiadosť o prehodnotenie počtu dní, je dočasne oprávnený prerozdeliť 50 % dodatočného počtu dní až do prijatia rozhodnutia Komisie.

8. Pridelenie ďalších dní za zvýšenú účasť pozorovateľov

- 8.1. Tri dodatočné dni, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, môže Komisia prideliť členským štátom na základe posilneného programu zvýšenej účasti pozorovateľov v partnerstve medzi vedcami a rybárskym priemyslom. Tento program sa zameriava predovšetkým na úrovne odhadzovania a na zloženie úlovku a musí ísť nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zhromažďovania údajov ustanovených v nariadení Rady (ES) č. 199/2008 z 25. februára 2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾ a jej vykonávacích pravidlách pre vnútroštátne programy.

Pozorovatelia sú nezávislí od vlastníka plavidla, kapitána plavidla a akéhokoľvek člena posádky.

- 8.2. Členské štáty, ktoré chcú získať dodatočné dni uvedené v bode 8.1, predložia Komisii na schválenie opis svojho programu zvýšenej účasti pozorovateľov.
- 8.3. Na základe tohto opisu môže Komisia po konzultáciách so STECF zmeniť počet dní vymedzený v bode 5.1 pre tento členský štát a pre plavidlá, oblasti a rybársky výstroj, ktorých sa týka program zvýšenej účasti pozorovateľov, v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 8.4. Pokiaľ program zvýšenej účasti pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, schválila Komisia v minulosti a členský štát má záujem pokračovať bez zmeny v jeho uplatňovaní, tento členský štát informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

9. Osobitné podmienky pridelenia dní

- 9.1. Ak plavidlo dostalo v dôsledku splnenia osobitných podmienok neobmedzený počet dní, vykládky plavidla v hospodárskom roku 2010 nepresiahnu 5 ton živej hmotnosti merlúzy európskej a 2,5 tony živej hmotnosti homára štíhleho.
- 9.2. Takéto plavidlo nesmie prekladať na mori na iné plavidlo žiadne ryby.
- 9.3. Ak plavidlo niektorú z týchto podmienok nespĺňa, stráca s okamžitou účinnosťou oprávnenie na pridelenie dní zodpovedajúcich danej osobitnej podmienke.

(1) Ú. v. EÚ L 60, 5.3.2008, s. 1.

Tabuľka I

Maximálny počet dní v roku, ktoré sa plavidlo môže nachádzať v oblasti podľa jednotlivých kategórií výstroja

Osobitná podmienka	Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní
	Vlečné siete na lov pri dne, dánske zátahové siete a podobné vlečné siete s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	158
5.2 písm. a) a 5.2 písm. b)	Vlečné siete na lov pri dne, dánske zátahové siete a podobné vlečné siete s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	neobmedzený

VÝMENY PRÍDELOV RYBOLOVNÉHO ÚSILIA**10. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu**

- 10.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť previesť na iné plavidlo dni prítomnosti v danej oblasti, ku ktorým bolo oprávnené, za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný alebo menší ako súčin dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch. Výkon motorov plavidiel v kilowattoch je výkon zaznamenaný za každé plavidlo v registri rybárskej flotily EÚ.
- 10.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 10.1 vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla zaznamenaný v tejto oblasti, overený podľa rybárskeho denníka, za roky 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005, vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.
- 10.3. Prevod dní opísaný v bode 10.1 sa povoľuje len medzi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.
- 10.4. Prevod dní s povoľuje len plavidlám, ktorým sa pridelia dni rybolovu bez osobitnej podmienky.
- 10.5. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Formáty tabuľky na zhromažďovanie a odovzdávanie informácií uvedených v tomto bode možno schváliť v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

11. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou rôznych členských štátov

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že body 3.1, 3.2 a 10 sa uplatňujú obdobne. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred uskutočnením týchto prevodov zašlú Komisii údaje o prevode vrátane počtu dní, o rybolovnom úsilí a prípadne o súvisiacich rybolovných kvótach.

NAHLASOVACIA POVINNOSŤ**12. Zhromažďovanie príslušných údajov**

Členské štáty zhromažďujú za každý štvrťrok na základe informácií použitých na riadenie dní rybolovu počas prítomnosti v oblasti, ako je stanovené v tejto prílohe, informácie o celkovom realizovanom rybolovnom úsilí v oblasti za vlečné rybárske výstroje a statické výstroje, a o rybolovnom úsilí vynaloženom plavidlami používajúcimi rôzne typy výstroja v oblasti a výkon motorov uvedených plavidiel v kW.

13. Oznamovanie príslušných údajov

Na žiadosť Komisie jej členské štáty sprístupnia tabuľku s údajmi uvedenými v bode 12 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na príslušnú elektronickú adresu, ktorú členským štátom oznámi Komisia. Členské štáty Komisii na jej žiadosť pošlú aj podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týkajú celého hospodárskeho roka 2009 a 2010 alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Krajina	Výstroj	Rok	Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III

Formát údajov týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Krajina	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) Výstroj	2		jeden z týchto druhov výstrojov TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne
(3) Rok	4		buď 2006 alebo 2007 alebo 2008 alebo 2009 alebo 2010
(4) Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí	7	P	kumulatívna výška rybolovného úsilia vyjadreného v kilowattdňoch, ktoré sa vynaložilo od 1. januára do 31. decembra daného roku

(*) relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Tabuľka IV

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o plavidlách

Krajina	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Osobitná podmienka uplatňujúca sa na oznámený(é) výstroj(e)				Oprávnený počet dní na používanie oznámeného výstroja(-ov)				Počet dní strávených s oznámeným výstrojom(-mi)				Prevod dní
				č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabuľka V

Formát údajov týkajúcich sa informácií o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Krajina	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) CFR	12		registračné číslo rybárskej flotily EÚ špecifické identifikačné číslo rybárskeho plavidla členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov) ak má označenie menej ako 9 znakov, treba na ľavej strane doplniť nuly
(3) Vonkajšie označenie	14	L	podľa nariadenia (EHS) č. 1381/87
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch.

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(5) Oznamené výstroje	2	L	jeden z týchto druhov výstrojov TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne
(6) Osobitná podmienka uplatňujúca sa na oznamovaný výstroj	2	L	určenie, ktorá osobitná podmienka uvedená v bode 7.2 prílohy IIB, a) alebo b), sa prípadne uplatňuje
(7) Oprávnený počet dní na používanie oznamovaného výstroja	3	L	počet dní, počas ktorých je toto plavidlo oprávnené podľa prílohy IIB podľa zvoleného výstroja a dĺžky oznamovaného obdobia riadenia
(8) Počet dní strávených s oznamovaným výstrojom	3	L	počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo oznamovaný výstroj počas oznamovaného obdobia riadenia
(9) Prevody dní	4	L	pri prevedených dňoch uveďte „- počet prevedených dní“ a pri získaných dňoch uveďte „+ počet prevedených dní“.

(*) relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

PRÍLOHA IIC

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S RIADENÍM POPULÁCIÍ SOLEY V ZÁPADNEJ ČASTI
LAMANSKÉHO PRIELIVU V ZÓNE ICES VIIe

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. **Rozsah pôsobnosti**

- 1.1. Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá EÚ s celkovou dĺžkou 10 metrov alebo viac, ktoré nesú na palube alebo nasaďujú akýkoľvek výstroj vymedzený v bode 3 a nachádzajú sa v zóne VIIe. Na účely tejto prílohy odkaz na hospodársky rok 2010 znamená obdobie od 1. februára 2010 do 31. januára 2011.
- 1.2. Plavidlá loviace so statickými sieťami s veľkosťou ôk aspoň 120 mm a ktoré podľa rybárskeho denníka v roku 2004 ulovili menej ako 300 kg živej hmotnosti soley, sú oslobodené od ustanovení tejto prílohy za týchto podmienok:
 - a) tieto plavidlá ulovia v hospodárskom roku 2010 menej ako 300 kg živej hmotnosti soley,
 - b) tieto plavidlá nepreložia na mori na iné plavidlo žiadne ryby a
 - c) každý príslušný členský štát podá Komisii k 31. júlu 2010 a 31. januáru 2011 správu o záznamoch týkajúcich sa úlovkov soley týmito plavidlami v roku 2004 a úlovkoch soley v roku 2010.

Ak ktorákoľvek z týchto podmienok nie je splnená, príslušné plavidlá prestávajú byť s okamžitou účinnosťou oslobodené od ustanovení tejto prílohy.

2. **Rybársky výstroj**

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú tieto kategórie rybárskeho výstroja:

- a) vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk aspoň 80 mm,
- b) statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou oka menšou ako 220 mm.

3. **Všeobecné povinnosti a obmedzenia činnosti**

- 3.1. Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
- 3.2. Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa rozumie zóna ICES VIIe.

VYKONÁVANIE OBMEDZENÍ RYBOLOVNÉHO ÚSILIA

4. **Plavidlá, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia rybolovného úsilia**

- 4.1. Plavidlá používajúce druhy výstroja uvedené v bode 2 a loviace v oblastiach vymedzených v bode 1 majú osobitné rybárske povolenie vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1627/1994.
- 4.2. Členský štát nepovolí rybolov s výstrojom, ktorý patrí do kategórie rybárskych výstrojov vymedzenej v bode 2 v danej oblasti žiadnemu svojmu plavidlu, ktoré nemá záznam o takejto rybolovnej činnosti v rokoch 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 alebo 2009 v danej oblasti, pokiaľ nezabezpečí, že sa v regulovanej oblasti zabráni rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 4.3. Plavidlo so záznamom o používaní výstroja, ktorý patrí do kategórie rybárskych výstrojov vymedzenej v bode 2, môže však byť oprávnené použiť iný rybársky výstroj za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto inému výstroju bude rovnaký alebo väčší ako počet dní pridelených prvému výstroju.

- 4.4. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v oblasti vymedzenej v bode 1 nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v tejto oblasti loviť výstrojom kategórie vymedzenej v bode 2, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí určitá kvóta na základe prevodu povoleného podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a pokiaľ sa mu nepridelí určitý počet dní na mori podľa bodu 10 alebo 11 tejto prílohy.

5. Obmedzenia činnosti

Každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá plaviace sa pod jeho vlajkou a zaregistrované v Únii, ktoré majú na palube ktorúkoľvek kategóriu rybárskych výstrojov uvedenú v bode 2, boli prítomné v oblasti najviac počet dní, ktorý je stanovený v bode 6.

POČET DNÍ PRÍTOMNOSTI V OBLASTI PRIDELENÝ PLOVIDLÁM EÚ

6. Maximálny počet dní

- 6.1. Maximálny počet dní na mori v hospodárskom roku 2010, počas ktorých môže byť plavidlo plaviace sa pod vlajkou členského štátu oprávnené týmto členským štátom nachádzať sa v určitej oblasti, pričom má na palube a používa niektorý z rybárskych výstrojov uvedených v bode 2, sa uvádza v tabuľke I.
- 6.2. Počet dní na mori v hospodárskom roku 2010, počas ktorých je plavidlo prítomné v celej oblasti, na ktorú sa vzťahuje táto príloha a príloha IIA, nepresiahne počet uvedený v tabuľke I tejto prílohy. Ak sa plavidlu prideliť maximálne rybolovné úsilie na prítomnosť v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje len príloha IIA, musí dodržať takto stanovené maximálne rybolovné úsilie.
- 6.3. V hospodárskom roku 2010 môže členský štát riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Podľa tohto systému môže povoliť ktorémukoľvek príslušnému plavidlu prítomnosť v danej oblasti na maximálny počet dní, ktorý sa líši od počtu stanoveného v tabuľke I, pre ktorúkoľvek kategóriu rybárskych výstrojov ustanovenú v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúcich tejto kategórii.

Pre špecifickú kategóriu rybárskych výstrojov je celkové množstvo kilowattdní súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsílí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou príslušného členského štátu a oprávnených na túto špecifickú kategóriu. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia tohto bodu.

- 6.4. Členský štát, ktorý má záujem využívať bod 6.3, predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých za každú kategóriu rybárskeho výstroja uvedie údaje o výpočte založenom na:

- zozname plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich registračného čísla rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,
- počte dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počte dní na mori, ktoré každé plavidlo získalo pri uplatnení bodu 6.3.

Na základe uvedeného opisu môže Komisia povoliť danému členskému štátu využiť bod 6.3.

7. Obdobia riadenia

- 7.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 7.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v danej oblasti v období riadenia, stanoví príslušný členský štát.

Ak členský štát povoľuje plavidlám prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní podľa ustanovení bodu 3. Na požiadanie Komisie členský štát preukáže svoje preventívne opatrenia, ktoré prijal s cieľom zabrániť nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti, ktorá sa nezhoduje s koncom 24 hodinovej lehoty.

8. Pridelenie ďalších dní za trvalé ukončenie rybolovnej činnosti

- 8.1. Dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojim vlajkovým členským štátom nachádzať sa v určitej zemepisnej oblasti a mať na palube ktorýkoľvek výstroj uvedený v bode 2, môže Komisia členským štátom prideliť na základe trvalého ukončenia rybolovnej činnosti, ku ktorému došlo od 1. januára 2004 buď v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2792/1999, článkom 23 nariadenia (ES) č. 1198/2006 alebo nariadením (ES) č. 744/2008, alebo v dôsledku iných okolností, ktoré členské štáty riadne odôvodnia.

Rybolovné úsilie v roku 2003, merané v kilowattdňoch, ktoré vynaložili stiahnuté plavidlá používajúce predmetný výstroj, sa vydeli rybolovným úsilím, ktoré realizovali všetky plavidlá používajúce takýto výstroj v roku 2003. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

Tento bod sa neuplatňuje, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodom 4.2, alebo ak sa už v predchádzajúcich rokoch využilo stiahnutie na získanie ďalších dní na mori.

- 8.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 8.1, predložia Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre každú kategóriu rybárskeho výstroja uvedú údaje o výpočte založenom na:
- zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich registračných čísel rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,
 - rybolovnej činnosti, ktorú vykonali takéto plavidlá v roku 2003, vypočítanú podľa dní na mori pre jednotlivé príslušné kategórie rybárskeho výstroja.
- 8.3. Na základe tejto žiadosti môže Komisia zmeniť počet dní vymedzený v bode 6.2 pre príslušný členský štát v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 8.4. V hospodárskom roku 2010 môže členský štát prerozdeliť uvedené dodatočné počty dní na mori všetkým plavidlám alebo častiam plavidiel, ktoré zostali vo flotile a spĺňajú podmienky týkajúce sa príslušnej kategórie rybárskych výstrojov.
- 8.5. Členský štát nemôže v hospodárskom roku 2010 prerozdeliť žiadny dodatočný počet dní vyplývajúci z trvalého ukončenia činnosti, ktorý Komisia už predtým pridelila, pokiaľ Komisia neprijme rozhodnutie, ktorým prehodnotí tieto dodatočné počty dní na základe súčasných kategórií výstroja a obmedzení dní na mori. Potom, ako členský štát podá žiadosť o prehodnotenie počtu dní, je dočasne oprávnený prerozdeliť 50 % dodatočného počtu dní až do prijatia rozhodnutia Komisie.

9. Pridelenie ďalších dní za zvýšenú účasť pozorovateľov

- 9.1. Tri dodatočné dni, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube niektorý rybársky výstroj z kategórie uvedenej v bode 2, môže Komisia prideliť medzi 1. februárom 2010 a 31. januárom 2011 členským štátom na základe posilneného programu zvýšenej účasti pozorovateľov v partnerstve medzi vedcami a rybárskym priemyslom. Tento program sa zameriava predovšetkým na úrovne odhadzovania a na zloženie úlovku a musí ísť nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zhromažďovania údajov ustanovených v nariadení (ES) č. 199/2008 a nariadení (ES) č. 665/2008 pre vnútroštátne programy.

Pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka plavidla, kapitána rybárskeho plavidla a akéhokoľvek člena posádky.

- 9.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 9.1, predložia Komisii na schválenie opis svojho programu zvýšenej účasti pozorovateľov.
- 9.3. Na základe tohto opisu môže Komisia po konzultáciách so STECF zmeniť počet dní vymedzený v bode 6.1 pre tento členský štát a pre plavidlá, oblasť a rybársky výstroj, ktorých sa týka program zvýšenej účasti pozorovateľov, v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 9.4. Pokiaľ program zvýšenej účasti pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, schválila Komisia v minulosti a členský štát má záujem pokračovať bez zmeny v jeho uplatňovaní, tento členský štát informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

Tabuľka I

Maximálny počet dní v roku, ktoré sa plavidlo môže nachádzať v oblasti podľa jednotlivých kategórií výstroja

Výstroj bod 3	Označenie Používajú sa len kategórie výstrojov definované v bode 3	Západná časť Lamanšského prielivu
3a	Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 80 mm	164
3b	Statické siete s veľkosťou ôk < 220 mm	164

VÝMENY PRÍDELOV RYBOLOVNÉHO ÚSILIA**10. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu**

- 10.1. Členský štát môže ktorémukoľvek svojmu rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť previesť na iné svoje plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou dni prítomnosti v danej oblasti, ku ktorým bolo oprávnené, za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný alebo menší ako súčin dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch. Výkon motorov plavidiel v kilowattoch je výkon zaznamenaný za každé plavidlo v registri rybárskej flotily EÚ.
- 10.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nie je vyšší ako ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla zaznamenaný v danej oblasti, overený podľa rybárskeho denníka, za roky 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005, vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.
- 10.3. Prevod dní opísaný v bode 10.1 sa povoľuje len medzi plavidlami pôsobiacimi v rámci rovnakej kategórie rybárskeho výstroja uvedenej v bode 2 a počas rovnakého obdobia riadenia.
- 10.4. Na žiadosť Komisie členské štáty poskytnú správy o uskutočnených prevodoch. Podrobný formát tabuľky na sprístupnenie týchto údajov Komisii možno schváliť v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

11. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou rôznych členských štátov

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami za predpokladu, že body 4.2, 4.4, 6 a 10 sa uplatňujú obdobne. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred uskutočnením týchto prevodov zašlú Komisii údaje o prevode vrátane počtu dní, o rybolovnom úsilí a prípadne o súvisiacich rybolovných kvótach dohodnutých medzi nimi.

NAHLASOVACIA POVINNOSŤ**12. Zhromažďovanie príslušných údajov**

Členské štáty zhromažďujú za každý štvrťrok na základe informácií použitých na riadenie dní rybolovu počas prítomnosti v oblasti, ako je stanovené v tejto prílohe, informácie o celkovom realizovanom rybolovnom úsilí v oblasti za vlečné rybárske výstroje a statické výstroje, a o rybolovnom úsilí vynaloženom plavidlami používajúcimi rôzne typy výstroja v oblasti, na ktorú sa vzťahuje táto príloha.

13. Oznamovanie príslušných údajov

Na žiadosť Komisie jej členské štáty sprístupnia tabuľku s údajmi uvedenými v bode 12 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na príslušnú elektronickú adresu, ktorú členským štátom oznámi Komisia. Členské štáty Komisii na jej žiadosť pošlú aj podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týkajú celého hospodárskeho roka 2009 a 2010 alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Krajina	Výstroj	Rok	Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III

Formát údajov týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Krajina	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) Výstroj	2		jeden z týchto druhov výstrojov BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 m TN = viacstenná žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť < 220 mm
(3) Rok	4		buď 2006 alebo 2007 alebo 2008 alebo 2009 alebo 2010
(4) Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí	7	P	kumulatívna výška rybolovného úsilia vyjadreného v kilowattdňoch, ktoré sa vynaložilo od 1. januára do 31. decembra daného roku

⁽¹⁾ relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Tabuľka IV

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o plavidlách

Krajina	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Oprávnený počet dní na používanie oznámeného výstroja(-ov)				Počet dní strávených s oznámeným výstrojom(-mi)				Prevod dní
				č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabuľka V

Formát údajov týkajúcich sa informácií o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Krajina	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) CFR	12		registračné číslo rybárskej flotily EÚ špecifické identifikačné číslo rybárskeho plavidla členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov) ak má označenie menej ako 9 znakov, treba na ľavej strane doplniť nuly
(3) Vonkajšie označenie	14	L	podľa nariadenia (EHS) č. 1381/87
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
(5) Oznámené výstroje	2	L	jeden z týchto druhov výstrojov BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 m TN = viacstenná žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť < 220 mm

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(6) Oprávnený počet dní na používanie oznámeného výstroja	3	L	počet dní, počas ktorých je toto plavidlo oprávnené podľa prílohy IIC podľa zvoleného výstroja a dĺžky oznámeného obdobia riadenia
(8) Počet dní strávených s oznámeným výstrojom	3	L	počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo oznámený výstroj počas oznámeného obdobia riadenia
(9) Prevody dní	4	L	pri prevedených dňoch uveďte „- počet prevedených dní“ a pri získaných dňoch uveďte „+ počet prevedených dní“.

⁽¹⁾ relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

PRÍLOHA IID

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL LOVIACICH PIESOČNICU V ZÓNACH ICES IIa, IIIa A IV

1. Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa uplatňujú na plavidlá EÚ loviace vo vodách EÚ zón ICES IIa a IIIa a IV pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm.
2. Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa vzťahujú na plavidlá tretích krajín oprávnené loviť piesočnicu vo vodách EÚ zóny ICES IV, pokiaľ sa neuvedie inak alebo ak sa dohodlo inak na konzultáciách medzi Úniou a Nórskom, ako sa uvádza v dohodnutom zázname záverov medzi Európskou úniou a Nórskom.
3. Na účely tejto prílohy znamená deň prítomnosti v oblasti:
 - a) obdobie 24 hodín medzi 00:00 hod. kalendárneho dňa a 24:00 hod. toho istého kalendárneho dňa alebo akúkoľvek časť tohto obdobia alebo,
 - b) akékoľvek nepretržité obdobie 24 hodín zaznamenané v rybárskom denníku odo dňa a času odjazdu do dňa a času príchodu alebo akúkoľvek časť tohto obdobia.
4. Každý príslušný členský štát udržiava databázu pre vody EÚ zón ICES IIa, IIIa a IV a za každé plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou alebo zaregistrované v Únii, ktoré lovilo pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm, ktorá obsahuje tieto informácie:
 - a) názov a interné registračné číslo plavidla,
 - b) inštalovaný výkon motorov plavidla v kilowattoch meraný v súlade s článkom 5 nariadenia (EHS) č. 2930/86,
 - c) počet dní prítomnosti v oblasti pri love pomocou vlečnej siete na lov pri dne, záťahovej siete alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm,
 - d) kilowattdni, ako súčin počtu dní prítomnosti v oblasti a inštalovaného výkonu motorov v kilowattoch.
5. Prieskumný rybolov zameraný na abundanciu piesočníc sa začína najskôr 1. apríla 2010 a končí najneskôr 6. mája 2010.

Celkový strop povoleného rybolovného úsilia v prieskumnom rybolove zameranom na abundanciu piesočníc v roku 2010 sa stanoví na základe celkového rybolovného úsilia, ktoré vynaložili plavidlá EÚ v roku 2007, stanoveného v súlade s bodom 4, a rozdelí sa medzi členské štáty v súlade s rozdelením kvót na tento TAC.
6. Na základe odporúčania ICES a STECF o veľkosti piesočníc v Severnom mori v roku 2009 Komisia čo najskôr zreviduje TAC a kvóty pre piesočnice vo vodách EÚ zón ICES IIa, IIIa a IV, ako sú stanovené v prílohe I, pričom vezme do úvahy tieto zásady ako aj ďalšie relevantné skutočnosti uvedené vo vedeckom stanovisku:

TAC pre vody EÚ zón ICES IIa a IV sa stanoví podľa tohto vzorca:

$$TAC_{2010} = -333 + R_{1,2010} * 3,692$$

R_{1,2010} je veľkosť populácie piesočnicovitých vo veku 1 v miliárdach k 1. januáru 2010 a TAC sa vyjadruje v tisícoch ton.
7. Ak TAC vypočítaný v bode 6 presahuje 400 000 ton, stanoví sa TAC na 400 000 ton.
8. Komerčný rybolov pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm sa zakazuje od 1. augusta 2010 do 31. decembra 2010.

PRÍLOHA III

Obmedzenia počtu povolení na rybolov pre plavidlá EÚ loviace vo vodách tretích krajín

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet povolení na rybolov	Rozdelenie povolení na rybolov medzi členské štáty	Maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase
Nórske vody a rybárska zóna v okolí ostrova Jan Mayen ⁽⁶⁾	Sleď obyčajný, severne od 62° 00' s. š.	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL:1, SV: 12, UK: 21	69
	Druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00' s. š.	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Makrela atlantická, južne od 62° 00' s. š., rybolov vakovou sieťou	11	DK: 26 ⁽¹⁾ , DE:1 ⁽¹⁾ , FR: 2 ⁽¹⁾ , NL: 1 ⁽¹⁾	nepodstatné
	Makrela atlantická, južne od 62° 00' s. š., rybolov vlečnou sieťou	19		nepodstatné
	Makrela atlantická, severne od 62° 00' s. š., rybolov vakovou sieťou	11 ⁽²⁾	DK: 11	nepodstatné
	Priemyselné druhy, južne od 62° 00' s. š.	480	DK: 450, UK: 30	150
Vody Faerských ostrovov ⁽⁷⁾	Všetok rybolov vlečnou sieťou plavidlami s dĺžkou nepresahujúcou 180 stôp v zóne od 12 do 21 míľ od faerských pobrežných línií	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Cielený výlov tresky škrvnitej a tresky jednoškrvnnej s minimálnou veľkosťou oka 135 mm, ohraničený na oblasť južne od 62° 28' s. š. a východne od 6° 30' z. d.	8 ⁽³⁾		4
	Rybolov vlečnými sieťami mimo zóny 21 míľ od faerskej pobrežnej línie. V období od 1. marca do 31. mája a od 1. októbra do 31. decembra tieto plavidlá môžu pôsobiť v oblasti medzi 61° 20' s. š. a 62° 00' s. š. a od 12 do 21 míľ od pobrežných línií.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Lov molvy modrej pomocou vlečných sietí s minimálnou veľkosťou ôk 100 mm v oblasti južne od 61° 30' s. š. a západne od 9° 00' z. d. a v oblasti medzi 7° 00' z. d. a 9° 00' z. d. južne od 60° 30' s. š. a v oblasti juhozápadne od spojnice bodov 60° 30' s. š., 7° 00' z. d. a 60° 00' s. š., 6° 00' z. d.	70	DE: 8 ⁽⁴⁾ , FR: 12 ⁽⁴⁾ , UK: 0 ⁽⁴⁾	20 ⁽⁵⁾

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet povolení na rybolov	Rozdelenie povolení na rybolov medzi členské štáty	Maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase
	Cielený rybolov tresky tmavej vlečnými sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 120 mm a s možnosťou použiť popruhy okolo koncového rukávca siete.	70		22 ⁽⁵⁾
	Lov tresky belasej. Celkový počet povolení na rybolov sa môže zvýšiť o štyri plavidlá, tak aby tvorili páry, ak by faerské orgány zaviedli osobitné pravidlá pre prístup do oblasti nazývanej „hlavná oblasť lovu tresky modravej“.	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, K: 5	20
	Rybolov pomocou lovnej šnúry	10	UK: 10	6
	Lov makrely atlantickej	12	DK: 12	12
	Lov sleďa obyčajného severne od 61° s. š.	21	DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5, IRL: 2,	21

(1) Toto rozdelenie platí pre rybolov vakovou a vlečnou sieťou.

(2) Vyberie sa z 11 povolení na rybolov makrely atlantickej vakovou sieťou južne od 62° 00' s. š.

(3) Podľa odsúhlaseného záznamu z roku 1999 sú údaje pre cieľný lov tresky škvrnatej a tresky jednoškvrnatej zahrnuté v údajoch o „všetkých rybolovných činnostiach pomocou vlečných sietí plavidlami s dĺžkou najviac 180 stôp v pásme od 12 do 21 míľ od faerských pobrežných línií“.

(4) Tieto čísla označujú maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase.

(5) Tieto čísla sú zahrnuté v číslach pre „rybolov vlečnými sieťami mimo pásma 21 míľ od faerských pobrežných línií“.

(6) Povolenia na rybolov pre rybolovné činnosti v týchto vodách sa môžu udeľovať až odo dňa uzavretia bilaterálnej dohody o rybolove na rok 2010 s Nórskom.

(7) Povolenia na rybolov pre rybolovné činnosti v týchto vodách sa môžu udeľovať až odo dňa uzavretia bilaterálnej dohody o rybolove na rok 2010 s Faerskými ostrovmi.

PRÍLOHA IV

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT

1. Maximálny počet lodí EÚ s návnadou a lodí EÚ s vlečnými lovnými šnúrami aktívne loviacich tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnej časti Atlantického oceánu

Španielsko	63
Francúzsko	44
EÚ	107

2. Maximálny počet plavidiel EÚ vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori

Španielsko	139
Francúzsko	86
Taliansko	35
Cyprus	25
Malta	89
EÚ	374

3. Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Jadranskom mori na chovné účely:

Taliansko	68
EÚ	68

PRÍLOHA V

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

Časť A

ZÁKAZ CIELENÉHO RYBOLOVU V OBLASTI DOHOVORU CCAMLR

Cieľový druh	Zóna	Obdobie zákazu
Žraloky (všetky druhy)	oblasť dohovoru	celý rok
<i>Notothernia rosii</i>	FAO 48.1 Antarktída, v polostrovnej oblasti FAO 48.2 Antarktída, okolo Južných Orkneí FAO 48.3 Antarktída, okolo Južnej Georgie	celý rok
Plutvovité ryby	FAO 48.1 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktída ⁽¹⁾	celý rok
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3	celý rok
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5 Antarktída	1.12.2009 do 30.11.2010
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktída ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktída východne od 79° 20' v. d. a mimo EEZ západne od 79° 20' v. d. ⁽¹⁾ . FAO 88.2 Antarktída severne od 65° j. š. ⁽¹⁾ . FAO 58.4.4 Antarktída ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.6 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktída ⁽¹⁾	celý rok
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	celý rok
všetky druhy okrem <i>Champscephalus gunnari</i> a <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktída	1.12.2009 do 30.11.2010
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktída ⁽¹⁾ v oblasti vymedzenej rovnobežkami 55° 30' j. š. a 57° 20' j. š. a poludníkmi 25° 30' z. d. a 29° 30' z. d.	celý rok

⁽¹⁾ S výnimkou na účely vedeckého výskumu.⁽²⁾ S výnimkou vôd podliehajúcich vnútroštátnej jurisdikcii (EEZ).

Časť B

**ÚLOVKY A VEDĽAJŠIE ÚLOVKY PRI NOVOM A PRIESKUMNOM RYBOLOVE V OBLASTI
DOHOVORU CCAMLR V ROKOCH 2009/10**

Podoblast/ časť	Región	Sezóna	SSRU	Dissotichus spp. Obmedzenie výlovu (v tonách)	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)		
					rajotvaré	Macrourus spp.	iné druhy
58.4.1	celá divízia	1.12.2009 do 30.11.2010	SSRU A, B, D, F a H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G:60	Spolu 210	celá divízia: 50	celá divízia: 33	celá divízia: 20
58.4.2	celá divízia	1.12.2009 do 30.11.2010	SSRU A: 30 SSRU B, C a D: 0 SSRU E: 40	Spolu 70	celá divízia: 50	celá divízia: 20	celá divízia: 20
88.1	celá podoblast'	1.12.2009 do 31.8.2010	SSRU A: 0 SSRU B, c a G: 372 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 2 104 SSRU J a L: 374 SSRU M: 0	spolu 2 850:	142 SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 50 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 105 SSRU J a L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 40 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 320 SSRU J a L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 60 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 60 SSRU J a L: 40 SSRU M: 0
88.2	južne od 65° j. š.	1.12.2009 do 31.8.2010	SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 214 SSRU E: 361	spolu 575 (1)	50 (1) SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 50 SSRU E: 50	92 (1) SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 34 SSRU E: 58	20 SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 80 SSRU E: 20

(1) Pravidlá obmedzení vedľajšieho úlovku druhov podľa jednotlivých SSRU, ktoré sa uplatňujú v rámci celkového obmedzenia vedľajších úlovkov v každej podoblasti:

- Rajotvaré: 5 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp. alebo 50 ton, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia,
- *Macrourus* spp.: 16 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp.,
- *Iné druhy*: 20 ton na SSRU.

Časť C

OZNÁMENIE O ZÁMERE ZÚČASTNIŤ SA NA RYBOLOVE DRUHU *EUPHAUSIA SUPERBA*

Zmluvná strana: _____

Rybársky hospodársky rok: _____

Meno plavidla: _____

Očakávané množstvo úlovku (v tonách): _____

- Rybolovná technika:
- bežný lov vlečnými sieťami
- systém nepretržitého lovu
- nasávanie do voľného koncového rukávca
- iné schválené metódy: uviesť

Produkty, ktoré sa majú získať z úlovku, a ich prepočítavacie koeficienty ⁽¹⁾

Druh produktu	% úlovku	Prepočítavací koeficient ⁽²⁾

⁽¹⁾ Informácie, ktoré sa majú poskytnúť v čo najväčšej miere.⁽²⁾ Prepočítavací koeficient = celková hmotnosť/hmotnosť po spracovaní.

	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	Máj	Jún	Júl	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

podoblasť/divízia

X Označte políčka podľa najpravdepodobnejšieho miesta a času lovu.

Preventívne obmedzenia úlovkov nie sú stanovené, preto sa považuje za prieskumný rybolov.

Upozornenie: údaje, ktoré uvediete do tejto tabuľky, majú len informačný charakter a nebránia vám pôsobiť v oblastiach alebo obdobiach, ktoré ste neuviedli.

Časť D

KONFIGURÁCIA SIETÍ A POUŽÍVANIE RYBOLOVNÝCH TECHNÍK

Obvod otvoru (ústia) siete	Vertikálny rozmer (m)	Horizontálny rozmer (m)

Dĺžka panelu siete a veľkosť ôk

Panel	Dĺžka (m)	Veľkosť ôk (mm)
1. panel		
2. panel		
3. panel		
.....		
Posledný panel (koncový rukávec)		

Uveďte diagram jednotlivých používaných konfigurácií siete

Používanie viacerých rybolovných techník (*): áno nie

(*): Ak áno, frekvencia zmeny medzi týmito technikami: _____

	Rybolovná technika	Predpokladaný čas používania (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Spolu 100 %

Používanie zariadení na vyhýbanie sa morským cicavcom (*): áno nie

(*): Ak áno, uveďte schému zariadenia:

Uveďte opis rybolovných techník, konfigurácie a charakteristík výstroja a rybolovných postupov:

PRÍLOHA VI

OBLASŤ IOTC

1. Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením loviť tropických tuniakov v oblasti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (GT)
Španielsko	22	61 364
Francúzsko	21	31 467
Taliansko	1	2 137
Portugalsko	5	1 627
EÚ	49	96 595

2. Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením loviť mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel ⁽¹⁾	Kapacita (GT)
Španielsko	27	11 600
Francúzsko	25	1 940
Portugalsko	15	6 925
Spojené kráľovstvo	4	1 400
EÚ	71	21 865

⁽¹⁾ Tieto plavidlá sú oprávnené loviť v oblasti IOTC aj tuniaka tropického.

3. Plavidlám uvedeným v bode 1 sa povoľuje loviť mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého aj v oblasti IOTC.
4. Plavidlám uvedeným v bode 2 sa povoľuje loviť tropického tuniaka aj v oblasti IOTC.

PRÍLOHA VII

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením loviť mečiara veľkého v oblastiach južne od 20°j. š. oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	14
EÚ	14

PRÍLOHA VIII

Obmedzenia počtu povolení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách EÚ

Vlajkový štát	Rybolov	Počet povolení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase
Nórsko ⁽¹⁾	Sleď obyčajný, severne od 62° 00' s. š.	20	20
Faerské ostrovy ⁽²⁾	Makrela atlantická, VIa (severne od 56° 30' s. š.), VIIe, f, h, stavrida, IV, VIa (severne od 56° 30' s. š.), VIIe, f, h; sleď obyčajný, VIa (severne od 56° 30' s. š.)	14	14
	Sleď obyčajný, severne od 62° 00' s. š.	21	21
	Sleď obyčajný IIIa	4	4
	Priemyselný lov tresky koruškovitej a šproty severnej IV, VIa (severne od 56° 30' s. š.): piesočnice, IV (vrátane nevyhnutného vedľajšieho úlovku tresky belasej)	15	15
	Molva veľká a mieň lemovaný	20	10
	Treska belasá, II, VIa (severne od 56° 30' s. š.), VIb, VII (západne od 12° 00' z. d.)	20	20
	molva modrá	16	16
Venezuela	ryby čeľade Lutjanidae ⁽³⁾ (vody Francúzskej Guyany)	41	pm
	žraloky ⁽³⁾ (vody Francúzskej Guyany)	4	pm

⁽¹⁾ Povolenia na rybolov pre rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska sa môžu udeľovať až odo dňa uzavretia bilaterálnej dohody o rybolove na rok 2010 s Nórskom.

⁽²⁾ Povolenia na rybolov pre rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Faerských ostrovov sa môžu udeľovať až odo dňa uzavretia bilaterálnej dohody o rybolove na rok 2010 s Faerskými ostrovmi.

⁽³⁾ Na vydanie týchto licencií sa musí predložiť dôkaz, že existuje platná zmluva medzi vlastníkom lode uchádzajúcim sa o licenciu a spracovateľským podnikom nachádzajúcim sa v departmáne Francúzska Guyana a že táto zmluva zahŕňa povinnosť vyložiť v tomto departmáne aspoň 75 % všetkých úlovkov rýb čeľade Lutjanidae alebo 50 % všetkých úlovkov žralokov z dotknutého plavidla, aby sa mohli spracovať v závode daného podniku. Uvedenú zmluvu musia schváliť francúzske orgány, ktoré zabezpečia, aby bola v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku a aj s cieľmi rozvoja guyanského hospodárstva. Kópia riadne schválenej zmluvy sa priloží k žiadosti o licenciu. Ak sa vyššie uvedené schválenie neudelí, francúzske orgány toto odmietnutie oznámenia a uvedú svoje dôvody dotknutej strane a Komisii.

Predplatné na rok 2010 (bez DPH, vrátane poštovného)

Úradný vestník EÚ, séria L + C, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	1 100 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, tlačené vydanie + ročný CD-ROM	22 úradných jazykov EÚ	1 200 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	770 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, mesačný (súhmný) CD-ROM	22 úradných jazykov EÚ	400 EUR ročne
Dodatok k úradnému vestníku (séria S), Verejné obstarávanie a výberové konania, CD-ROM, dve vydania za týždeň	viacjazyčné: 23 úradných jazykov EÚ	300 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria C – konkurzy	jazyk(-y), v ktorom(-ých) sa konajú konkurzy	50 EUR ročne

Úradný vestník *Európskej únie*, ktorý vychádza vo všetkých úradných jazykoch Európskej únie, si možno predplatiť v ktoromkoľvek z 22 jazykových znení. Zahŕňa sériu L (Právne predpisy) a C (Informácie a oznámenia).

Každé jazykové znenie má samostatné predplatné.

V súlade s nariadením Rady (ES) č. 920/2005 uverejneným v úradnom vestníku L 156 z 18. júna 2005 a ustanovujúcim, že inštitúcie Európskej únie nie sú viazané povinnosťou vyhotovovať všetky právne akty v írskom jazyku a uverejňovať ich v tomto jazyku, sa úradné vestníky uverejnené v írskom jazyku predávajú osobitne.

Predplatné na dodatok k úradnému vestníku (séria S – Verejné obstarávanie a výberové konania) zahŕňa všetkých 23 úradných jazykových znení na jednom viacjazyčnom CD-ROM-e.

Predplatitelia *Úradného vestníka Európskej únie* môžu získať rôzne prílohy k úradnému vestníku, ktoré sa budú zasielať na základe jednoduchej žiadosti. O vydaní týchto príloh budú informovaní prostredníctvom oznámení pre čitateľov, ktoré sa vkladajú do *Úradného vestníka Európskej únie*.

Počas roka 2010 sa nosiče CD-ROM nahradia nosičmi DVD.

Predaj a predplatné

Rozličné platené publikácie, rovnako ako aj *Úradný vestník Európskej únie*, si možno predplatiť a získať u obchodných distribútorov. Zoznam obchodných distribútorov možno nájsť na tejto internetovej adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sk.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) poskytuje priamy a bezplatný prístup k právu Európskej únie. Na stránke si možno prehliadať *Úradný vestník Európskej únie*, ako aj zmluvy, právne predpisy, judikatúru a návrhy právnych aktov.

Viac sa dozviete na stránke: <http://europa.eu>



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie

2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK